



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 29. Mai 2026

Ausgabe 22/2026

Jahrgang 54

Panoramabad Leiwen



Foto:
Andreas Conrad

- Köwericher Weinfrühling
- Heechtival Klüsserath
- Auszeichnung Weingastgeber Mosel



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Kassenärztliche Vereinigung 116 117

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Mitte
(Erdgeschoss – durch die Halle nach links in den Neubau –
ganz bis zum Ende des Ganges)
Das Telefon der Leitstelle ist 24 Stunden erreichbar:
0651 947-52451

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken
(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angezeigt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Giftnformationszentrum (GIZ)

Das Giftnformationszentrum (GIZ) der Länder Rheinland-Pfalz

und Hessen sowie für das Saarland an der Universitätsmedizin Mainz bietet für alle Anrufenden unter der Rufnummer 06131-19240 rund um die Uhr professionelle und ärztliche Beratung bei Vergiftungen aller Art.

9. Hilfezentren

9.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich

Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen

Inge Suska de Sanchez 06502-99 78 6 01

inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de

Hiltrud Thommes 06502-99 78 6 02

hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de

9.2 Caritas Sozialstation (AHZ)

(Frau Falk) Tel. 06502/93570

9.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich

(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9.4 Spezialisierte ambulante Palliativversorgung

SAPV CARE GmbH

Tel.: 06502 98791-80

www.sapv-care.de

10. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

12. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

13. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112

Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf Tel. 110

Polizei Schweich Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

An allen Tagen Rummell!



KÖWERICHER WEINFRÜHLING

05. Juni

- 07. Juni

2026

FREITAG

- 19:00 Uhr Traditioneller **Weinspaziergang** mit unseren Weinhoheiten
Treffpunkt am Jugendheim – keine Anmeldung erforderlich
- ab 20:30 Uhr **Punkrock meets Würfelparty**
Wir starten mit feinstem Punkrock in den Köwericher Weinfrühling.
Die **Band PFZ** feuert uns die besten Punkrock-Cover um die Ohren und im Anschluss legt **Karli** für uns in gewohnter Manier seine Platten auf.
Und das Beste? Du würfelst den Preis für deine Flasche Wein einfach!
Am Weinstand entscheidet also der Würfel und ein bisschen Glück, was du zahlst.
Klingt chaotisch – wird geil!

SAMSTAG

- 17:00 Uhr **Treffen am Jugendheim**, anschließend gemeinsame **Abholung der Weinmajestäten** in Begleitung der **Winzerkapelle Harmonie Leiwien** und der **Historischen Gruppe Köwerich**
- 18:30 Uhr Große öffentliche Vergleichsweinprobe
„Mosel trifft Elsass“ – Royale Wahlen in Köwerich - mal anders!
Kommentiert von der amtierenden Moselweinkönigin Teresa Oster und Ellyne Jecker, Weinfachberaterin aus dem Elsass
Im Anschluss Party & Tanz mit Viva La Vida

SONNTAG

- 10:30 Uhr **Heilige Messe im Festzelt**
- 11:30 Uhr **Frühschoppenkonzert mit der Winzerkapelle Harmonie Leiwien**
Gemeinsames Mittagessen
- 14:00 Uhr **Harmonyacs** – Nachwuchsgruppe der Winzerkapelle Harmonie Leiwien
- 15:00 Uhr verschiedene Tanzdarbietungen der Winzertanzgruppe Leiwien, der Winzertanzgruppe Detzem sowie ihrer Nachwuchsgruppe
Kaffee und Kuchen
- 16:00 Uhr **Vino Banda** – Sie lieben, was wir lieben: Blasmusik & Wein

Kartenvorverkauf (Preis 25,00€ zzgl. 5,00€ Glaspfand) für die Weinprobe am Sonntag 10.05.2026 von 10-11 Uhr im Jugendheim Köwerich (Kartenzahlung möglich).

Ab Montag 11.05.2026 von Mo-Do (18-20 Uhr) telefonisch unter 0160 50 44 311.

Der Kauf einer Eintrittskarte berechtigt zur Teilnahme an einer kostenfreien Auffrischungs-Tanzstunde in Discofox am 27.05.2026 um 19:30 Uhr im Jugendheim Köwerich.



Zukunft Klüsserath
Gemeinsam gestalten

präsentiert

HEECHTIVAL

Klüsserather Open Air Fes

30. Mai 2026 // ab 18:00 Uhr

Uf da Heecht - Klüsserath
Beschilderung ab Ortseingang Klüsserath

Live-Musik von:



Leienhecker Bloas



Proof



Vorverkauf 10,00 € / Abendkasse 12,00 €
Mehr Infos & Tickets unter **Heechtival.de**





Weingut Alten aus Detzem gewinnt Hauptpreis beim Wettbewerb „Weingastgeber Mosel 2026“

Bei der feierlichen Siegerpräsentation des Wettbewerbs „Weingastgeber Mosel“ am 19. Mai 2026 in der IHK Trier wurden die besten Weingastgeberinnen und Weingastgeber an Mosel, Saar und Ruwer ausgezeichnet.

Besonders freuen wir uns darüber, dass das Weingut Alten (Detzem) den Hauptpreis in der Kategorie „Winzergastronomie (Gutsausschank, Straußwirtschaft)“ gewonnen hat. Dorothea und Julia Alten nahmen die Auszeichnung von Henning Seibert, Vorsitzendem des Moselwein e. V., entgegen und freuten sich über den Preis im Wert von 1.500 Euro.

Zu den Gratulanten zählten die Moselweinkönigin Theresa Oster, der Landrat des Kreises Trier-Saarburg, Stefan Metzdorf, der 1. Beigeordnete der Verbandsgemeinde Schweich, Christian Scholtes, sowie Sven Thiesen, Geschäftsführer des Vereins Römische Weinstraße.

Der Wettbewerb „Weingastgeber Mosel“ würdigt Betriebe, die eindrucksvoll zeigen, wie Moselwein, Gastlichkeit, Kulinarik und Tourismus zusammenspielen. In fünf Kategorien wurden Preise im Gesamtwert von 7.500 Euro vergeben.

Preisträgerinnen und Preisträger „Weingastgeber Mosel 2026“

- **Kategorie Gastronomie**

Gutsschänke Knebel (Winningen) – Adrienne und Christopher Knebel mit Alexander Rey
Preis der Wirtz GmbH (Zell), 1.500 Euro

- **Kategorie Beherbergungsbetrieb bis 3 Sterne**

Hotel Germania (Cochem) – Annica und Peter Göbel
Preis des Gastronomischen Bildungszentrums Koblenz, 1.500 Euro

- **Kategorie Beherbergungsbetrieb ab 3 Sterne Superior**

Hotel Deinhardts (Berncastel) – Andreas Heidingsfelder und Lukas Kaiser
Preis des Gerolsteiner Brunnens, 1.500 Euro

- **Kategorie Winzergastronomie (Gutsausschank, Straußwirtschaft)**

Weingut Alten (Detzem) – Dorothea und Julia Alten
Preis des Moselwein e. V., 1.500 Euro

- **Kategorie Weingut mit Gastronomie und Hotel/Gästehaus**

Weingut Gehlen-Cornelius (Brauneberg) – Daniel Gehlen
Preis der Volks- und Raiffeisenbanken der Region, 1.500 Euro



EISERNE HOCHZEIT

Steinlein in Föhren



RÖMISCHE
WEIN
Straße
MOSEL ANTE PORTAS



Am 13.05.2026 feierte das Ehepaar Angelika und Helmuth Steinlein aus Föhren das besondere Fest der Eisernen Hochzeit. Das Ehepaar blickt auf ein ereignisreiches und erfülltes Leben zurück.

Im Kreise ihrer Familie freuten sich die Eheleute über die Glückwünsche der Verbandsgemeinde Schweich, überbracht durch die Bürgermeisterin Christiane Horsch, sowie der Ortsgemeinde Föhren, vertreten durch den Ersten Beigeordneten Stefan Streit. Die Glückwünsche des Ministerpräsidenten und des Landrates erreichten das Jubelpaar auf dem Postweg.

Wahl des Wehrführers und stellv. Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Kenn



RÖMISCHE
WEIN
Straße
MOSEL ANTE PORTAS

Bei der Freiwilligen Feuerwehr Kenn wurden am Montag, dem 18. Mai 2026 die Neuwahlen des Wehrführers und des stellvertretenden Wehrführers durchgeführt.

Bei den Wahlen wurden die bisherigen Führungskräfte in ihren Ämtern bestätigt. Sowohl Christoph Rhein als Wehrführer, als auch Kurt-Georg Bauer als stellvertretender Wehrführer wurden wiedergewählt.

Beigeordneter Carsten Lang dankte ihnen im Namen der Verbandsgemeinde Schweich für die langjährige Tätigkeit, sowie die Bereitschaft die Ämter weitere 10 Jahre zu übernehmen und wünschte ihnen alles Gute für die kommende Amtsperiode.

Den Dankesworten schlossen sich Ortsbürgermeister Dr. Burkhard Apsner, sowie der stellvertretende Wehrleiter Jürgen Follmann an.



(v.l.n.r.: Ortsbürgermeister Dr. Burkhard Apsner, Beigeordneter Carsten Lang, wiedergewählter stellvertretender Wehrführer Kurt-Georg Bauer, wiedergewählter Wehrführer Christoph Rhein, stellvertretender Wehrleiter Jürgen Follmann)



Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz Sommerzeit ist Sanierungszeit

(VZ – RLP/19.05.2026) Die warme Sonne lässt die kalte Jahreszeit schnell vergessen. Aber der nächste Winter kommt bestimmt und bringt vor allem bei älteren Gebäuden hohe Heizkosten mit sich. Wer im nächsten Winter Heizkosten sparen will, sollte sich also jetzt Gedanken über mögliche Wärmedämmmaßnahmen am Gebäude machen. Dann bleibt genügend Zeit für Planung und Ausführung. Zudem sind manche Maßnahmen nur bei sommerlichen Temperaturen sinnvoll, zum Beispiel der Fenstertausch.

Bei der Auswahl, welche Wärmedämmmaßnahmen die richtigen sind, unterstützt die Energieberatung der Verbraucherzentrale mit einer kostenlosen Beratungsaktion speziell zur Fassadendämmung. Wer schon über eine Dämmung der Außenwand nachdenkt, kann sich dabei von der Verbraucherzentrale berechnen lassen, welche Einspareffekte bei Energieverbrauch und Heizkosten möglich sind und ab welcher Dämmstärke eine staatliche Förderung beantragt werden kann. Zur kostenfreien Teilnahme nutzen rheinland-pfälzische Haushalte einfach unseren Erfassungsbogen, der unter <https://www.verbraucherzentrale-rlp.de/fassadendaemmung-rlp> heruntergeladen werden kann.

Gezeigt wird auch, welchen Einfluss die Außenwanddämmung auf die Behaglichkeit und das Schimmelrisiko im Wohnraum hat und wie viel Klimaschutz durch eine Fassadendämmung möglich wäre. Teilnehmende erhalten per E-Mail eine 4-seitige Auswertung zu den möglichen Einsparungen und Vorteilen beim eigenen Gebäude. Zudem erläutern die Energieexpert:innen die Ergebnisse näher bei einer anschließenden kostenfreien Telefonberatung.

Zur Frage, welche weiteren Wärmedämmmaßnahmen sinnvoll sind, zum Beispiel der Fenstertausch, die Dämmung im Dachgeschoss oder der Kellerdecke, beraten die unabhängigen Energieberater:innen der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen und kostenlosen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat am **Freitag, dem 26. Juni, von 13 bis 16 Uhr Sprechstunde** im Römersaal im alten Weinhaus (Eingang über Stadtverwaltung) in der Brückenstraße 46 in Schweich.

Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Anmeldung unter Tel. 06502 407-1308.**

Energietelefon der Verbraucherzentrale

0800 60 75 600 (kostenfrei)

montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr,

dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR
KLIMASCHUTZ, UMWELT,
ENERGIE UND MOBILITÄT

SCHWEICH BALLIN'26



3X3 TURNIERE STREETBALLPLATZ JUGENDZENTRUM SCHWEICH

3X3 TURNIERGRUPPEN:
JUNGS 12-14 J | JUNGS 15-17 J
MÄDELS 13-16 J

ANMELDUNG
3X3@BASKETBALL-SCHWEICH.DE

MELDEGEBÜHR:
10,-€ PRO TEAM
4 SPIELER PRO TEAM

PREISE:
4X KARTEN DOLPHINS TRIER FÜR DIE
GEWINNERTEAMS

PROGRAMM:
DJ
MVP VOTING
GETRÄNKE &
ESSEN
SIEGEREHRUNG



**AUGUST
22
2026**



**JUGEND-
ZENTRUM
SCHWEICH**



MEHR INFOS UNTER: WWW.JUGENDZENTRUM-SCHWEICH.DE



Stellenangebote



Ortsgemeinde Köwerich

Die **Ortsgemeinde Köwerich** bietet in der **Kindertagesstätte Köwerich-Ensch** in Zusammenarbeit mit den Sozialen Lerndiensten im Bistum Trier die Möglichkeit, **zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein**

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

zu leisten.

Du erhältst einen Einblick in den Arbeitsalltag der Kindertagesstätte, unterstützt das Fachpersonal, sammelst Erfahrungen im Umgang mit Kindern und kannst Dich beruflich orientieren.

Es wird ein monatliches Taschengeld gezahlt, die Sozialversicherungsbeiträge werden übernommen und ein Kindergeldanspruch bleibt während des Dienstes bestehen. Am Ende des Jahres erhältst Du ein Zertifikat und ein Zeugnis.

Eine Besonderheit des FSJ ist die intensive pädagogische Begleitung durch den Träger des Freiwilligen Sozialen Jahres, die Sozialen Lerndienste im Bistum Trier, u. a. in Form von Seminaren.

Weitere Informationen zum **FSJ** im Allgemeinen gibt es im Internet unter **www.soziale-lerndienste.de**.

Wir freuen uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung bis zum **21.06.2026** per E-Mail an

buergermeister@koewerich.de

oder an die

Ortsgemeinde Köwerich

Herrn Ortsbürgermeister Manfred Strauch

Im Weingarten 9, 54340 Köwerich

**WANN HAST DU
DAS LETZTE MAL
WAS ZUM ERSTEN
MAL GEMACHT?**

soziale lerndienste
freiwilligendienste im bistum trier

Mein Freiwilligendienst

Mein JA(hr)
fürs ganze Leben!

soziale-lerndienste.de

**Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden.
Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.**

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

App-Empfehlung „Meine Pegel“



„Meine Pegel“ ist die amtliche Wasserstands- und Hochwasser-Informationen-App mit Rund 3.000 Pegeln in Deutschland. Ein Service von hochwasserzentralen.info. Die App ist erhältlich für iOS und Android. Die App ist in Sachen Katastrophenschutz ein wichtiger Begleiter hinsichtlich möglicher Hochwasserlagen in unserer Verbandsgemeinde.

Verbandsgemeinde Schweich – Altes Weinhaus“ in Schweich

Die Verbandsgemeinde Schweich möchte das in ihrem Eigentum stehende Objekt „54338 Schweich, Brückenstraße, Altes Weinhaus“ (vorherige Bezeichnung: „Haus Geiben“) an einen Bewerber mit einem zukunftsfähigen Nutzungskonzept langfristig über einen notariellen Erbbaurechtsvertrag vergeben oder mittels einem notariellen Kaufvertrag veräußern.

Weitere Informationen, unter anderem zu den weiteren Bedingungen finden Sie im Zeitraum vom 29.05.2026 (08.00 Uhr) bis zum 26.06.2025 (08.00 Uhr) auf der Homepage der Verbandsgemeinde Schweich www.schweich.de (Menü, Unterpunkt Bauen & Wohnen; freie Baugrundstücke & Liegenschaften).

Schweich, 18.05.2026

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:

nach:

Abfahrtszeit: Uhr

Rückfahrtszeit: Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umwelt-

schutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Trittenheim

Am **Sonntag, dem 31.05.2026** findet um **09:00 Uhr** unsere nächste Übung statt. Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen gebeten!

Diese Woche in den Kreisnachrichten

- Naturnahes Hochwasserschutz-Projekt
- Unternehmensbesuch in Konz-Köen

Die *Kreisnachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 06502-93380



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 29.05. - 07.06.2026

Entdecken Sie die Vielfalt unserer Straußwirtschaften, Weinproben und Weingärten - alle Termine finden Sie in unserem Online-Veranstaltungskalender unter: www.roemische-weinstrasse.de

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
29.05. - 07.06.2026	Sweich	„Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt“ und bei der Besichtigung und fachkundigen Führung erfahren die Besucher u.a. die Getreideverarbeitung zu Mehl und Futtermittel - früher und heute	„Molitorsmühle“ Schweich - Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach - Jeden Sonntag und Feiertag geöffnet von 14.00 bis 18.00 Uhr - Einlass bis 17.00 Uhr. Außerdem sind Führungen jederzeit ganzjährig nach Vereinbarung möglich. - Anfrage an info@molitorsmuehle.de oder Tel.: 06502-1336 oder 01573-7833390 - Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de
29.05. - 07.06.2026	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praeseptorum, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, eMail: info@krippenmuseum.info
29.05. - 07.06.2026	Fell	Besucherbergwerk Fell	Besucherbergwerk Fell; Tel.: 06502-99 40 19 od. 98 85 88; eMail: info@bergwerk-fell.de ; Homepage: www.bergwerk-fell.de , 01. April bis 31. Oktober, Di. - So. und alle Feiertage, von 10 Uhr bis 18 Uhr (letzte Führung: 16:50 Uhr). Es finden fortwährend Führungen statt. Eine Anmeldung für Familien und Einzelpersonen ist nicht erforderlich!
29.05. & 05.06.2026	Sweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser	Jeden Freitag; Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20.00 Uhr; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467
29.05. & 05.06.2026	Ensch	Dorfmuseum im alten Backhaus Enschede öffnet wieder seine Tore inkl. kostenfreier Führung.	Jeden Freitag bis 30. Oktober; Uhrzeit: 18:30 bis 19:30 Uhr. Weitere Infos unter Tel.: 06507-703808
29.05. - 07.06.2026	Longuich	Offene Kirche	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Ab Ostern (05.04.) jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
31.05. & 07.06.2026	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Gruppenführungen können unter Tel.: 06502-994111 oder eMail: longuich@roemische-weinstrasse.de angemeldet werden. Weitere Infos unter: www.longuich.de
29.05. - 30.05.2026	Longuich	Eröffnung der Weingartensaison im Weingut Zentius: bis 27.09.26 jeweils Donnerstag 15 Uhr bis 20 Uhr, Freitag und Samstag 15 Uhr bis 22 Uhr, Sonntag 13 Uhr bis 20 Uhr	Weingut Zentius, Im Freihof 8, 54340 Longuich, Tel. 06502/1216
29. - 31.05.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer - Rioler Auszeit	Freitag ab 15.00 Uhr, Samstag und Sonntag ab 11.00 Uhr. Infos unter: www.riol.de
29.05.2026	Sweich	Woche der Artenvielfalt: Wanderung „Schweich im Blick“: Manfred Reuter (Naturerlebnisbegleiter/Kultur- und Weinbotschafter) führt durch die Schweicher Weinberge und blickt aus verschiedenen Perspektiven auf Schweich	Beginn: 15.00 Uhr, Mitfahrer Parkplatz Schweich. Die Teilnahme ist kostenfrei und auf 12 Teilnehmer begrenzt. Anmeldung unter: NEB-Manfred@magenta.de oder 015125834278
29. - 31.05.2026	Sweich	Weinzeit Schweich	Narrengilde Stadthusaren; An der Pfarrkirche St. Martin, Brückenstr. 89; Uhrzeit: Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22:00 Uhr
29.05.2026	Trier-Quint	Woche der Artenvielfalt: Kuckuck, Käfer, Kräuter: 5 km langer Rundweg, Ausklang am Grill inkl. kleinem Imbiss	Kosten: 15 Euro, Infos: Themenschwerpunkt Schöpfung, Weberbach 17, 54290 Trier, Telefon: 0651 993727-20 oder unter eMail: schoepfung@bistum-trier.de , Anmeldung über Ticket Regional: www.ticket-regional.de
29.05.2026	Sweich	Schokoladen und Wein Tasting im Weingut Günter Gindorf	Dauer: 18.30 Uhr bis 20.30 Uhr, Anmeldung und Infos unter: Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Tel.: 06502/7933, eMail: mail@weingut-gindorf.com , www.weingut-gindorf.com

29.05.2026	Schweich	„eli with freinds“ - Frühlingserwachen mit Buffet und Weinpräsentation	Infos und Anmeldung; Weinatrium Wallerath, Bahnhofstr. 25, www.weingut-wallerath.de
30.05.2026	Bekond	Gemeinschaftskonzert der Musikvereine Bekond & Aach - Magic Moments of Disney	Beginn: 19.00 Uhr, Bürgerhaus Bekond
30. - 31.05.2026	Fell	Bergrennslalom Fell-Thomm: Lauf zur Deutschen Rennslalom-Meisterschaft	Infos unter: www.msv-osann-monzel.de
30.05.2026	Föhren	Tageswanderung Stausee-Prümtal-Route	9:00 Uhr Bakscheier am Heimatmuseum oder 10:00 Uhr Wanderparkplatz „Zur Rotlay“ am Bitburger Stausee. Rückkehr ca. 17:30 Uhr, HuVV Föhren, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
30.05.2026	Föhren	Offener Jugendtreff - Fledermaus Nachtwanderung	Beginn: 21.15 Uhr, Jugendtreff, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
30.05.2026	Leiwen	Woche der Artenvielfalt: Eine Entdeckungstour in unsere Weinkulturlandschaft: leichte Wanderung, aber nicht barrierefrei, ca. 4,5 km	Beginn: 15:00 Uhr, Dauer: 3 Stunden Treffpunkt: Kapelle am Josefsberg, Kosten: Pro Teilnehmer 15 Euro incl. Wein und Saft, Kinder kostenfrei, max. 15 Teilnehmer, Anmeldung unter: NaturErlebnisBegleiterin/Kultur- und Weinbotschafterin Monika Rules-Sartorius, info@weingut-rules-rosch.de oder Tel. 0160 90634227
30. - 31.05.2026	Longuich	Treffpunkt Winzerhof: Hoffest im Weingut Jung, Samstag Live Musik mit Rike Port	Samstag ab 16.00 Uhr, Sonntag ab 11.30 Uhr, Weingut Jung, Raiffeisenstr. 10, Infos unter: www.ferienweingut-jung.de
30. - 31.05.2026	Mehring	Feuerwehrfest	Kulturzentrum Alte Schule
30.05.2026	Schweich	Geführte Weinwanderung im Weingut Gindorf	Beginn: 14.30 Uhr, Infos: Weingut G. Gindorf, Richtstr. 48a, www.weingut-gindorf.com , Telefon: 06502/7933, Anmeldung unter: mail@weingut-gindorf.com
30.05.2026	Riol	Woche der Artenvielfalt: Wildkräuterwanderung mit Alpakas	Beginn: 10.00 Uhr, Kosten: 25,00 € pro Person, Anmeldung und Infos unter: www.alpakas-am-auenwald.de
30.05.2026	Schweich	Weinlagenwanderung „Anna und der Annaberg“ im Weingut Marmann-Schneider	Beginn: 16.00 Uhr, Weingut Marmann-Schneider, Corneliuspforte 63, Tel: 06502-8467, Infos und Anmeldung unter: info@marmann-schneider.de , www.marmann-schneider.de
30.05.2026	Klüsserath	Heechtival: Klüsserather Open Air Festival mit der Band Proof und der Leien-decker Bloas	Beginn: Einlass ab 18.00 Uhr, Infos unter: www.heechtival.zukunft-kluesserath.de
31.05.2026	Ensch	Dorffrühstück	Beginn: 10.00 Uhr, Dorfmuseum
31.05.2026	Kenn	Familienfest der VG Schweich - „Bunt in den Sommer“ mit Zaubershow, Rodeo und Crosslauf für Kinder, Hüpfburgen, Showprogramm mit Tanz und Musik u.v.m.	Beginn: 11.00 Uhr, Freizeitanlage Kenn, Infos unter: www.kenn.de oder www.jugendbuero-schweich.de
31.05.2026	Longuich	Musik zum Tagesausklang- „Prayer and Passion“	Beginn: 18.30 Uhr, Kirche St. Laurentius, Infos unter: www.longuich.de
31.05.2026	Schweich/ Trier-Quint	Jazzfrühstück mit Saxomania auf der Waldbühne Forstamt Trier-Quint	Beginn: 10.00 Uhr, Kultur in Schweich und Forstamt Trier, Karten 13,00 € über www.ticket-regional.de , Abendkasse 16,00 €, Infos unter: www.kultur-in-schweich.de
31.05.2026	Schweich	Mühlenfest im Hof und Stall der Molitorsmühle	Beginn: 11.30 Uhr, Technikmuseum und Kulturdenkmal „Molitorsmühle“, Infos unter: www.molitorsmuehle.de , Anfragen an info@molitorsmuehle.de oder Tel.: 06502-1336
01.06.2026	Leiwen	Dorfspaziergang - Der Weinort Leiwen früher und heute	Beginn: 11:00 Uhr, Dauer: ca. 1,5 Stunden, Treffpunkt: Tourist-Information Leiwen, Am Weinbrunnen, Anmeldung bis montags 10:00 Uhr in der Touristinfo Leiwen unter Tel. 0162 7473519 oder Tel. 0160 90634227, Preis: 10,00 €
01.06.2026	Leiwen	Natur-Erlebnis-Wanderung - Moselkino Leiwen und Josefsberg	Beginn: 15.00 Uhr, Anmeldung bis Montags, 12.00 Uhr in der Touristinfo Leiwen, Tel. 0162-7473519, Treffpunkt: Kapelle am Josefsberg Leiwen, Dauer: ca. 3 Stunden, Preis: 15,00 €
02.06.2026	Riol	Öffentliche Bücherei im Pfarrhaus geöffnet	Beginn: 18.00 - 19.00 Uhr, Pfarrhaus Riol, Peter-von-Aspelt-Str. 9
03.06.2026	Föhren	Wanderung	Beginn: 14.00 Uhr, Bakscheier, HuVV Föhren, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
03.06.2026	Föhren	Seniorenachmittag	Beginn: 14.30 Uhr, Bürger- und Vereinshaus, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
03.06.2026	Longuich	Jahrgangspräsentation 2026 : „All you can taste“	Verkostung von 18.00 - 22.00 Uhr, Weingut Hansjosten, Neustr. 18, Tel: 06502-2135, Infos unter: www.weingut-hansjosten.de
03.06.2026	Trittenheim	Öffentliche Bücherei Trittenheim	Beginn: 16.00 - 18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim, Telefon: 06507 2227
03. - 05.06.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer - Rioler Auszeit	Mittwoch + Donnerstag 15.00 bis 19.00 Uhr, Freitag von 15.00 bis 22.00 Uhr. Infos unter: www.riol.de
04.06.2026	Leiwen-Zummet	Weingarten Moselliebe Fire Days mit DJ Jan Weis und Essen von Yamamoto	Beginn: 12.00 Uhr, Weingarten auf Zummet, Panoramaweg 1, Infos unter: www.mosel-liebe.de

04.06.2026	Mehring	Traditionelles Königs- und Prinzenschießen	Beginn: 14.00 Uhr, Schützenhaus und Schießsportanlage „Am Kniebrecht“
04. - 07.06.2026	Schweich	Weinzeit Schweich	Weingut Tim Thesen; An der Pfarrkirche St. Martin, Brückenstr. 89; Uhrzeit: Donnerstag, Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22.00 Uhr
05.06.2026	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: 06502 20124
05. - 07.06.2026	Köwerich	Köwericher Weinfrühling	Jugendheim und Festzelt, Infos unter: www.koewerich.com
06.06.2026	Fell	Kindgerechte Führung mit Schatzsuche - Lokale Agenda	Beginn: 13.00 Uhr, Besucherbergwerk Fell, Infos unter www.bergwerk-fell.de
06.06.2026	Mehring	Winzerfrühstück am Flusskilometer 174	Beginn: 10.00 Uhr, Anmeldung unter: Vinothek am Flusskilometer 174, In Lörsch 1, Tel: 0160 99829950, weingut@kuehner-adams.de , www.kuehner-adams.de
06. - 07.06.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	Beginn: 11.00 Uhr, Veranstalter: Weingut Werner Klein, Infos unter: www.riol.de



Familienbündnis
RÖMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.



**Gleichstellungsbeauftragte
/ Seniorenbeauftragte**

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



Jugend-Info

JUGENDBÜRO der Verbandsgemeinde Schweich



Leitung Jugendbüro

Maximilian Kimmlingen

Jugendpfleger VG Schweich

Telefon: 06502 9810 - 511

Mobil: 0160 3628992

E-Mail: Maximilian.Kimmlingen@jugendzentrum-schweich.de

Jugendräume VG Schweich

Lena Schulz

Mobile Jugendarbeit VG Schweich

Telefon: 06502 9810 - 515

Mobil: 0151 28372551

E-Mail: Lena.Schulz@jugendzentrum-schweich.de

Sachbearbeitung

Birgit Kiel-Jordan

Telefon: 06502 9810 - 510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Ortsgemeinde Föhren

Christoph Postler

Gemeindejugendpfleger OG Föhren

Mobil: 0162 9479906

E-Mail: Christoph.postler@foehren.de

FSJler Jugendbüro VG Schweich

Sophie Heinz

E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

Servicezeiten:

Montag 09:00 – 13:00 Uhr

Dienstag 09:00 – 13:00 Uhr

Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr

www.jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich

Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



www.wittich.de

JUGENDZENTRUM der Stadt Schweich



Leitung Jugendzentrum
Lisa Petri
Jugendpflegerin Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 512
Mobil: 0174 98796436
E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

Offener Treff
Johanna Friese
Offene Jugendarbeit Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 513
Mobil: 0151 28373192
E-Mail: johanna.friese@jugendzentrum-schweich.de

Mitarbeiter Offener Treff
Paula Feltes
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Jugendzentrum Schweich
In den Schlimmführen 20
54338 Schweich

Telefon: 06502 9810-510
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
www.jugendzentrum-schweich.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag
13.00 - 19.00




KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater
Telefon: +49 170 96 72 341
E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810511
E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Christiane Jägen, Sachbearbeitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810514
E-Mail: info@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen
E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de




Wandmalerei Workshop

29.06. – 01.07. 10 – 16 UHR
AB 12 JAHRE 15,- EURO

**GESTALTE MIT UNS DIE WÄNDE IN
UNSEREM OFFENEN TREFF NEU!**
GEMEINSAM MIT DER KÜNSTLERIN MARIA DAHL
ENTWICKELN WIR IDEEN, ZEICHNEN VORLAGEN
UND SCHWINGEN DANN AUCH SCHON DIE PINSEL.
KEINE VORKENNTNISSE GEFRAGT,
NUR LUST AUF MALEREI.

ANMELDUNG PER EMAIL AN
ANMELDUNG@JUGENDZENTRUM-SCHWEICH.DE




Soziale Dienste

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel
Frau Helga-Martina Schneider
Tel. 06502/93842031
E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Abgabe von Kleiderspenden

montags: 10.00 – 12.30 Uhr
donnerstags: 9.30 – 11.30 Uhr
Für die Abgabe ist keine Terminreservierung notwendig!
Anfragen wegen einer Kleiderspende an: kleiderkammer@drk-schweich.de
Weitere Informationen: Homepage DRK Schweich Wohlfahrts- und Sozialarbeit
Bitte beachten Sie, dass wir nur bedingt saisonale und saubere Kleidung entgegennehmen!

Terminreservierung im Internet für Bedürftige

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf Unser Ortsverein, dann auf Wohlfahrts- und Sozialarbeit und wählen Sie dann Kleiderkammer aus.
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis: „Vorher muss hier ein Termin reserviert werden“.
4. Klicken Sie auf „hier“.

Öffnungszeiten:

montags: 10.00 – 13.00 Uhr
donnerstags: 9.30 – 12.00 Uhr

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Soziale Betreuung und Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die soziale Betreuung und die Ehrenamtskoordination. Geflüchtete Menschen, die Orientierung, Hilfestellung oder Beratung benötigen und Menschen, die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Markus Bartelmes

Mobil: +49 160 97708893

Stacy Rüdinger

Mobil: +49 151 25143741

Zeinab Osseili

Mobil: +49 170 6549027

Email: fluchtundasyl@kv-trier-saarburg.drk.de

Sozialer Dienst „Flucht und Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Lebensmittelschränke Schweich

Die Lebensmittelschränke für **bedürftige Menschen** aus Schweich und der Verbandsgemeinde Schweich befinden sich in der **Wilsgasse (Parkplatz Hintereingang Weinatrium Wallerath)**. Die Befüllzeiten sind: Montag bis Freitag um 18.00 Uhr und Samstag um 15.00 Uhr. **Die Befüllung erfolgt ausschließlich durch das Team der Lebensmittelschränke.** Bedürftige Menschen können sich hier in haushaltsüblichen Mengen unbürokratisch Lebensmittel mitnehmen. Die Lebensmittelschränke werden von verschiedenen Ehrenamtlichen mit der Unterstützung von Nachbar in Not Schweich e.V. und verschiedenen Unternehmen betrieben. Wenn Sie haltbare, nicht kühlpflichtige Lebensmittel spenden möchten, dann vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Elke Bulger 0176/ 40 786 190.

Notfallregister - Damit Helfer wissen wo spezielle Hilfe notwendig ist

Das Register für Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen zur bedarfsgerechten Unterstützung im Not- und Katastrophenfall

Stellen Sie sich folgende Notfall-Situationen vor:

- Sie sind mobilitätseingeschränkt, wohnen in der 3. Etage und brauchen Trinkwasser wegen eines Ausfalls der Versorgung?
- Ein Familienmitglied wird heimbeatmet und der Strom fällt aus?
- Sie sind gehörlos und es wird über Lautsprecherdurchsagen vor verunreinigtem Trinkwasser gewarnt?
- Sie sind Betreiber eines Dialysezentrums und der Strom fällt für mehrere Tage aus?

Die Einsatzkräfte von Feuerwehr und Rettungsdienst kennen Ihre spezielle Notlage nicht. An dieser Stelle stellt der eingetragene Verein Notfallregister e.V. den Einsatzkräften **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Verfügung, um Sie bedarfsgerecht unterstützen zu können. Die Behörden und Einsatzkräfte werden entsprechend der verfügbaren Kräfte und Mittel unabhängig vom Notfallregister stets nach eigenem Ermessen eigenverantwortlich tätig.

Die Selbstvorsorge für den Notfall liegt in der Eigenverantwortung aller Bürger*innen und bei den Betreiber*innen von Einrichtungen.

Alle Bürgerinnen und Bürger, sowie Betreiber*innen von Einrichtungen sind angehalten entsprechende **eigene Vorsorgemaßnahmen** zu treffen um die Zeit bis zur Einsatzbereitschaft von behördlichen Notfallstrukturen zu überbrücken. Über die Reihenfolge der Abarbeitung von Einsätzen entscheidet die jeweilige Behörde in eigener Verantwortung je nach Dringlichkeit. Die Informationen aus dem Register sind dabei **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Abarbeitung von ad hoc Einsätzen und zur präventiven Planung von Gefahrenabwehrmaßnahmen wie beispielsweise für Ausfälle von der Energie- oder Trinkwasserversorgung.

Durch die Registrierung entstehen für die teilnehmenden Be-

hörden, Leitstellen u. Einsatzdienste gegenüber den registrierten Personen/Einrichtungen keine über den regulären gesetzlichen Auftrag hinausgehenden Verpflichtungen!

Jetzt registrieren: www.notfallregister.eu/datenerfassung/

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten. Ort: Jugendzentrum Schweich, In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.

Lebensberatung Hermeskeil

„Stark mit/in der Gruppe“

Ein Workshop für Kinder im Alter von 7 - 11 Jahre

Familie, Schule, Freizeit, Freunde - in jeder Gruppe nehmen wir eine bestimmte Rolle ein. Doch in welcher Rolle fühle ich mich wirklich wohl und welche Position löst Unbehagen aus? Was bedeutet es überhaupt eine bestimmte Rolle einzunehmen? Lasst uns bewusst die Rollenvielfalt einer Gruppe erleben.

08. Juli 2026, 10:30 - 12:30 Uhr im Mehrgenerationenhaus Hermeskeil

Anmeldung bis zum 24.06.2026 über die Lebensberatung Hermeskeil: Tel.: 06503/6031, E-Mail: sekretariat.lb.hermeskeil@bistum-trier.de

„Meine Gefühle bekommen Raum“

Ein Workshop für Kinder im Alter von 7 - 11 Jahre

Freude, Wut, Trauer, Angst. Wir kennen alle diese Gefühle und noch viele mehr. Bei diesem Workshop können wir unseren Gefühlen auf kreative Weise Ausdruck verleihen.

15. Juli 2026, 10:30 - 12:30 Uhr im Mehrgenerationenhaus Hermeskeil

Anmeldung bis zum 26.06.2026 über die Lebensberatung Hermeskeil: Tel.: 06503/6031, E-Mail: sekretariat.lb.hermeskeil@bistum-trier.de



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Zuständig für die Grundschulen: Schweich, Fell, Kenn, Longuich

Ansprechpartner: Sagar Schieben
Frida-Kahlo-Grundschule Schweich
Frida-Kahlo-Straße 1; 54338 Schweich
Mobil: 0171/5481989
spb.schweich@kv-trier-saarburg.drk.de

Zuständig für die Grundschulen: Föhren, Klüsserath, Mehring, Leiwen, Trittenheim

Ansprechpartnerin: Kristina Modellmorg
Grundschule am Föhrenbach
Im Brühl 3, 54343 Föhren
Mobil: 0151/14463649
spb.foehren@kv-trier-saarburg.drk.de

Grundschule Klüsserath

Projekt „Medienkompetenz stärken“

Im Rahmen des Projektes „Medienkompetenz stärken“ fand eine Schulveranstaltung an der Grundschule Klüsserath mit Alexander Hötten statt. Das Projekt wurde durch die Partnerschaft für Demokratie Schweich gefördert und in Projektträgerschaft des Jugendfördervereins Schweich e.V. organisiert. Digitale Medien sind aus dem Alltag unserer Kinder nicht mehr wegzudenken. Umso wichtiger ist es, Kinder kompetent und sicher im Umgang mit digitalen Angeboten zu begleiten. Im Mittelpunkt der Veranstaltung standen aktuelle Herausforderungen, Chancen und Risiken digitaler Mediennutzung. Die Kinder der Klassen 1 bis 4 erhielten wertvolle Einblicke, praktische Tipps für die Mediennutzung, sowie die Möglichkeit, Fragen zu stellen und sich gemeinsam auszutauschen. Der Projekttag bot viele hilfreiche Anregungen für einen bewussten und verantwortungsvollen Umgang mit Medien.



Grundschule Leiwen

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) an der Grundschule Leiwen

Junge engagierte Menschen zwischen 16 und 26 Jahren (vorzugsweise ab 18 Jahre) können sich an der Grundschule Leiwen beginnend zum neuen Schuljahr, für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) an einer Ganztagsschule bewerben. Für ein Jahr arbeiten die Freiwilligen an einer Ganztagsschule mit, unterstützen die Lehrer/innen im Unterricht und bei der Aufsicht, betreuen die Kinder beim Mittagessen oder bei den Hausaufgaben, begleiten das Nachmittagsangebot und können eine eigene AG anbieten.

Als Freiwillige/r erhält man ein monatliches Taschengeld, Verpflegungsgeld, ist sozialversichert und nimmt an insgesamt 25 Bildungstagen teil, in denen notwendiges Wissen und Kompetenzen für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen vermittelt werden. Interessierte informieren und bewerben sich bitte umgehend bei der Grundschule Leiwen, Herr Eßling, Tel. 06507/3763, gs.leiwen@web.de oder online beim Kulturbüro Rheinland-Pfalz - Träger des FSJ - unter www.fsj-ganztagsschule.de.



Kindergärten

Kita Köwerich-Ensch

Ein herzliches Dankeschön!



Die Kinder der Kindertagesstätte Köwerich-Ensch bedanken sich ganz herzlich für die großzügige Spende bei Frau Patricia Dhainaut von „denó Hair & Beauty“ in Schweich. Mithilfe dieser Spende konnten zwei schöne Holzpferde angeschafft werden, die sich bereits sehr gut in der Kita eingelebt haben.

Ebenfalls geht ein großes Dankeschön für den Aufbau der Pferde an Frau Jostock und an den Förderverein der Kita für die Organisation.

Die Kinder haben sich sehr gefreut!



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Forstamt Trier

Veranstaltungshinweise:

Natur & bewusst(es) Sein - ...die Natur wahr-nehmen und bewusst nach Innen spüren

Eine kleine Auszeit im Meulenwald rund um das Forstamt Trier, Freitag, 12. Juni 2026, 17.30 - 19.00 Uhr, Anmeldung erforderlich unter www.ticket-regional.de, 0651-9790777 oder Vorverkaufsstelle. Infos unter www.salomewinter.de und/oder www.trier.wald.rlp.de.

LANDTAG
RHEINLAND-PFALZ

Der Bürgerbeauftragte
des Landes Rheinland-Pfalz und der
Beauftragte für die Landespolizei
Ombudsstelle für Kinder und Jugendliche

HERZLICHE EINLADUNG ZUM SPRECHTAG

Montag, 29. Juni 2026
Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihre Beschwerden und Probleme mit Behörden in Rheinland-Pfalz dem Bürgerbeauftragten Martin Haller persönlich vorzutragen!
Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.

Anmeldefrist
16. Juni 2026

Anmeldungen unter
poststelle@derbuergerbeauftragte.rlp.de
www.derbuergerbeauftragte.rlp.de
06131/28999-99



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehding, Naurath/Eifel, Pölich, Riöl, Schleich, Thörnich, Tritenheim und Kreinsnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich,
Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreinsnachrichten: Kreisverwaltung
Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren,
Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250,
Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154





Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

- Jessica Schneider
- Sprechstunde
- Gemeindebüro 06502 931130 Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@bekond.de

Gemeinschaftskonzert des Musikvereins

Der Musikverein „In Treue fest“ Bekond lädt gemeinsam mit dem Musikverein Aach herzlich zu einem Gemeinschaftskonzert ein. Das Konzert findet am Samstag, 30. Mai 2026 um 19.00 Uhr (Eingang ab 18.30 Uhr) im Bürgerhaus Bekond statt. Unter der Leitung der Dirigentin Helena Franzen und des Dirigenten Wolfgang Grün erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Konzertprogramm rund um die Welt der Disney-Musik. Freuen Sie sich auf bekannte Melodien aus Filmen wie Pinocchio, Moana, Mary Poppins, The Lion King sowie A Million Dreams aus The Greatest Showman. Nach der Pause präsentiert das Gemeinschaftsorchester weitere musikalische Highlights aus dem Disney- und Filmbereich. Auf dem Programm stehen unter anderem Heroes of the Marvel Universe, Frozen, Colors of the Wind, Brave und Pirates of the Caribbean. Im Rahmen des Konzertes werden zudem verdiente Musikerinnen und Musiker durch den Kreismusikerverband für ihre langjährige aktive Mitgliedschaft geehrt. Zum 65-jährigen Bestehen des Musikvereins „In Treue fest“ Bekond erwartet die Konzertbesucher eine kleine Jubiläumsüberraschung zur Begrüßung. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei. Über eine Spende zur Unterstützung der Vereinsarbeit freut sich der Musikverein Bekond sehr. Die Musikvereine „In Treue fest“ Bekond und Aach freuen sich auf Ihren Besuch.



Detzem

- Monika Seelbach
- Sprechzeiten
- 06507 802725 Di. 18:30 - 20:00 Uhr
- buergermeister@detzem.de
- www.detzem.de

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 02.06.2026** findet um **19:00 Uhr** im **Bürgerhaus, Jugendraum, Neustraße 16, 54340 Detzem** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Detzem statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Kindertagesstätte Detzem - Beteiligung des Kreises an den sonstigen notwendigen Kosten
2. Jährliche Vereinszuschüsse - Aufnahme Fördervereine Kita, Freiwillige Feuerwehr und Hoacher Jugend
3. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Grundstücksangelegenheiten
2. Verschiedenes

öffentlich

4. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Detzem, 22.05.2026

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin



Ensch

- Matthias Otto
- Sprechzeiten
- 06507 3334 Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@ensch.de
- www.ensch.de

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 02.06.2026** findet um **19:00 Uhr** im **Bürgerhaus, Kirchstraße 8 in Enschede** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Enschede statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Handlungsempfehlung zur Erteilung der gemeindlichen Zustimmung gemäß § 36a Baugesetzbuch (BauGB) für Vorhaben nach dem Gesetz zur Beschleunigung des Wohnungsbaus und zur Wohnraumsicherung („Bauturbo“)
3. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Verschiedenes

Ensch, 22.05.2026

Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Magic Moments of DISNEY

Gemeinschaftskonzert
Musikverein Aach
Musikverein Bekond

KONZERT am:
30. Mai 2026, 19.00 Uhr
in Bekond, Bürgerhaus

Achtung Bildrechte kontrollieren!

Bilder verschönern unsere Beiträge – doch sie sind meist urheberrechtlich geschützt.

Bitte denken Sie daran:

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder nutzen und Quellen angeben
- Quellen & Lizenzen prüfen
- Keine Bilder einfach aus dem Internet übernehmen



Verstöße können teuer werden – und sind unfair gegenüber den Urheber:innen. Sorgfalt zeigt Professionalität!



**Ortsgemeinde
Ensch**

Ensch an einem Tisch unser Mitbring-Frühstück

**Am
Sonntag!**

Liebe Enscher
Mitbürger:innen

Wir laden wieder herzlich zu dem leckeren
Mitbring-Frühstück an der großen Tafel auf
dem Backhaus-Platz ein.

Jede/r Teilnehmer/in bringt eigenes
Geschirr und etwas zum Frühstück mit.
Kaffee wird von der Frühstücks-Gruppe der
Dorfmoderation eingekauft.

Ensch an einem Tisch

Sonntag 31. Mai 2026
ab 10h00 am Backhaus Enschede

Gemeinsam für Enschede! - Wir freuen uns auf
Euer Kommen.

Euer Dorfteam



Fragen und / oder Anregungen ?

Für Fragen und Anregungen stehen wir,
das Dorfteam, immer zur Verfügung.
Meldet Euch einfach bei uns.

Eurer Dorfteam

Matthias Otto · Bürgermeister in Enschede
06507 3334 · buergermeister@ensch.de
www.ensch.de



Fell

■ Michael Rohles
■ 06502 99323
■ buergermeister@fell-mosel.de
■ www.fell-mosel.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 19:00 Uhr

■ **Fell-Fastrau:** Michael Löwen ■ nach tel. Vereinbarung
■ 06502 20563
■ michael.loewen@ris.schweich.de

Grußwort Bergrenn-Slalom

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Motorsportfreunde,
sehr geehrte Gäste aus nah und fern,
es ist uns eine ganz besondere Freude, Sie alle anlässlich
der Wiederbelebung der K82 zwischen Fell und Thomm
herzlich willkommen zu heißen.
Nach vielen Jahren der Stille kehrt nun endlich wieder
Leben auf diese traditionsreiche Strecke zurück. Die K82
bzw. der Fell-Thomm Berg war über Jahrzehnte hinweg
ein fester Bestandteil des regionalen Motorsports und ein
Ort, an dem Leidenschaft, Gemeinschaft und Begeiste-
rung spürbar wurden. Dass diese Geschichte nun fortge-
schrieben wird, erfüllt uns mit großer Freude und auch ein
wenig Stolz.

Unser besonderer Dank gilt dem MSV Osann-Monzel, der
mit großem Engagement, Ausdauer und Herzblut dieses
Ereignis möglich gemacht hat. Die Kombination aus einer
vom Landkreis Trier-Saarburg neu asphaltierten Strecke
und modernster Sicherheitsausrüstung zeigt eindrucks-
voll, wie Tradition und Fortschritt erfolgreich miteinander
verbunden werden können.

Die Veranstaltung am 30. und 31. Mai 2026 ist weit mehr
als ein Motorsportereignis. Sie ist ein Zeichen für Zusam-
menhalt, ehrenamtliches Engagement und die lebendige
Vereinsarbeit in unserer Region. Sie bringt Menschen zu-
sammen – aus Fell, Thomm und weit darüber hinaus.

Wir wünschen allen Fahrerinnen und Fahrern spannende
und vor allem unfallfreie Rennen, den Besucherinnen und
Besuchern unvergessliche Eindrücke sowie den Veran-
staltern einen rundum gelungenen Verlauf.

Genießen Sie dieses besondere Wochenende – und feiern
wir gemeinsam die Rückkehr der K82 am Fell-Thomm Berg!

*Michael Rohles, Ortsbürgermeister Fell
Mario Weber, Ortsbürgermeister Thomm*

Information zum bevorstehenden Bergrennslalom-Wochenende

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
an den Wochenenden des 30./31. Mai sowie des 27./28. Juni kehrt
nach vielen Jahren der Motorsport auf die traditionsreiche Strecke
der K82 zwischen Fell und Thomm zurück. Den Auftakt bildet am
kommenden Wochenende ein Bergrennslalom.

Veranstalter ist der MSV Osann-Monzel, der rund 120 Rennfahr-
zeuge erwartet. Das Fahrerlager wird erstmals vollständig in Fell
eingerichtet und befindet sich auf dem Festplatz „Im Brühl“. Zusätz-
lich werden einige Fahrzeuge auf ausgewiesenen Parkflächen so-
wie in Höfen innerhalb der Ortslage abgestellt. Die Siegerehrungen
sowie Getränke- und Imbissstände der Feller Ortsvereine finden
im Silvanussaal beziehungsweise auf dem Platz hinter der Alten
Schule statt.

Eine Veranstaltung dieser Größenordnung bringt zwangsläufig ge-
wisse Einschränkungen mit sich. Hierfür bitte ich Sie herzlich um Ihr
Verständnis und Ihre Rücksichtnahme.

Zusätzliche Parkmöglichkeiten werden in der Straße „Am Sauer-
born“ sowie innerhalb der Ortslage ausgewiesen und entsprechend
ausgeschildert. In der Kirchstraße wird ein einseitiges Halteverbot

stock.adobe.com - Chelebi

eingerrichtet, im Bereich der Alten Schule gilt ein absolutes Halteverbot.

Bitte beachten Sie, dass die teilnehmenden Fahrzeuge nach jedem Durchgang wieder in das Fahrerlager zuruckgeföhrt werden. Die Ruckföhrt erfolgt ab dem Ziel in Thomm über die Strecke bis nach Fell und weiter über die L150 in die Ortslage, begleitet von einem Föhrtsfahrzeug. Dieses darf nicht überholt werden und leitet die Teilnehmer entweder zuruck ins Fahrerlager oder zum Startbereich.

Von diesen Maßnahmen betroffen sind insbesondere die Kirch-, Bach-, Bergmann-, Garten- und Ruwerer Straße.

Die Ortsgemeinde Fell bittet alle Anliegerinnen und Anlieger, an den beiden Veranstaltungstagen ihre Fahrzeuge nicht auf Straßen oder Gehwegen abzustellen, um eine reibungslose Durchfahrt der Wettbewerbsfahrzeuge in der Zeit von 8:00 bis 18:00 Uhr sicherzustellen. Mitglieder des MSV Osann-Monzel e.V. beobachten in der Ortslage das Verkehrsaufkommen und greifen im Bedarfsfall ein. Bei größeren Problemen oder Beeinträchtigungen stehen folgende Personen zur Verfügung:

Ralf Ort (Handy-Nr. 0170-7777644) oder

Patrick Orth (Handy-Nr. 0151-44532360)

Wir danken Ihnen sehr herzlich für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung dieser besonderen Veranstaltung, die zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus ganz Deutschland nach Fell bringt.

Weitere Informationen sowie einen Überblick über die Teilnehmer finden Sie unter www.msv-osann-monzel.de. Ebenso kann unter der UKW-Frequenz 95,2 MHz das Rennradio mitverfolgt werden.

Auch freut es uns das die Veranstalter Spenden-Taxifahrten für einen guten Zweck in den Ortsgemeinden Fell und Thomm anbieten. Und zwar gehen alle Einnahmen aus den Taxifahrten mit dem 430PS-starken BMW-Traumwagen in die Anschaffung neuer Spielgeräte der beiden Gemeinden. Anmeldungen zum Preis für 80€ pro Mitfahrt sind an beiden Tagen im Silvanussaal (Fahrerlager) möglich.

Fell, 21.05.2026

Michael Rohles, Ortsbürgermeister

Brennholzversteigerung 2026

Am Montag, 1. Juni um 19:00 findet im Silvanussaal die diesjährige Brennholzversteigerung statt. Bitte ab 18:45 Uhr zur Registrierung einfinden und den MS-Basis-Schein mitbringen. Da eine hohe Nachfrage zu erwarten ist, sind zunächst nur Einwohner der Gemeinde Fell teilnahmeberechtigt! Die Polterliste und Lagekarte liegen im Gemeindebüro in Fell als Ausdruck bereit und können auf Homepage des Forstamtes Trier heruntergeladen bzw. unter julian.thiebes@wald-rlp.de angefordert werden.

Julian Thiebes, Revierleiter



Föhren

Rosi Radant
06502 2769 o. 0151 20075145
buergermeister@foehren.de
www.foehren.de

Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung

Lotsendienst endet

Nach einem halben Jahr endet nun unser „Lotsendienst zum sicheren Schulweg“. Von Herzen möchte ich mich bei allen bedanken, die den Lotsen-Einsatz unterstützt und mitgetragen haben. Ein ganz besonderes Dankeschön gilt dabei unseren Mitarbeitern, die mit großem Engagement zu einem sicheren Schulweg beigetragen haben. Gerade in der dunklen Jahreszeit und aufgrund der besonderen baulichen Situation mit geänderter Verkehrsföhrtung und notwendigen Umleitungstrecken war dieser Einsatz von großer Bedeutung. Mein Wunsch und sicherlich der Wunsch der Eltern ist es, dass der Schulweg auch weiterhin sicher bleibt. Dazu kann jede Verkehrsteilnehmerin und jeder Verkehrsteilnehmer beitragen: mit Aufmerksamkeit und Rücksicht. Für Autofahrer muss gelten: Runter vom Gaspedal! Parken mit Umsicht! Nur so können die Kinder gefahrlos die Straße überqueren. Wie üblich starten wir wieder wie in den vergangenen Jahren einen Aufruf zum Mitmachen im Winter-Lotsendienst 2026/2027 nach den Sommerferien 2026. Ich wünsche allen Kindern und Familien auch weiterhin einen sicheren Schulweg mit einem achtsamen Miteinander im Straßenverkehr!



©stock.adobe.com - Evgeniy Kalinovskiy

Föhren, 22.05.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Großer Namenswettbewerb: Jetzt für Föhren abstimmen!

18 neue Züge der Moselstrecke suchen einen Namen

Seit Ende 2025 sind sie unterwegs: die modernen Triebwägen vom Typ FLIRT 3 XL auf den Regionalbahnlinien RB 81 (Koblenz Hbf – Trier Hbf) und RB 82 (Trier Hbf – Perl – Schengen). Mehr Komfort, mehr Platz, ein spürbarkomfortables Reisen – ob auf dem Weg zur Arbeit oder beim Ausflug ins Moseltal. Die neuen Fahrzeuge machen das Mobilitätsangebot i MoselLux-Netz komplett. Jetzt werden diese Züge zu etwas Besonderem: zu mobilen Botschaftern für die Orts und die Region entlang der Mosel. Mach mit und bringe den mobilen Botschafter deiner Gemeinde Föhren auf die Schiene! Die DB Region Mitte initiiert gemeinsam mit dem Zweckverband Schienenpersonennahverkehr Rheinland-Pfalz Nord einen großen Namenswettbewerb: 18 der neuen FLIRT 3 XL Fahrzeuge sollen die Namen und Wappen von Städten und Gemeinden entlang der Mosel- und Obermoselstrecke tragen. Als sichtbares Zeichen dafür, dass dieses Mobilitätsangebot der Region gehört. Den symbolischen Startschuss dafür gab am 9. Mai die Taufe eines der neuen Fahrzeuge auf den Namen Perl-Schengen als einziges saarländisch luxemburgisches Bindeglied auf dieser Verbindung.



GETRÄNKESTAND

IN FELL – HINTER DER ALTEN SCHULE

GEÖFFNET

FREITAG – SAMSTAG – SONNTAG

SAMSTAG ABEND:

DJ DAUMI

SORGT FÜR DIE BESTE STIMMUNG!

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL

IST BESTENS GESORGT!

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

FREITAG: OFFENE PROBE MIT DER BERGMANNSKAPPELLE FELL

AM START: EBENFALLS EIN GETRÄNKESTAND!



www.wittich.de

Du bist am Zug: bis zum 30. Juni 2026

Die neuen Züge fahren für die Menschen vor Ort. Und das soll man ihnen ansehen. Als mobile Botschafter ihrer Heimat verbinden sie die Strecke zwischen Koblenz, Trier und Perl und tragen den Namen deiner Gemeinde in die gesamte Region. Namen und Wappen der künftigen Namenspaten werden beidseitig an den Zugenden angebracht. Die Strecke entlang der Mosel und gehört zu den landschaftlich attraktivsten in Rheinland-Pfalz. Die Patenschaft setzt ein sichtbares Zeichen der Verbundenheit deiner Gemeinde mit dem MoselLux-Netz und macht sie für tausende Pendler, Reisende und Touristen täglich sichtbar. Jeder Zug trägt den Namen durchschnittlich rund 170.000 km pro Jahr durch das Netz und befördert im Schnitt rund 210.000 Reisende pro Jahr. 37 Gemeinden und Städte sind im Wettbewerb. Welche 18 davon eine Namenspatenschaft gewinnen, das entscheidest Du! Jetzt die Weichen stellen für Föhren!



Den QR-Code scannen oder teilnehmen unter:
www.zugtaufe-mosellux.de

Föhren freut sich auf viele Mitmacher!
Danke an alle!

Föhren, 22.05.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren am 25.03.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Rosi Radant findet am 25.03.2026 im Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1 in Föhren, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

1.1. Landtagswahl

Die Vorsitzende bedankt sich bei allen Wahlhelfern für die Unterstützung bei den Landtagswahlen 2026.

1.2. SBT Prüfung Tennenplatz

Der Boden des Tennenplatzes wurde von der SBT geprüft und hat sich als tauglich für die Umwandlung in ein Kunstrasen/Kleinspielfeld erwiesen.

1.3. Spielplatz Reischelbach

Es gab Probleme mit der Bestellung der „Matschküche“, die falsch geliefert wurde. Derzeit wird auf die korrekte Lieferung gewartet.

1.4. ISEK-Maßnahmen

Die verkehrsdämpfenden Maßnahmen im Zuge der ISEK-Maßnahme Hauptstraße sind soweit fortgeschritten, dass die beauftragten Unternehmen derzeit hoffen bis Mitte April alles fertiggestellt zu haben. Ob der LBM anschließend direkt die Fräsarbeiten und neue Straßendecke zwischen diesen beiden Maßnahmen in der Hauptstraße durchführt oder aber später, ist der Ortsgemeinde noch nicht bekannt.

Es bleiben somit noch zwei ISEK-Maßnahmen in der Ausführung: der Große Quartiersplatz und der kleine Quartiersplatz im Klosterareal. Diese sollten bis zum Herbst 2026 fertiggestellt sein.

1.5. Erschließungsarbeiten Klosterareal

Die Vorsitzende teilt mit, dass die Erschließungsarbeiten der Erschließungsgesellschaft Klosterareal weiter voranschreiten.

1.6. Baumkataster

Die Bäume im Gewerbegebiet „Am Steinhäufchen“ sind bisher nicht im Baumkataster erfasst gewesen, weshalb diese nun nachträglich aufgenommen worden sind.

1.7. Fahrradabstellanlagen Bahnhof Föhren

Die Erdarbeiten zu den Fahrradabstellanlagen am Bahnhof Föhren sind fertiggestellt. Die Anlagen selbst werden erst in einigen Wochen aufgestellt, Auftraggeber ist hier der Kreis Trier-Saarburg.

1.8. Sanierungsarbeiten Sanitärräume Kindergarten „Am Föhrenbach“

Auf Wunsch der Ortsbürgermeisterin hat mit dem Bistum, der Ki-TaG GmbH, der VG Schweich, den Planern und der OG Föhren ein Gesprächstermin stattgefunden. Anlass war die Beauftragung der Sanierungsarbeiten der Sanitärräume in der Kita „Am Föhrenbach“. Wie sich herausstellte, sind die Planer noch nicht vom Bistum beauftragt, weshalb der vorgestellte Bauzeitenplan im Dezember 2025 auch nicht eingehalten werden kann. Für den Container (Toiletten für Kleinkinder) ist ein Bauantrag zu stellen, der Abbruch der jetzigen Sanitäranlagen sollte im Sommer durchgeführt werden, um so den Ablauf im Kindergarten nicht zu sehr mit Geräus-

chen und Staub zu stören. Nach dem jetzigen Stand wird es wohl auf den Herbst hinauslaufen und man wird die Herbstferien hierfür vorsehen. Die Ortsbürgermeisterin habe gemeinsam mit den Anwesenden festgehalten, dass das Bistum bis Ende der nächsten Woche die Planer beauftragt, so dass der neu geplante Bauzeitenplan einzuhalten ist und die wirklich dringenden Umbauarbeiten der Sanitäranlagen endlich beginnen können.

1.9. Gutachten zu den Gebäuden der Kirchengemeinde Schweicher Land

Das Gutachten zu den Gebäuden der Kirchengemeinde Schweicher Land, also der Kirche und der Kita „Am Föhrenbach“ liegt vor. Es wird voraussichtlich in der April- oder Mai-Sitzung vorgestellt werden.

1.10. Bekanntmachungen der Beschlüsse aus dem Bauausschuss vom 18.03.26

Die Vorsitzende gibt die Beschlüsse aus der Bauausschusssitzung vom 18.03.26 bekannt.

1.11. Veranstaltungshinweise

Die Vorsitzende weist auf verschiedene Veranstaltungen im April hin, u.a. auf ein Benefizkonzert von der Gruppe Laksome im Gemeinderaum. Es handelt sich hierbei um Irischen Folk mit freiem Eintritt. Spenden werden zugunsten der Jugendarbeit der Gemeinde Föhren erbeten. Zudem bietet die VHS ein rustikales Outdoor-Raclette an der Viezkelterstation in Föhren an.

1.12. Kommunalwahlen in Monéteau

Bei den Kommunalwahlen in Monéteau ist Arminde Guiblan als Bürgermeisterin bestätigt und Daniel Crene als Vertretung der Bürgermeisterin in Finanzen.

1.13. Infoveranstaltung der Erschließungsgesellschaft

Die Infoveranstaltung der Erschließungsgesellschaft hat bei den Bürgerinnen und Bürgern Interesse geweckt. Das Marketing hat begonnen und es liegen bereits Reservierungen vor.

2. Wahl einer/s Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt

Mit Schreiben vom 27.01.2026 hatte Frau Beigeordnete Margarethe Schramm mitgeteilt, dass sie ihr Amt als Beigeordnete niederlegt. Die entsprechende Entlassungsverfügung wird ihr ausgehändigt. Mit dem Ausscheiden der Beigeordneten ist eine Neuwahl für dieses Amt durchzuführen:

Wählbar zum/r Beigeordneten ist (§ 53 Abs. 3 und 4 GemO),

- wer Bürger/in der Ortsgemeinde ist,
- Deutsche/r im Sinne des Art. 116 Abs. 1 des Grundgesetzes oder Staatsangehöriger eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union ist,
- am Tag der Wahl das 18. Lebensjahr vollendet hat
- nicht von der Wählbarkeit im Sinne des § 4 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes ausgeschlossen ist sowie
- die Gewähr dafür bittet, dass er jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintritt.

Ehrenamtliche/r Beigeordnete/r darf u. a. **nicht sein**, wer gegen Entgelt im Dienst der Gemeinde, der zuständigen Verbandsgemeinde oder eines öffentlich-rechtlichen Verbandes, bei dem die Gemeinde Mitglied ist, steht.

Die zu wählende Person muss nicht Mitglied des Gemeinderats sein.

Die Wahl erfolgt durch Stimmzettel in geheimer Abstimmung in öffentlicher Sitzung (§ 40 Abs. 5 GemO).

Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der Stimmen erhält. Stimmenthaltungen und ungültige Stimmen zählen bei der Feststellung der Stimmenmehrheit nicht mit (§ 40 Abs. 2, 3 GemO).

Die Ortsbürgermeisterin als Vorsitzende selbst hat gem. § 36 Abs. 3 GemO bei Wahlen kein Stimmrecht.

Für die Durchführung der Wahl ist ein Wahlvorstand/Wahlausschuss zu bilden. Dieser besteht aus der Vorsitzenden und mindestens zwei von ihr beauftragten Ratsmitgliedern.

Von der Vorsitzenden werden Frau Gabriele Sahler, Herr Wolfram Braun und Herr Rolf Schneider in den Wahlvorstand/Wahlausschuss zur Durchführung der Wahl benannt.

Für die Wahl des/der Beigeordneten wird folgender Wahlvorschlag gemacht:

Frau Ulrike Rommelfanger, vorgeschlagen von der SPD-Fraktion. Anschließend wird zur Wahl und Abgabe der Stimmen per Stimmzettel aufgerufen.

Ortsbürgermeisterin Radant stellt unter Hinzuziehung des Wahlausschusses fest, dass Frau Ulrike Rommelfanger zur Beigeordneten der Ortsgemeinde Föhren gewählt ist. Sie gratuliert Frau Rommelfanger zu ihrer Wahl, trägt den Inhalt der Ernennungsurkunde vor und händigt diese aus. Anschließend erfolgt die Vereidigung und Amtseinführung gem. § 54 Abs. 1 GemO.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren wählt Frau Ulrike Rommelfanger zur neuen Beigeordneten.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig**

Die Ortsbürgermeisterin hat gemäß § 36 Abs. 3 GemO kein Stimmrecht und deshalb an der Wahl nicht teilgenommen.

3. Sachstand Machbarkeitsstudie Hochwasserrückhaltung

Der Ortsgemeinderat hat am 19.02.2025 beschlossen, das Ingenieurbüro Reihnsner mit der Erstellung einer Machbarkeitsstudie für Hochwasserrückhaltmaßnahmen am Föhrenbach zu beauftragen. Die Untersuchung befindet sich derzeit in Bearbeitung. Die Vorsitzende begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Reihnsner, der den aktuellen Zwischenstand der Studie vorstellt und Fragen der Ratsmitglieder beantwortet.

Herr Reihnsner führt zunächst aus, dass in den letzten Jahren mehrfach Starkregenereignisse zu Hochwasser in der Ortslage von Föhren geführt hat (z.B. 2020, 2021 oder 2024) und dies der Hintergrund für Machbarkeitsstudie sei. Die Aufgaben der Studie beinhalte die Begehung des Gewässers zur Lokalisierung von Standorten, Hydraulische Modellierungen des Einzugsgebietes, Vorschläge für Maßnahmenstandorte, Modellierung und Validierung der Maßnahmen; eine Kosten-Nutzen-Analyse sowie den Abschlussbericht. Die Begehung habe im Ergebnis zu 22 möglichen Standorten von Querbauwerken im Einzugsgebiet (Föhrenbach und Eitzenbach) geführt. Im Anschluss hierzu zeigt Herr Reihnsner die einzelnen Stellen sowie die möglichen Maßnahmen in entsprechender Modellierung auf, z.B. ein naturnahes Querbauwerk aus Stämmen mit eingebauten Weidenzweigen und Totholz.

Mit den fertigen Ergebnissen der Machbarkeitsstudie, auch im Hinblick auf die Kosten sei für den April zu rechnen. Förderfähig seien lt. nach Einschätzung von Herr Reihnsner mindestens 60%. Der Ortsgemeinderat nimmt den vorgestellten Zwischenstand der Machbarkeitsstudie zur Kenntnis.

4. Anschaffung Aufbewahrungsboxen für Trainingsequipment Jugendraum

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt die Vorsitzende Frau Janine Berg von der Fa. Turnbar Bitburg, die für den Bereich des Jugendraums eine Aufbewahrungsstation für Outdoor-Equipment zur Aufstellung vorstellt. In den Fächern kann Sportzubehör z.B. für den Bouleplatz, den Basketballplatz etc. aufbewahrt und kostenlos zum Verleih zur Verfügung gestellt werden.

Nutzer laden die BoxUp-App, wählen ein freies Fach an einer Station aus und entriegeln dieses per Smartphone. Je nach Standort enthalten die Boxen Equipment für verschiedene Aktivitäten wie Basketball, Tischtennis, Krafttraining oder Boule. Für den Endnutzer ist die Ausleihe in der Regel komplett kostenlos.

Im Rahmen von „Land in Bewegung (LIB)“ hat das Ministerium des Innern und für Sport ein Förderprogramm für die Anschaffung von öffentlich zugänglichen Turn- und Bewegungsboxen für Kommunen aufgelegt. Ziel der Initiative ist es, allen Bürgern einen niedrigschwelligen und kostenlosen Zugang zu Sport- und Bewegungsangeboten im öffentlichen Raum zu ermöglichen.

Die Förderquote beträgt 90% der zuwendungsfähigen Anschaffungskosten – maximal jedoch 13.500 Euro pro Box.

Die Firma Turnbar (Eiden & Wagner Metallbau GmbH, Bitburg) ist offizieller Vertriebspartner für das System „BoxUp“. Bei BoxUp handelt es sich um eine modulare, solarbetriebene Schließfachstation, aus der Sportartikel (wie z. B. Basketball, Fitness-Equipment oder Spielgeräte) per App für bis zu 3 Stunden vollkommen gratis entliehen werden können. Voraussetzung für die Aufstellung ist ein befestigter Untergrund.

Frau Berg erläutert zwei unterschiedliche Modellvarianten mit einer entsprechenden Kostenkalkulation. Die Verwaltung hat darauf hingewiesen, dass aufgrund des Vergaberechts vor der Auftragsvergabe Vergleichsangebote einzuholen wären.

Das aktuelle Förderprogramm läuft Ende April 2026 aus. Da die Mittel nach dem Windhundverfahren vergeben werden und laut Information des Vertriebspartners nur noch ein begrenztes Kontingent an Boxen zur Verfügung steht, ist eine zeitnahe Entscheidung in der März-Sitzung erforderlich, um die Förderung zu sichern.

Im Zuge der Beratung befürwortet der Ortsgemeinderat Föhren generell die Idee, Menschen zum Sport zu animieren und steht einer Förderung dessen positiv gegenüber. Aufgrund der vorgestellten Unterhaltungskosten, die mit der Aufbewahrungsstation in Verbindung stehen sowie der Vandalismus-Problematik spricht sich die Mehrheit des Rates gegen die Beschaffung bzw. eine Ausschreibung aus. Hinzu kommt, dass man nicht einschätzen könne, ob es für das Outdoor-Equipment auch eine entsprechende Nachfrage aus der Bevölkerung gebe. Die meisten Sporttreibenden greifen eher auf ihr eigenes Equipment zurück.

Die Vorsitzende lässt über den nachfolgenden, ursprünglich vorliegenden Beschlussvorschlag abstimmen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat befürwortet die Anschaffung von Aufbewahrungsboxen zur Förderung der sportlichen Aktivität in Föhren. Die Verwaltung wird beauftragt, einen entsprechenden Förderantrag im Rahmen von Land in Bewegung einzureichen. Die Anschaffung erfolgt unter dem Vorbehalt der Zusage der Landesförderung in Höhe von 90 % der zuwendungsfähigen Kosten.

Abstimmungsergebnis:**mehrheitlich abgelehnt**

Ja-Stimmen: 1, Nein-Stimmen: 13, Enthaltungen: 1

5. Neufassung der Straßenreinigungssatzung

Die derzeit geltende Satzung über die Reinigung öffentlicher Straßen der Gemeinde Föhren vom 14. Juli 2005 entspricht in mehreren Regelungsbereichen nicht mehr den aktuellen rechtlichen Anforderungen und der zwischenzeitlich ergangenen Rechtsprechung. Insbesondere die Regelungen zur Schneeräumung sind teilweise unbestimmt und lassen in der praktischen Anwendung Auslegungsspielräume offen.

Vor diesem Hintergrund wurde durch die Verwaltung eine Neufassung der Straßenreinigungssatzung erarbeitet. Grundlage hierfür bildet die aktuelle Mustersatzung des Gemeinde- und Städtebundes Rheinland-Pfalz, die an die örtlichen Verhältnisse der Gemeinde Föhren angepasst wurde. Die Neufassung enthält insbesondere klar gefasste Regelungen zur Schneeräumung mit festgelegten Räumzeiten.

Zur besseren Nachvollziehbarkeit der Änderungen wurde eine tabellarische Synopse zwischen der bisherigen Satzung aus dem Jahr 2005 und der vorgesehenen Neufassung erstellt und dem Ortsgemeinderat zur Verfügung gestellt.

Der Ortsgemeinderat beschließt die als Anlage vorgelegte Satzung über die Reinigung öffentlicher Straßen der Gemeinde Föhren in der Fassung vom 25.03.2026 zu erlassen.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Satzung im Amtsblatt öffentlich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig****6. Vergabe; Fundament Maibaumständer**

Die Ortsgemeinde beabsichtigt die Lieferung und Montage eines (neuen) Maibaumständers. Bei der Neuanschaffung steht vor allem die Verkehrssicherungspflicht, die Statik und Stabilität sowie eine gefahrlose Handhabung/Anwendung während des Aufstellens eine große Rolle. Um die v. g. Punkte einzuhalten empfiehlt sich die Verwendung geprüfter und zertifizierter Ständersysteme.

In der Gemeinderatssitzung am 28.01.2026 wurde die Neuanschaffung des Maibaumständers beschlossen und die Ortsbürgermeisterin im Benehmen mit den Beigeordneten mit der Auftragsvergabe ermächtigt.

Das Mindestbietende Angebot der Fa. Bidlingmaier, Betzenweiler liegt bei 7.383,95 € brutto (Baumhöhe bis 16 m, Stammdurchmesser von 20-35 cm).

Für die Aufstellung des Maibaumständers werden zudem Erd- und Fundamentarbeiten erforderlich (Fundamentgröße ca. 2,20 x 2,20 x 1,30 m, einschl. Bewehrungskorb). Hier ist mit Kosten von rd. 10.000 € zu rechnen.

Für die Erd-/Fundamentarbeiten müssten konkrete Angebote eingeholt werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat stimmt auch nach Mitteilung der Kosten-schätzung einer Anschaffung des Maibaumständers zu. Die Erd- und Fundamentarbeiten sollen beschränkt ausgeschrieben werden.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig**

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 1

7. Quartiersplatz Klosterareal; Erinnerungskultur

Der Ortsgemeinderat Föhren hat eine Umsetzungsentscheidung bezgl. der „Erinnerung an das ehemalige Kloster und die Euthanasieopfer“ zu treffen, damit die Vorkehrungen hierzu noch rechtzeitig in die Planung und Ausführung des Quartiersplatzes „Klosterareal“ einfließen können. Im Rat, im Beigeordnetengespräch und im Fraktionsgespräch wurden konkrete Vorschläge zur Ausgestaltung des Erinnerungsortes am Quartiersplatz vorgetragen, die im Folgenden dargestellt werden:

Variante 1: seinerzeit im Gemeinderat eingebracht:

Es wird vorgeschlagen, in die Baumumrandung Sterne als symbolische Elemente zu integrieren, die den Opfern der nationalsozialistischen Euthanasieverbrechen gewidmet sind. Ergänzend soll eine Informationstafel installiert werden, die sowohl an das ehemalige

Kloster als auch an die Euthanasieopfer erinnert. Ein QR-Code auf der Tafel ermöglicht den Zugang zu weiterführenden digitalen Informationen und historischen Hintergründen. Ein Stolperstein wurde seinerzeit als zu geringe Erinnerung abgelehnt.

Diese Variante 1 zeichnet sich insbesondere durch eine dezente, aber dauerhaft sichtbare Integration in das bestehende Platzbild aus und verbindet Erinnerung mit niedrigschwelliger Informationsvermittlung.

Variante 2: Skulpturaler Erinnerungsort mit historischem Bezug:

Als alternativer Gestaltung wurde im Rahmen des Fraktionsgesprächs die Errichtung eines Sockels aus originalen Sandsteinen des ehemaligen Klosters vorgeschlagen. Auf diesem Sockel soll eine dreidimensional gestaltete Bronzeplatte angebracht werden, die das frühere Kloster visualisiert. Auch hier ist die Integration eines QR-Codes vorgesehen, um zusätzliche Informationen bereitzustellen.

Diese Variante hebt den historischen Bezug durch die Verwendung originaler Materialien besonders hervor und schafft einen klar definierten, zentralen Erinnerungsort mit künstlerischem Anspruch.

Variante 2 mit Stolperstein

In Ergänzung zur Variante 2.

Abwägung:

Beide Varianten bieten geeignete Ansätze, die Erinnerung an das ehemalige Kloster sowie an die Opfer der Euthanasieverbrechen würdig zu gestalten. Während Variante 1 stärker in die bestehende Platzstruktur eingebettet ist und eine eher zurückhaltende Form des Gedenkens darstellt, setzt Variante 2 einen markanteren, plastischen Akzent mit stärkerem Bezug zur baulichen Geschichte des Ortes. In Verbindung mit der Ergänzung des Stolpersteins würde der Euthanasieopfer sichtbar erinnert werden.

Im Zuge der Beratung sprechen sich die einzelnen Fraktionen für die Variante 2 aus. Dabei wird vorgeschlagen, zusätzlich noch über einen Sandsteinbogen nachzudenken, in den eine Kugel oder ein Stolperstein eingesetzt wird.

Es ergeht der nachfolgende Beschluss.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt, die Ausführung nach Variante 2 vorzunehmen inkl. eines Sandsteinbogens, in dem eine Kugel und/oder ein Stolperstein eingesetzt werden könnte. Die Ortsbürgermeisterin wird gemeinsam mit der Verwaltung beauftragt, diese Umsetzungsvariante mit den für den Quartiersplatz beauftragten Fachplanern zu erörtern und eine Kostenermittlung zu erstellen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

8. Verschiedenes

Aus der Mitte des Rates ergehen nachfolgende Wortmeldungen:

- Vorschlag zur Anschaffung einer gemeindlichen Holzbox mit einem Angebot an Bällen für den Freizeitsport
- Rückfragen bezgl. der Abwicklung von Straßenschäden in Folge der derzeit laufenden Baumaßnahmen
- Rückfragen bezgl. des Geschäftsführerwechsels der Fa. Neu-land GmbH
- Anfrage bezgl. Absenkmöglichkeiten des Bordsteins beim RE-WE-Markt

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Die Vorsitzende gibt bekannt, dass im nichtöffentlichen Teil der Sitzung die nachfolgenden Beschlüsse getroffen worden sind:

- Verkauf eines gemeindlichen Grundstücks
- Zustimmung zur vertraglichen Vereinbarung über die Nutzung einer öffentlichen Verkehrsfläche.



Kenn

■ Dr. Burkhard Apsner
■ 06502 2391
■ buergermeister@kenn.de
■ www.kenn.de

■ Sprechzeiten
Dienstag,
18:00 - 19:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 02.06.2026** findet um **19:00 Uhr** im **Rathaus, Bahnhofstraße 28 in Kenn** eine Sitzung des Bauausschusses Kenn statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bauantrag, Flur 14, Flurstück 100/7

3. Bauantrag, Flur 14, Flurstück 100/7
 4. Verschiedenes
- nicht öffentlich**
1. Mitteilungen
 2. Grundstücksangelegenheit
 3. Verschiedenes

Kenn, 20.05.2026

Bernd Kettermann, Erster Beigeordneter

Parkplätze an der Freizeitanlage

Wegen des Familienfestes am Sonntag, den 31.05.2026, sind ab dem 29.05.2026 sämtliche Parkplätze an der Freizeitanlage gesperrt. Ich bitte dort bis dahin sämtliche PKW, Transporter, Wohnmobile, Anhänger etc. ausnahmslos zu entfernen!

Kenn, 31.05.2026

Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister



Klüsserath

■ Hans-Werner Lex
■ 0176-41 206344
■ buergermeister@kluesserath.de
■ www.kluesserath.de

■ Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Einladung zum 4. Heechtival auf dem Klüsserather Berg

Am **Samstag, den 30. Mai 2026**, ist es endlich soweit: Der Klüsserather Berg verwandelt sich wieder in unser lokales Festival-Zentrum! Das **4. Heechtival** öffnet seine Tore und lädt alle aus nah und fern ein, gemeinsam hoch über dem Moseltal zu feiern.

Unser Team des Vereines „Zukunft Klüsserath – Gemeinsam gestalten e.V.“ hat in den letzten Wochen und Tagen alles vorbereitet, um euch auf dem Gelände „Uf da Heecht“ (am Hubschrauberlandeplatz) ein fantastisches Open-Air-Erlebnis zu bieten.

Alle wichtigen Infos für Kurztentschlossene auf einen Blick:

- **Wann:** Samstag, 30.05.2026 - Einlass ab 18:00 Uhr
- **Wo:** Uf da Heecht, Klüsserath (einfach der Ausschilderung ab dem Neubaugebiet auf den Berg folgen)

- **Programm:** Beste Live-Musik von Pop bis Rock, unter anderem mit den Bands „Leiendecker Bloas“ und „PROOF“.
- **Tickets: Ihr habt noch keine Karte?** Tickets bekommt Ihr an der Abendkasse für 12 Euro. Jugendliche ab 11 Jahren bis einschließlich 15 Jahren zum halben Preis. Kinder bis einschließlich 10 Jahren frei.
- **Verpflegung:** Regionale Grillspezialitäten und unsere feinen Klüsserather Weine warten auf euch.

Kommt vorbei, genießt die herrliche Aussicht über die Mosel, trifft Freunde, Nachbarn, alte und neue Bekannte aus der ganzen Region und feiert bei bester Musik in den Abend.

Wir sehen uns auf dem Berg!

Euer Verein Zukunft Klüsserath – Gemeinsam gestalten e.V.
PS: Wer sich spontan noch für einen Besuch entscheidet, ist natürlich herzlich willkommen.

Mehr Infos zum Heechtival findet ihr unter www.Heechtival.de
Klüsserath, 18.05.2026
Hans-Werner Lex, Ortsbürgermeister

Einladung zum Besuch der brasilianischen Volkstanzgruppe „Die Schwalben“



Die Ortsgemeinde Klüsserath freut sich, am 29. Mai 2026 die brasilianische Volkstanzgruppe „Die Schwalben“ aus unserer Partnerstadt Venâncio Aires (Rio Grande do Sul) auf ihrer Europatournee begrüßen zu dürfen. Seit mehr als vier Jahrzehnten widmet sich die Gruppe mit großem Engagement der Bewahrung und Pflege der deutschen Traditionen des Volkstanzes in Brasilien, stärkt damit die deutsch-brasilianische Identität in Südbrasilien und trägt aktiv zur Weitergabe dieser Traditionen an kommende Generationen bei. Wir erwarten die 41-köpfige Gruppe mit 34 Tänzern und Tänzerinnen unter Leitung von Leomar Feltes und Lucas Grave um 15 Uhr, um ihnen unseren Weinort Klüsserath vorzustellen. Bei schönem Wetter werden wir zum kleinen Picknick an die Wetterstation fahren, ansonsten treffen wir uns in der Alten Ökonomie. Es wäre schön, wenn sich viele Brasilienfreunde und weitere Interessenten dazu gesellen könnten. Für 18 Uhr ist der Auftritt der Gruppe in der Alten Ökonomie geplant - Dauer ca. eine Stunde. Von Klüsserath aus wird die Gruppe ca. 19.30 Uhr weiter nach Boppard fahren. Wir laden alle Interessenten recht herzlich zu diesem besonderen Event ein. Der Eintritt ist frei - eine Spende für die Gruppe ist erwünscht.

Klüsserath, 18.05.2026
Hans-Werner Lex, Ortsbürgermeister



Köwerich

- | | |
|--|-----------------------|
| ■ Manfred Strauch | ■ Sprechzeiten |
| ■ 06507 7039034 | Mo. 19:00 - 20:00 Uhr |
| ■ buergermeister@koewerich.de | ■ skype: og.koewerich |
| ■ www.koewerich.de | |

Helfer zum Auf- und Abbau des Weinfestes

Gemäß dem Motto „Viele Hände-schnelles Ende“ würde ich mir wünschen, wenn sich wieder viele Freiwillige an den Auf- und Abbauarbeiten beim Weinfest beteiligen würden.

Hier die Termine:

Aufbau des Zeltes:

Dienstag, 02.06. ab 8:00 Uhr

Aufbau der Stände, Zeltausstattung und Dekoration:

Dienstag, 02.06. und Mittwoch, 03.06. jeweils ab 17:00 Uhr

Freitag, 05.06. ab 9:00 Uhr

Abbau der Stände und des Zeltes:

Montag, 08.06. ab 9:00 Uhr

Alle Weinlieferanten müssen beim Zeltauf- und -abbau mithelfen. An allen Terminen werden darüber hinaus viele freiwillige Helferinnen und Helfer benötigt.

Ich darf mich schon jetzt im Namen der Ortsgemeinde, sowie der Festgemeinschaft für die Unterstützung bedanken.

Köwerich, den 22.05.2026

Manfred Strauch, Ortsbürgermeister

Kuchenspenden für das Köwericher Weinfest

Für das anstehende Fest „Köwericher Weinfrühling“ vom 05. Juni bis 07. Juni würden wir uns sehr über Kuchenspenden freuen. Wer einen Kuchen spenden möchte, kann diesen am Sonntag, 07. Juni ab 11:00 Uhr im Jugendheim abgeben.

Köwerich, den 22.05.2026

Manfred Strauch, Ortsbürgermeister



Leiwien

- | | |
|--|------------------------|
| ■ Joachim Hagen | ■ Sprechzeiten |
| ■ 06507 9393906 | Do. 18:00 - 20:00 Uhr |
| ■ buergermeister@leiwien.de | oder nach Vereinbarung |
| ■ www.leiwien.de | |

Günther-Reh-Kulturstiftung „Heimat und Wein“

Am **Donnerstag, den 18.06.2026** findet um **18.00 Uhr** im Forum Livia Leiwien eine Sitzung des Kuratoriums der Stiftung „Heimat und Wein“ statt. Ich darf hierzu alle Mitglieder des Kuratoriums, sowie die Vertreter der Ortsvereine recht herzlich einladen.

Die **Tagesordnung** lautet wie folgt:

1. Mitteilungen
2. Jahresabschluss 2025
3. Verteilung der Überschüsse 2026
4. Verschiedenes

Wir bitten im Vorfeld der Sitzung die Ortsvereine um Einreichung eines schriftlichen Antrags auf die Auszahlung eines Zuschusses unter Angabe von Gründen.

Leiwien, 21.05.2026

Joachim Hagen, Ortsbürgermeister



Longen

- | | |
|--|------------------------|
| ■ Stefan Egner | ■ Sprechzeiten |
| ■ 06502 9356666 o. 0160 7110639 | nach tel. Vereinbarung |
| ■ buergermeister@longen.de | |

**Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!**

www.wittich.de



Longuich

■ Kevin Lieser
■ 06502 1364
■ buergermeister@longuich.de
■ www.longuich.de

■ Sprechzeiten
Mi. 19:00 - 20:00 Uhr

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Longuich am 23.04.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Kevin Lieser und in Anwesenheit von Schriftführer Leon Thomas findet am 23.04.2026 im Gasthaus Schlöder, Trierer Straße 10 in Longuich-Kirsch, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Longuich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

- Spielplätze:

Es wurden verschiedene Maßnahmen zum Erhalt und zur Verbesserung der Spielgeräte vorgenommen. Es werden Freiwillige gesucht, die in Zukunft bei der Instandhaltung der Spielgeräte behilflich sind.

- Bücherschrank:

Das Fundament für den in der letzten Ortsgemeinderatssitzung beschlossenen neuen Bücherschrank wurde durch die Gemeindearbeiter fertiggestellt. Die Lieferung des Bücherschranks wird für Anfang Mai erwartet.

- Stelen Friedhof:

Das Planaufmaß für die neuen Stelen am Friedhof wurde gefasst, die Firma Bauer wird die Stelen vermutlich in den Monaten Juni-Juli aufstellen.

- AED-Gerät Mehrzweckhalle:

Ein zweites AED-Gerät wurde an der Mehrzweckhalle angebracht, eine entsprechende Schulung folgt demnächst.

- Graffiti Weinbergsmauer:

Aufgrund der Anmerkungen in der letzten Ratssitzung wurde Kontakt mit der Stadt Schweich aufgenommen. Eine Entfernung des störenden Graffiti blieb bisher erfolglos.

- Termine:

- 30.04.2026 „Fest rund um den Maibaum“ der Freiwilligen Feuerwehr Longuich
- 01.05.2026 „Fest auf dem Sauerbrunnen“ der Jungwinzer Longuich
- 08.05.2026 Krönung der Weinhoheiten der Verbandsgemeinde Schweich (Prinzessin Anna Maria Zimmermann, Longuich)
- 25.05.2026 Hoffest des Weingutes Thul-Hoff mit Vorstellung der neuen Weinhoheiten
- 28.05.2026 nächste Sitzung des Ortsgemeinderates
- 05.06. - 07.06.2026 Fahrt in die Partnergemeinde Cerisiers

2. Vorstellung Baumaßnahmen LBM 2026/2027

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt der Vorsitzende Frau Scheibe und Herrn Kuhn vom Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz. Herrn Kuhn geht im Weiteren auf die in Zukunft geplanten Baumaßnahmen in und um die Ortsgemeinde Longuich ein und steht für Fragen zur Verfügung.

2.1. Brückenreparatur Longuicher Brücke

Die Reparatur der Moselbrücke Longuich aufgrund der Kollision eines Frachtschiffes wird in der Schifffahrtspause der Mosel vom 08.06.2026 bis zum 17.06.2026 vorgenommen. Die Arbeiten werden durch ein Traggerüst oder ein Brückenuntersichtgerät an der Unterseite der Brücke durchgeführt. Die Schifffahrt wird hierdurch nicht eingeschränkt. Die angedachte Verfahrensweise wird seit Jahren bei der Instandsetzung von Anprallschäden durch den LBM genutzt.

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul fragt nach, ob eine Sperrung der Brücke notwendig sei und wie der aktuelle Zustand der Brücke zu bewerten ist. Dem entgegnet Herr Kuhn, dass die Arbeiten an der Unterseite der Brücke durchgeführt werden und eine Sperrung somit nicht erforderlich wird. Der Zustand der Brücke wäre befriedigend und wird von Seiten des LBM als unkritisch gesehen.

2.2. Brückenneubau Schweicher Brücke

Am 02.09.2024 wurde der Planfeststellungsbeschluss für den Ersatzneubau der Moselbrücke Schweich gefasst. Nach der mündlichen Verhandlung am Oberverwaltungsgericht Koblenz am 01.10.2025 hat der Planfeststellungsbeschluss am 28.11.2025 Bestandskraft erlangt und die Detailplanungen und vorbereiten-

den Untersuchungen können nun abgeschlossen werden. Für das Jahr 2026 ist angedacht, die Ausschreibungsunterlagen zu erstellen. Das Vergabeverfahren, welches europaweit stattfindet, ist für das Jahr 2027 geplant. Der Baubeginn mit Vorarbeiten, Verlegung der Zufahrt des Moselvorlandes Schweich und der Herstellung der Montagefläche sowie des Wendeplatzes des Sägewerks Wick soll im Herbst 2027 starten.

Die Vormontage der neuen Moselbrücke inklusive der Herstellung der Pfeiler bzw. Widerlager soll im Jahre 2028 erfolgen. Im Jahr 2029 ist dann die Herstellung der Vorlandbrücke geplant. Ab Oktober 2029 soll dann die Sperrung der alten Moselbrücke und der Abbruch erfolgen. Anschließend ist dann die Herstellung der Kreisverkehre in Longuich und Schweich geplant. Die damit einhergehende Vollsperrung der Longuicher Brücke ist für eine Dauer von einem Jahr geplant und soll verhindern, dass Straßenverkehr durch die Baustelle gelangt.

Die Verkehrsfreigabe soll abschließend Ende 2030 erfolgen. Die geplante Fertigstellung dann zum 1. Quartal 2031.

Ratsmitglied Kathrin Schlöder merkt an, dass die aktuelle Regelung hinsichtlich der Vorfahrt auf der Longuicher Brücke bereits gut funktioniert und spricht sich gegen ein Einbahnstraßensystem auf zwei Straßen durch das Dorf aus. Herr Kuhn entgegnet, dass der heutige Termin auch dafür gedacht war, die geplanten Verkehrsregelungen vorzustellen und die Ratsmitglieder zu sensibilisieren, ihre Ortskenntnis mit in die Planung einfließen zu lassen. Das Ziel sei, einen konstruktiven Dialog zwischen der Ortsgemeinde und dem LBM zu schaffen.

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer fragt an, ob der Bau der beiden Kreisel nicht parallel vollzogen werden kann, um von Synergieeffekten zu profitieren und die Zeit der Vollsperrung zu minimieren. Des Weiteren erkundigt sich Herr Krewer, ob es während der Sperrzeit der alten Schweicher Brücke zumindest temporär möglich ist, Fuß- und Radverkehr in einer Art „Bautunnel“ zuzulassen. Beides wurde von Herrn Kuhn verneint.

Beigeordneter Sascha Thielen äußert Bedenken hinsichtlich einer möglichen Umleitung über die K 80, da die K 80 für die Kinder des Neubaugebietes auf dem Weg zur Grundschule überquert werden muss. Herr Thielen bittet, dies bei den Planungen der Umleitungen zu berücksichtigen.

Im Ortsgemeinderat herrscht Einigkeit, dass zur nächsten Ortsgemeinderatssitzung am 28.05.2026 alle Ideen und Anmerkungen hinsichtlich der Umleitungsregelungen zusammengetragen werden sollen, um dann mit dem LBM eine für alle Seiten gute Lösung zu finden.

2.3. Baumaßnahme Trierer Straße, L145 incl. Bushaltestellen

Herr Kuhn teilt mit, dass die Sanierung der L 145 der Ortsdurchfahrt Longuich-Kirsch für die Sommerferien 2026 geplant ist. Die Sanierung ist auf einer Länge von 0,72 km angedacht und es wird mit einer Bauzeit von 30 Tagen gerechnet. Der Ausbau soll in drei Bauabschnitten erfolgen, um eine weitestgehend dauerhafte Erreichbarkeit aller Anlieger zu gewährleisten. So soll der Ausbau in den Abschnitten Einfahrt „Birkenweg“ bis zur Einfahrt „Auf der Zehnt“, Einfahrt „Auf der Zehnt“ bis zum Kreisverkehr und Kreisverkehr bis zum Anschluss an die Weinstraße erfolgen. Um die Erreichbarkeit des Mitfahrerparkplatzes sicherzustellen und den Busverkehr aufrechtzuerhalten, wird während des zweiten und dritten Bauabschnitts die Zuwegung von der Einfahrt „In den Kreuzfeldern“ zum Industriegebiet „Im Paesch“ geöffnet. Die Bushaltestelle soll in diesem Zeitraum in den Wendebereich am Ende der Straße „Im Paesch“ verlegt werden, sodass die Haltestelle fußläufig vom Mitfahrerparkplatz erreichbar ist.

Im Rahmen der Straßensanierung wird ebenfalls die barrierefreie Bushaltestelle im Ortsteil Kirsch erstellt. Die bisherige Straßenüberquerung fällt dann weg.

Ratsmitglied Kathrin Schlöder merkt an, dass sich am Gehweg am Norma-Markt bei Regen das Wasser sammelt. Frau Schlöder fragt nach, ob bei der Sanierung der Straße eine Anhebung des Gehweges möglich sei, um in Zukunft zu verhindern, dass sich das Wasser weiterhin dort sammelt.

Ortsbürgermeister Kevin Lieser bekräftigt, dass die Sanierung der L 145 und die erstmalige Herstellung der barrierefreien Bushaltestelle zusammen in einer Maßnahme vollzogen werden. Des Weiteren merkt Herr Lieser an, dass in der Zeit der Baumaßnahme keine Umleitung durch den Ortsteil Kirsch geplant sei. Der genaue Starttermin werde bekanntgegeben, wenn die Submission erfolgt ist.

Für die SPD-Fraktion fragt Fraktionssprecher Gerd Krewer an, ob es möglich ist, in oder vor der Baumaßnahme noch Anschlüsse für Wasser und Kanal aus der „Trierer Straße“ hinauszulegen, um zu vermeiden, dass nach der Instandsetzung gleich wieder Eingriffe in den Straßenkörper erfolgen.

2.4. Machbarkeitsstudie Autobahnauffahrt / Situationsbericht

Hinsichtlich der Verkehrssituation Auffahrt bzw. Abfahrt Autobahn A 602 und der Einfahrt in die Trierer Straße bzw. Weinstraße und Hetzerthsgarten gibt es seit Jahren unterschiedliche Ideen und Vorschläge des LBM und der Ortsgemeinde Longuich, die vorhandene verengte Verkehrssituation zu entzerren.

Um eine für alle Seiten befriedigende Lösung zu finden, wurde nun das Ingenieurbüro Kocks aus Bonn von Seiten des LBM beauftragt, eine Machbarkeitsstudie zu erstellen. Dem Büro wurde zunächst die vorhandene Straßenraumsituation dargelegt. An den in Rede stehenden Knotenpunkten treffen mehrere Straßen mit unterschiedlichen Verkehrsfunktionen zusammen. Des Weiteren wurden dem Büro unter anderem weitergehende Informationen wie eine Verkehrszählung und die Statistik der Unfälle der letzten 10 Jahre zur Verfügung gestellt.

Mitte/Ende Mai werden die Ergebnisse der Machbarkeitsstudie erwartet. Es ist von Seiten des LBM angedacht, in einem gemeinsamen Termin der Ortsgemeinde, der Verbandsgemeindeverwaltung und des LBM die Ergebnisse zu präsentieren und eine mögliche Vorzugsvariante zu eruieren. Die Ratsmitglieder sind herzlich zu diesem Termin eingeladen.

Ortsbürgermeister Kevin Lieser merkt an, dass die Fahrbahnmarkierungen zum größten Teil durch LKWs abgefahren wurden und bittet, diese zu erneuern.

Ratsmitglied Kathrin Schlöder weist darauf hin, dass viele LKWs aufgrund veralteter Navigationssysteme versehentlich die Abfahrt Longuich anfahren und dann auf der Kreuzung drehen müssen. Sie schlägt vor, durch eine genauere Beschilderung die Situation hier zu entzerren.

Des Weiteren empfindet Frau Schlöder es als äußerst positiv, dass ein neutrales Büro mit der Machbarkeitsstudie beauftragt wurde. Sie fragt an, wie der genaue Zeitplan angesetzt sei. Dem erwidert Herr Kuhn, dass es das Ziel sei, die Maßnahme im Investitionsprogramm 2029 - 2032 aufzunehmen.

3. Planung Umbau Moselvorland

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt der Vorsitzende Herrn Tapp vom Ingenieurbüro Jakobs + Fuchs und erteilt ihm das Wort. Herr Tapp teilt mit, dass die ursprüngliche Planung leider nicht fertiggestellt werden konnte und die beantragte Förderung im kommenden Jahr abläuft. Herr Tapp merkt an, dass die vor einigen Jahren beantragte Förderung in Höhe von 70 % der Auftragssumme laut Rücksprache seitens der LAG Mosel und der ADD weiterhin Bestand habe.

Um den geplanten Umbau des Moselvorlandes nun doch noch bis zum kommenden Jahr verwirklichen zu können, wurde eine neue aktuelle Kostenschätzung in Auftrag gegeben. Die aktuelle Kostenschätzung mit der ursprünglichen Planung weist rund 100.000 € höhere Kosten im Vergleich zur bisherigen Planung und des Haushaltsansatzes auf. Die geplante Verschwenkung des Weges mit dem Austausch des vorhandenen Pflasters wurde als größter Kostenfaktor festgestellt.

Herr Tapp erklärt, dass nun aufgrund eines Vor-Ort-Termins überlegt wurde, wie die kalkulierten Kosten gesenkt werden können, um den Haushaltsansatz und die ursprünglich beantragte Fördersumme zu erreichen. Als neue Variante wurde sich darauf verständigt, die geplante Verschwenkung mit neuen Pflastersteinen nicht zu realisieren und den Höhenunterschied auf der ganzen Länge von rund 180 Metern anzugleichen, um die gewünschte Barrierefreiheit zu verwirklichen. Die neue Planung liegt bei aktuellen Kosten von rund 204.000 €. Hier besteht laut Herrn Tapp noch ein gewisser Puffer zum Haushaltsansatz, jedoch sei zu bedenken, dass bisher noch kein Bodengutachten angefertigt worden sei, welches bei Baumaßnahmen in diesem Gebiet immer ein Unsicherheitsfaktor für mögliche Mehrkosten für die Entsorgungen nach sich ziehen könnte.

Der Vorsitzende bedankt sich bei Herrn Tapp für die Ausführung und teilt mit, dass die ursprüngliche Planung aufgrund der allgemeinen Preiserhöhung so nicht mehr im Rahmen des Haushaltsansatzes zu realisieren sei und sich Gedanken gemacht wurden, wie das Projekt trotz allem verwirklicht werden könnte.

Des Weiteren merkt Ortsbürgermeister Lieser an, nach Rücksprache mit der LAG Mosel und der ADD habe trotz Abweichungen zur ursprünglichen Planung die Förderung weiterhin Bestand und das Ziel der Barrierefreiheit könnte umgesetzt werden.

Ratsmitglied Kathrin Schlöder merkt an, dass der ursprüngliche Gedanke für eine Verschwenkung gewesen sei, die Geschwindigkeit der Radfahrer in diesem Bereich zu drosseln, um potentielle Unfälle zu minimieren. Frau Schlöder fragt an, ob eine kleinere Verschwenkung möglich sei, sodass die Kosten verringert würden und der ursprüngliche Gedanke verwirklicht werden könnte. Dem entgegnet Herr Tapp, dass alleine die in Rede stehende Verschwenkung Mehrkosten in Höhe von rund 100.000 € mit sich bringen wür-

de. Der Vorsitzende Herr Lieser ergänzt dazu, dass die beantragte Förderung gedeckelt sei und kein Cent mehr gefördert würde, als beantragt wurde.

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul fragt nach, ob es notwendig sei, über die ganze Länge des geplanten Bereichs den überflüssigen Boden abzutragen, um die geförderte Barrierefreiheit zu erzielen oder ob es auch andere Möglichkeiten gäbe, um hier Kosten einzusparen.

Dem entgegnet Herr Tapp, dass es durchaus möglich sei, nur an den Ruhebänken den Boden abzutragen, jedoch die vorliegende Planung den Charme hätte, eine weitere Ausweichfläche für Fußgänger zu bieten.

Des Weiteren erklärt Herr Tapp, dass es das Ziel sei, so wenig Boden entsorgen zu müssen wie nur nötig. Hier sei aber das Bodengutachten abzuwarten.

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul merkt des Weiteren an, dass die in der ursprünglichen Planung beinhalteten Sitzblöcke in der vorliegenden Planung nicht berücksichtigt wurden.

Ratsmitglied Georg Schmitt bekundet Zweifel an der grundsätzlichen Ausführung des Projekts. Aus seiner Sicht sind Kosten in Höhe von rund 200.000 € für den Umbau einer 180 Meter langen Radstrecke und 6 Ruhebänke so nicht zu akzeptieren.

Ortsbürgermeister Kevin Lieser merkt an, dass bis zum Jahre 2027 die Umgestaltung abgeschlossen sein muss, um die Fördergelder zu erhalten. Herr Lieser schlägt vor, eine grundsätzliche Entscheidung zu treffen, ob das Projekt „barrierefreies Moselvorland“ verwirklicht werden soll oder nicht.

Herr Markus Thul teilt mit, dass die CDU-Fraktion sich für die Realisierung des Projektes im ursprünglichen Kostenrahmen ausspricht und dieser zwingend einzuhalten sei. Des Weiteren führt Herr Thul aus, dass die Grundidee auch ohne die geplante Verschwenkung nicht ihren ursprünglichen Charakter verlieren würde. Dieser Teil des Radweges mit seinen vielen Sitzmöglichkeiten werde gerade am Wochenende stark frequentiert. Die CDU-Fraktion spricht sich dafür aus, die ursprünglich geplanten Sitzblöcke an der Mosel in die Planung wieder mit aufzunehmen. Zudem sollte eine Möglichkeit geschaffen werden, die Mosel und den gegenüberliegenden „Longuicher Herrenberg“ besser zur Geltung zu bringen.

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer spricht sich ebenfalls dafür aus, dass der ursprünglich beschlossene Kostenrahmen eingehalten werden muss. Die SPD-Fraktion sieht die Herstellung der Barrierefreiheit gerade in der heutigen Zeit allerdings als ein Muss an und ist aus Sicht der SPD ein zwingendes Erfordernis. Herr Krewer befürwortet ebenfalls die Sitzblöcke und merkt an, dass bei den Erdarbeiten womöglich noch Einsparpotenzial vorhanden ist. Er bittet, dies bei der Planung zu berücksichtigen.

Ratsmitglied Kathrin Schlöder bekräftigte ebenfalls den Gedanken, die Gelegenheit zu nutzen, hier etwas Besonderes an der Moselseite anzulegen und die erforderliche Barrierefreiheit herzustellen. Im Ortsgemeinderat herrscht Einigkeit, dass die vorliegende Planung aktualisiert werden soll. So ist die Planung ohne die Verschwenkung jedoch mit den Sitzblöcken im Moselvorland und einer Kostenstelle für das nötige Bodengutachten zu ergänzen.

Die überarbeitete Planung soll in der nächsten Sitzung beschlossen werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beauftragt Herrn Tapp vom Ingenieurbüro Jakobs-Fuchs, die vorliegende Kostenplanung zu aktualisieren. Die neue Kostenplanung soll die ursprünglichen Sitzgelegenheiten an der Mosel, mögliche neue Optionen zur Umgestaltung des Moselvorlandes sowie ein etwaiges Bodengutachten berücksichtigen. Die ursprünglich geplante Verschwenkung soll nicht mehr berücksichtigt werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Ja-Stimmen: 15 Enthaltungen: 1

4. Antrag FWG-Fraktion auf Verbesserung des Schallschutzes im Foyer der Mehrzweckhalle

Zu diesem Tagesordnungspunkt erteilt der Vorsitzende dem FWG-Fraktionssprecher Herrn Paul-Heinz Zeltling das Wort. Herr Zeltlinger verliest folgenden Antrag der FWG-Fraktion, der allen Ratsmitgliedern vorliegt:

„Sehr geehrter Herr Ortsbürgermeister Lieser, sehr geehrte Ratsmitglieder,

das Foyer der Mehrzweckhalle wurde als multifunktionaler Raum konzipiert und wird regelmäßig genutzt – für Empfänge (z. B. im Rahmen der deutsch-französischen Freundschaft oder anderen besonderen Anlässen), für Veranstaltungen der Ortsvereine sowie als Mensa und als Raum für die Hausaufgabenbetreuung der Grundschule.

Bei allen Nutzungen zeigt sich ein gravierendes Problem: Schon bei geringer Auslastung ist der Geräuschpegel hoch und durch star-

ken Nachhall geprägt. Dies beeinträchtigt sowohl Aufenthaltsqualität als auch Verständigung und gibt wiederholt Anlass zu Kritik.

Eine deutliche Verbesserung der Akustik würde die Atmosphäre erheblich optimieren und die Attraktivität der Räumlichkeiten steigern.

Die FWG-Fraktion beantragt daher die zeitnahe Umsetzung geeigneter Schallschutzmaßnahmen, die die Wirkung der vorhandenen Lochdecke

unterstützen. Dies könnte z. B. durch Akustikpaneele an Wänden, durch

Akustikbilder oder durch andere schallabsorbierende Elemente geschehen.

Vielen Dank.“

Ortsbürgermeister Kevin Lieser teilt mit, dass im Rahmen des Erweiterungsbaus der Grundschule Longuich bereits Kosten, zusätzlich zur förderfähigen Hauptnutzfläche des Neubaus, für die Umsetzung von Maßnahmen im Bestand wie z. B. Herstellung der Barrierefreiheit (u. a. Rampe am Hintereingang des Schulgebäudes zur Mehrzweckhalle -Mensa/Foyer-) und auch für Schallschutzmaßnahmen im Foyer der Mehrzweckhalle (da Nutzung: Mensa + Hausaufgabenbetreuung) berücksichtigt werden.

Diese Maßnahmen sind in der aktuellen Planung und der Kostenberechnung des Ingenieurbüros für den Antrag auf Schulbauförderung enthalten und mit der Bewilligungsbehörde als förderfähig abgestimmt. Eine mögliche akustische Optimierung und deren geplante bauliche Umsetzung erfolgen in diesem Bereich nur nach vorheriger Abstimmung mit der Ortsgemeinde.

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer teilt zum vorliegenden Antrag mit, dass die in Rede stehende Mensa so geplant wurde, wie sie jetzt ist. Eine Schallschutzdecke ist bereits vorhanden. Mögliche Schallschutzmaßnahmen wie Vorhänge oder Teppichböden sind aus seiner Sicht nicht vorstellbar. Schallabsorbierende Bilder hätten aus seiner Sicht nur überschaubare Wirkungseffekte. Es gäbe noch zusätzliche Maßnahmen an der Decke, die effizienter sind als die aktuelle Schallschutzdecke. Hierüber könne eventuell nachgedacht werden. Herr Krewer warnt davor, viel Geld für wenig bzw. geringe Effekte zu verschwenden.

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul weist darauf hin, dass mögliche Maßnahmen zwingend mit der Ortsgemeinde abzustimmen sind. Herr Thul spricht sich dafür aus, den vorhandenen Charakter der Mensa beizubehalten und die Ergebnisse der Analyse abzuwarten.

Ratsmitglied Susanne Bläsius berichtet, dass auch schon kleine Maßnahmen für den Schallschutz subjektive Verbesserungen bewirken können.

Ratsmitglied Kathrin Schlöder weist auf die im Dorfgemeinschaftshaus getroffenen Maßnahmen hin, welche sehr positive Effekte gebracht haben. Frau Schlöder spricht sich ebenfalls dafür aus, die Analyse des Ingenieurbüros abzuwarten.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt, die Auswertung des Planungsbüros abzuwarten und in einer der nächsten Ortsgemeinderatsitzungen über die möglichen Optionen zu beraten.

Der bestehende Charakter (u.a. Glasfront) des Foyers soll durch die Schallschutzmaßnahmen nicht verändert werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Ja-Stimmen: 16

5. Beratung Steuerhebesätze nach Genehmigungsverfügung Kreis

Die Gemeinden bestimmen nach § 32 Abs. 2 Nr. 10 Gemeindeordnung (GemO), welche Steuerhebesätze für die Realsteuern (Grundsteuer A und B sowie Gewerbesteuer) erhoben werden.

Die Steuerhebesätze werden jährlich in der Haushaltssatzung festgesetzt.

Im Rahmen der Genehmigungsverfügung (Schreiben vom 09.02.2026) der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2026 wurde von Seiten der Kommunalaufsicht von einer förmlichen Beanstandung abgesehen, jedoch auf die unausgeglichene Planung für das Jahr 2026 hingewiesen.

Laut Genehmigungsverfügung sei die Haushaltslage der Ortsgemeinde Longuich abgesehen vom Haushaltsjahr 2023 in den letzten Jahren überwiegend gut gewesen. Jedoch wurde nun das zweite Jahr in Folge ein unausgeglichener Haushaltsplan vorgelegt. Die Unausgeglichenheit ist auf geringere Gewerbesteuererinnahmen sowie fehlende Einnahmen durch Grundstücksverkäufe des Neubaugebietes zurückzuführen.

Die Kommunalaufsicht merkt hinsichtlich des unausgeglichene Haushaltsplanes 2026 an, dass die Ortsgemeinde Longuich die einzige Ortsgemeinde im Landkreis ist, die die Steuerhebesätze der Realsteuern nicht auf dem Niveau der Nivellierungssätze nach dem Landesfinanzausgleichsgesetz beschlossen hat.

Es wird von Seiten der Kommunalaufsicht auf die Nachteile der nicht beschlossenen Nivellierungssätze hingewiesen.

So wird bei gleichbleibenden Steuerhebesätzen auf zukünftige Förderanträge keine positive Stellungnahme von Seiten der Kreisverwaltung ausgesprochen werden, da aufgrund der niedrigeren Steuerhebesätze gegenüber den Nivellierungssätzen die Einnahmemöglichkeiten der Ortsgemeinde nicht ausgeschöpft werden und dies gegenüber anderen Ortsgemeinden nicht zu rechtfertigen wäre.

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass der LBM die Steuerhebesätze auf dem Niveau der Nivellierungssätze als zwingende Voraussetzung ansieht, um mögliche Förderungen aussprechen zu können.

Da bei der Berechnung der Umlagegrundlage für die Verbandsgemeinde- und Kreisumlage auf die Nivellierungssätze abgestellt wird, wird die Ortsgemeinde so gestellt, als ob sie höhere Hebesätze hätte. Somit ergibt sich bei der Berechnung der Umlagen eine finanzielle Mehrbelastung der Gemeinde.

Da die Hebesätze der Realsteuern der Ortsgemeinde Longuich derzeit unter den im Landesfinanzausgleichsgesetz festgesetzten Nivellierungssätzen liegen und der Haushaltsplan 2026 unausgeglichen vorgelegt wurde, wird im Rahmen der Genehmigungsverfügung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2026 darum gebeten, sich nochmals mit der Thematik der Steuerhebesätze, unter Berücksichtigung möglicher Nachteile, auseinanderzusetzen.

Ortsbürgermeister Kevin Lieser fasst den Inhalt des allen Ratsmitgliedern vorliegenden Schreibens der Kommunalaufsicht zusammen und bittet um Stellungnahme der Fraktionen.

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul teilt mit, dass eine Anpassung der Steuerhebesätze im laufenden Jahr für die CDU-Fraktion nicht in Frage kommt. Herr Thul merkt an, dass die Drohungen von Seiten der Kommunalaufsicht immer härter werden, jedoch aktuell für die Ortsgemeinde Longuich keine größere Relevanz nach sich ziehen. So seien aktuell keine Förderanträge geplant und bereits beantragte Förderungen wie die Umgestaltung des Moselvorlandes und die Errichtung barrierefreier Bushaltestellen bereits genehmigt. CDU-Fraktionssprecher Markus Thul weist des Weiteren darauf hin, dass sich in Kürze die neue Landesregierung konstituieren wird und Änderungen bei der kommunalen Finanzierung wie z. B. der Umlagen, der Nivellierungssätze oder wiederkehrenden Ausbaubeiträge möglich sind.

FWG-Fraktionssprecher Paul-Heinz Zeltinger empfindet das Schreiben der Kommunalaufsicht bezüglich der Nivellierungssätze als Erpressung. Er teilt mit, dass der Ortsgemeinderat seit dem Jahr 2023 bisher immer einstimmig gegen eine Erhöhung der Steuerhebesätze für die Realsteuern gestimmt hatte. Aus Sicht der FWG-Fraktion ist eine rückwirkende Erhöhung der Hebesätze nicht zumutbar und aufgrund der liquiden Mittel auch nicht vermittelbar für die Bürger. Herr Zeltinger weist darauf hin, dass aktuell keine förderfähigen Projekte geplant seien und plädiert für die Beibehaltung der aktuellen Hebesätze. Im Übrigen sei Longuich landesweit bei Weitem nicht die einzige Kommune mit einer Nichtanpassung der Hebesätze an das Niveau der Nivellierungssätze. FWG-Fraktionssprecher Paul-Heinz Zeltinger merkt an, dass zur Haushaltsplanung 2027 ohnehin wieder über die Höhe der Steuerhebesätze beraten werde.

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer spricht sich dafür aus, die Steuerhebesätze bei der aktuellen Haushaltslage nicht zu erhöhen. Herr Krewer merkt an, dass die Festsetzung der Hebesätze von Ortsgemeinde zu Ortsgemeinde getrennt zu betrachten sei und die Ortsgemeinde Longuich nicht die Steuerhebesätze erhöhen müsste, weil andere Gemeinden dies getan haben. Auch dass die Ortsgemeinde Longuich die einzige Gemeinde mit solch niedrigen Steuerhebesätzen sei, reiche als Begründung für eine Steuererhöhung nicht aus. Aus Sicht von Herrn Krewer sei eine Erhöhung bei den aktuell vorhandenen liquiden Mitteln für die Bürger nicht zu vermitteln. Im Herbst, wenn die finanziellen Grundlagen zur Aufstellung des Haushaltes für das Jahr 2027 vorliegen, werde man die Sachlage bewerten und dementsprechend für das nächste Jahr entscheiden.

Im Ortsgemeinderat herrscht Einigkeit, die Steuerhebesätze aktuell nicht zu erhöhen. Sollte sich die Haushaltslage verschlechtern oder Fördermittel nötig werden, wäre nochmals über die Hebesätze zu beraten.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat nimmt das Schreiben der Kommunalaufsicht vom 09.02.2026 zur Kenntnis und beschließt, die bisherigen Steuerhebesätze beizubehalten. Die zukünftige Ausgestaltung der Hebesätze soll im Rahmen der Haushaltsplanung 2027 erneut beraten werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Ja-Stimmen: 16

6. Verschiedenes

- Ortsgemeinderatssitzung:

Ortsbürgermeister Kevin Lieser fragt an, ob der Beginn der Gemeinderatssitzungen in den Sommermonaten um eine Stunde nach hinten verschoben werden sollte. Im Rat herrscht Einigkeit, dass an der bisherigen Uhrzeit (Beginn der Sitzungen um 19:00 Uhr) festgehalten werden soll.

- Wahlplakate:

Ratsmitglied Kathrin Schlöder merkt an, dass in der Maximinstraße noch immer ein Wahlplakat nicht entfernt wurde.

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul spricht sich dafür aus, gegen die entsprechende Nichtentfernung der Wahlplakate rechtlich vorzugehen und gegebenenfalls die Festsetzung eines Ordnungsgeldes zu prüfen.

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer merkt an, dass es um insgesamt zwei Plakate von zwei verschiedenen Organisationen im Ortsgebiet gehe. Praktikabel ist, die Plakate zu entfernen und zu entsorgen. Alles andere steht nicht im Verhältnis.

- Ausbau Kratzenhof:

Ratsmitglied Kathrin Schlöder fragt nach dem Sachstand zum Thema Ausbau des Kratzenhofs. Dem erwidert der Vorsitzende, dass bisher kein neuer Sachstand zu vermelden ist, da die weitere Planung wegen der Analyse der Nahwärme aufgeschoben wurde.

- Ausschuss für Weinwerbung, Tourismus und Wirtschaft:

FWG-Fraktionssprecher Paul-Heinz Zeltinger teilt mit, dass die nächste Sitzung des Ausschusses für Weinwerbung, Tourismus und Wirtschaft am 27.05.2026 stattfindet. Hauptthema wird die Planung der diesjährigen Weinstraßenkirmes.

- Graffiti Weinbergsmauer:

Ratsmitglied Susanne Bläsius fragt nochmals nach, hinsichtlich des Graffiti an der Weinbergsmauer und bittet darum, eine offizielle Anfrage an die Stadt Schweich zu stellen.

- Beleuchtung Unterführung zum Gewerbegebiet „Im Paesch“:

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer erkundigt sich nach dem Sachstand der vor einiger Zeit beschlossenen Beleuchtung für die Unterführung zum Gewerbegebiet. Herr Krewer merkt an, dass gerade bei der vorübergehenden Umlegung der Bushaltestelle während der Umbaumaßnahme der L 145 hier etwas geschehen müsse. Der Vorsitzende entgegnet, dass die Sache in Arbeit sei, jedoch eine Beleuchtung erst ab einem Abstand von mindestens 3 Metern zum nächsten Haus angebracht werden könnte.

- Abfluss Unterführung zum Gewerbegebiet „Im Paesch“:

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer teilt mit, dass sich bei Regen immer wieder Wasser hinter der Unterführung zum Gewerbegebiet sammle.

- Ladesäule Mitfahrerparkplatz:

Ratsmitglied Kathrin Schlöder merkt an, dass die E-Ladesäule am Mitfahrerparkplatz nur eine Ladeleistung von 22 KW erreiche und fragt, ob es hier keine anderen Möglichkeiten für ein schnelleres Laden gebe. Der Vorsitzende verweist hier auf den Punkt Mitteilung im nichtöffentlichen Teil der Sitzung.

- Lärmschutz Autobahn:

Ratsmitglied Sabine Longen fragt nach den bereits vor Jahren angekündigten Lärmschutzmaßnahmen der Autobahnbrücke.



Mehring

- Jennifer Schlag
- 06502 2140 oder 0151 28373343
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 02.06.2026** findet um **18:30 Uhr** im **Gemeindebüro, Bachstraße 47 in Mehring** eine Sitzung des Bauausschusses Mehring statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bauanträge
 - 2.1 Bauantrag, Flur 28, Flurstück 54/2
 - 2.2 Bauantrag, Flur 3, Flurstück 360/11
3. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheit
3. Verschiedenes

öffentlich

4. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Mehring, 22.05.2026

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Feuerwehrfest am 30. + 31. Mai

Freiwillige Feuerwehr Mehring

Die Freiwillige Feuerwehr Mehring lädt herzlich zum Feuerwehrfest am 30. und 31. Mai am Kulturzentrum „Alte Schule“ ein. Unsere Feuerwehr ist ein unverzichtbarer Bestandteil des Gemeindelebens. Die Kameradinnen und Kameraden leisten für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger sehr wertvolle, ehrenamtliche Arbeit. Dafür möchten wir als Ortsgemeinde unsere große Anerkennung, unseren Dank und unsere volle Unterstützung ausdrücken. Das Feuerwehrfest bietet eine schöne Gelegenheit, die Arbeit der Feuerwehr kennenzulernen, gemeinsam Zeit zu verbringen und die starke Gemeinschaft in unserem Ort zu erleben. Freuen Sie sich auf ein tolles, abwechslungsreiches Programm. Neben der Übertragung des Champions League Finale, musikalischer Unterhaltung mit der Live Band „Kölsche Jung“, dem JPO, Fahrzeugausstellung, Kinderprogramm sowie Kaffee und Kuchen, erwartet die Besucherinnen und Besucher auch die Verleihung der Jugendflamme. Die Jugendflamme verbindet feuerwehrtechnische Ausbildung mit moderner Jugendarbeit. Jugendliche erwerben wichtige Feuerwehrkenntnisse und entwickeln gleichzeitig soziale, persönliche und sportliche Fähigkeiten. Die Inhalte sind altersgerecht aufgebaut und machen die Arbeit der Jugendfeuerwehr sichtbar. Durch mehrere Stufen begleitet die Jugendflamme Kinder und Jugendliche Schritt für Schritt während ihrer gesamten Zeit in der Jugendfeuerwehr und schafft Motivation, Abwechslung und klare Ziele. Ein besonderer Dank gilt allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Engagement zum Gelingen des Festes und zum Schutz unserer Gemeinde beitragen. Die Ortsgemeinde Mehring freut sich gemeinsam mit der Feuerwehr auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und auf ein schönes, geselliges Wochenende.

Mehring, den 18.05.2026

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Wassertretbecken wieder geöffnet

Mit frischem Wasser aufgefüllt, ist nach intensiver Grundreinigung durch unsere Mitarbeiter, sowie der vollständigen Erneuerung des Rollkies, das Wassertretbecken ab sofort wieder geöffnet und lädt zum Verweilen ein. Besucher und Gäste können das kühle Nass wieder in vollen Zügen genießen.

Wir bitten darum, dass die Anlage nur zu ihrem eigentlichen Zweck genutzt wird und von jeglicher Verschmutzung und Vandalismus verschont bleiben. Denn nur so können alle Besucher die wohlverdiente Ruhe, Erholung und Entspannung finden, die sie suchen. Wir wünschen allen Gästen und Nutzern des Wassertretbeckens unvergessliche Momente voller Spaß, Vergnügen und innerer Ruhe. Tauchen Sie ein und lassen Sie den Alltagsstress hinter sich!

Mehring, den 22.05.2026

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Mehring am 31.03.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Jennifer Schlag und in Anwesenheit von Schriftführer Lucas Biwer findet am 31.03.2026 im Kulturzentrum „Alte Schule“, Schulstraße 17 in Mehring, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Mehring statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Der Ortsgemeinderat nimmt von folgenden Mitteilungen der Vorsitzenden Kenntnis:

- Die Tür an der Römervilla wurde erneuert
- Am Zaun der Kläranlage wird ein Sichtschutz angebracht
- Der Trinkwasserspender am Gemeindebüro wurde abgeschlossen
- Winzer haben Rinnen an den Wirtschaftswegen gereinigt
- Die Törchen-Eingangssituation am Spielplatz wurde verändert
- Die Stelle für eine Saisonkraft für den Bauhof wurde ausgeschrieben
- An der Römervilla ist es am Sonntag, dem 29.03. zwischen 18 – 19 Uhr zur Sachbeschädigung gekommen

2. Bebauungsplan „Huxlay-Plateau“; Abwägung und Satzungsbeschluss

Die Vorsitzende begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Steffes vom Büro Kernplan.

Die Offenlage der Planung erfolgte im Internet bzw. durch Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB und parallele elektronische Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB vom 19.01.2026 bis 20.02.2026. Die während dieser Zeit vorgebrachten Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sind im beiliegenden Abwägungsvorschlag aufbereitet. BürgerInnen haben sich zur vorliegenden Planung ebenfalls geäußert.

Den Ortsgemeinderatsmitgliedern liegen die Abwägungsvorschläge sowie die Unterlagen zum Satzungsbeschluss vor.

Die Vorsitzende übergibt das Wort an Herrn Steffes, dieser erläutert die Abwägung sowie das weitere Vorgehen und beantwortet aufkommende Fragen.

Beschluss:

- Der Ortsgemeinderat beschließt die Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen gemäß der beiliegenden Beschlussvorlage sowie die Übernahme des Abwägungsergebnisses in die Planung.**
- Die Verwaltung wird beauftragt, die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, die sich zur Planung geäußert haben, von dem Ergebnis der Abwägung in Kenntnis zu setzen.**
- Der Ortsgemeinderat beschließt gem. § 10 Abs. 1 BauGB den Bebauungsplan, bestehend aus dem Planteil (Teil A) und dem Textteil (Teil B), als Satzung. Die Begründung und der Umweltbericht werden gebilligt.**
- Die Verwaltung wird beauftragt, den Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen, sobald die 32. Änderung des Flächennutzungsplanes wirksam wurde.**

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

3. 32. Änderung des Flächennutzungsplanes; Huxlay-Plateau; Zustimmung der Gemeinde nach § 67 Abs. 2 GemO

Als Grundlage für den Erlass des Bebauungsplanes „Huxlay-Plateau“ muss der Flächennutzungsplan geändert werden. Dieses Verfahren erfolgte parallel zur Aufstellung der Bebauungspläne in Mehring und Pölich. Der finale Feststellungsbeschluss über die 32. Änderung des Flächennutzungsplanes ist in der Sitzung des Verbandsgemeinderates am 13. Mai 2026 vorgesehen.

Diese endgültige Entscheidung des Verbandsgemeinderates zur 32. Änderung bedarf nach § 67 Abs. 2 Satz 2 GemO der Zustimmung der Gemeinden, die hiervon berührt sind.

Beschluss:

Der endgültigen Entscheidung des Verbandsgemeinderates über die 32. Änderung des Flächennutzungsplanes am 13.05.2026 wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

4. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Mehring für das Haushaltsjahr 2026

Die Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz schreibt vor, dass die Gemeinde für jedes Jahr eine Haushaltssatzung zu erlassen hat. Teil dieser Haushaltssatzung ist der Haushaltsplan. Er bildet die Grundlage für die Haushaltswirtschaft der Gemeinde. Im Haushaltsplan enthalten sind alle für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich anfallenden Erträge und Einzahlungen, Aufwendungen und zu leistenden Auszahlungen sowie die notwendigen Verpflichtungsermächtigungen. Der Haushaltsplan besteht aus dem Ergebnis- und dem Finanzhaushalt, den Teilhaushalten sowie dem Stellenplan.

Der 1. Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes wurde am 02.03.2026 im Haupt- und Finanzausschuss vorberaten. Die dabei beschlossenen redaktionellen Anpassungen wurden bereits in den vorliegenden zweiten Entwurf eingearbeitet.

Der HFA empfiehlt dem Ortsgemeinderat Mehring eine Mittelverschiebung: Der Ansatz für die Unterhaltung von Straßen (Leistung 54111) soll von derzeit 40.000 € um 20.000 € erhöht werden. Die Deckung erfolgt durch eine entsprechende Kürzung bei der Leistung 55590 (Wirtschaftswege) von aktuell 95.000 €. Diese Änderung ist im vorliegenden zweiten Entwurf noch nicht berücksichtigt. Der 2. Entwurf liegt ab dem 17.03.2026 zur Einsichtnahme durch die Einwohner öffentlich aus. Sie hatten bis zum 30.03.2026 die Möglichkeit, Vorschläge einzureichen.

Zu Diesem Tagesordnungspunkt begrüßt die Vorsitzende Frau Egner vom Fachbereich 2 - Finanzen der Verbandsgemeinde Schweich. Die wichtigsten Eckpunkte der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans werden von Frau Egner vorgestellt:

Der Planentwurf wurde am 02.03.2026 im Haupt- und Finanzausschuss vorberaten.

Auf Grund des neuen Stromliefervertrages „Unser Strom“ sind noch Änderungen im Finanzhaushalt erforderlich. Es müssen 30.000 € auf dem Konto 7220 nachveranschlagt werden.

Dies betrifft die folgenden Leistungen

Leistung	Ansatz	bisher	Ansatz neu	gesamt
25200 Heimatmuseum	6.000			7.210
42411 Sportplatz	8.000			11.220
52301 Historische Denkmäler	750			1.050
54112 Verkehrsausstattung	45.000			63.080
55100 öffentl. Grün	1.800			2.520
55313 Trauerhalle	900			1.260
57312 Bürgerhaus alte Schule	14.000			16.610
57316 Pavillon Ortseingang	3.000			4.010
57319 Grillhütten	7.500			9.990

Der Saldo der lfd. Ein- und Auszahlungen im Finanzhaushalt wird sich entsprechend um 30.000 € verringern.

Eine weitere Änderung wurde bereits im HFA besprochen, so soll der Ansatz für die Unterhaltung der Wirtschaftswege (55590.52338) von jetzt 95.000 € um 20.000 € auf 75.000 € reduziert werden und der Ansatz für die Unterhaltung der Gemeindestraßen (54111.52338) von jetzt 40.000 € um 20.000 € auf 60.000 € erhöht werden, da die Fugen an den Straßen im Bereich Zellerberg erneuert werden müssen. Diese Änderung hat keinen Einfluss auf das Gesamtergebnis. Der Ergebnishaushalt schließt mit einem Saldo in Höhe von 39.284 € ab, während der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen – ohne Berücksichtigung der oben genannten Änderung betr. Stromliefervertrag mit 1.149 € abschließt.

Unter Berücksichtigung der Änderung ergibt sich somit ein Fehlbetrag in Höhe von -28.851 €.

Der Ergebnishaushalt ist in der Planung ausgeglichen, der Finanzhaushalt konnte in diesem Jahr in der Planung nicht ausgeglichen werden. Aus dem investiven Bereich ergibt sich ein Defizit in Höhe von 306.780 €.

Die Steuerhebesätze sind gegenüber dem Vorjahr unverändert und betragen für die

- Grundsteuer A:	345 %
- Grundsteuer B:	465 %
- Gewerbesteuer:	380 %

Auch die Hundesteuer ist unverändert und liegt

- Für den ersten Hund bei	80,00 €
- Den zweiten bei	100 €
- Jeden weiteren	120 €
- Jeden gefährlichen Hund bei	750 €.

Der Hebesatz für den Fremdenverkehrsbeitrag wird auf 100 % festgesetzt.

Im Haushaltsplan 2026 sind keine Kreditaufnahmen vorgesehen, es sollen aber außerplanmäßige Tilgungen in Höhe von rd. 350.000 € geleistet werden.

Die liquiden Mittel werden im Laufe des Jahres voraussichtlich um rd. 1.07 Mio. € abnehmen.

Es folgt die Haushaltsrede von Ortsbürgermeisterin Schlag:

Sehr geehrte Damen und Herren des Rates, Werte Gäste!

In meiner diesjährigen Rede zur Einbringung des Haushalts, möchte ich zunächst auf das vergangene Jahr 2025 eingehen:

2025 war wieder ein sehr aktives Jahr. Es wurden wieder wichtige Investitionen getätigt wie beispielsweise

- die Aufstellung eines Containers als Personalraum für die Bauhofmitarbeiter
- die weiteren Umbaumaßnahmen im Bestand des Kindergartens wie die Küchenerweiterung, die Umstrukturierung des Erdgeschosses und die Auslagerung des Personalraumes für das Kindergartenteam
- die Umrüstung der Flutlichtanlage am Sportplatz auf LED
- der Ausbau der Straße „Im Blumengarten“ konnte baulich fertiggestellt werden.

Auf der Einnahmeseite konnten wichtige Zahlungen generiert werden. Außer wiederkehrender Beiträge konnten auch aus dem Baugebiet wieder Grundstücksverkaufserlöse erzielt werden. Des Weiteren hat die Gemeinde Mittel für die Umbaumaßnahmen im Kindergarten, Investitionszuwendungen für die Umrüstung der Flutlichtanlage, Mittel aus dem Investitionsstock und weitere Zuwendungen erhalten.

Nach jetziger Einschätzung wird die Finanzrechnung, einschließlich des investiven Bereiches trotz der schlechten Ausgangslage mit einem Überschuss von rd. 430.000 Euro abschließen.

Zurückzuführen ist dieses gute Ergebnis hauptsächlich auf höhere Einzahlungen, aber auch auf geringere Ausgaben. Natürlich kann eine abschließende Aussage zum endgültigen Jahresergebnis und zu den Detailveränderungen, erst nach Erstellung der Schlussbilanzen getroffen werden.

Wir sind also weiter auf einem guten Weg unser Ziel zu erreichen, nämlich trotz der großen bereits realisierten und noch durchzuführenden gemeindlichen Projekte, mittelfristig die Schulden zu reduzieren und langfristig komplett abzubauen.

Daran gilt es weiter erfolgreich zu arbeiten. Weshalb es auch besonders wichtig ist, dass trotz unserer vermeintlich guten Vermögenssituation, die oberste Priorität, nach wie vor einer sparsamen und wirtschaftlichen Haushaltsführung gilt.

Blicken wir nun auf das aktuelle Jahr. Der Ihnen/Euch heute vorgelegte Haushaltsplanentwurf wurde am 02.03.2026 im Haupt- und Finanzausschuss von der Verwaltung ausführlich und detailliert vorgestellt.

Grundlage für die Veranschlagungen des Planwerkes waren, neben den gesetzlichen Vorgaben, die vom Gemeinderat gefassten Beschlüsse sowie das Haushaltsrundscheiben 2026.

Kommen wir zu den Zahlen des Haushaltsentwurfes 2026: Zunächst zum Ergebnishaushalt, dieser entspricht der Gewinn- und Verlustrechnung der kaufmännischen Buchführung.

Der Ergebnishaushalt 2026 der Ortsgemeinde Mehring beinhaltet Erträge in Höhe von rund 5.248.897 € und Aufwendungen von rund 5.209.613 €. Er schließt somit mit einem Überschuss in Höhe von rund 39.284 € ab.

Der Finanzhaushalt weist bei der Summe der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen einen Überschuss in Höhe von rd. 1.149 € aus. Berücksichtigen wir die ordentlichen Tilgungen von Investitionskrediten in Höhe von 103.210 € ergibt sich somit ohne die Berücksichtigung des investiven Bereiches ein Fehlbedarf von rund 102.061 €.

Durch die eben von Frau Egner erläuterte erforderliche Änderung – also die Berücksichtigung von weiteren 30.000 Euro für unseren neuen Stromvertrag – wird sich das planerische Defizit im Finanzhaushalt entsprechend erhöhen.

Lassen Sie uns dieses Defizit jedoch einmal realistisch einordnen:

Der Grund für dieses Minus im Plan ist nicht dieser zusätzliche Betrag für den Strom – den wir für die nächsten 10 Jahre im Voraus aufbringen. Die eigentliche Ursache liegt ganz woanders: nämlich in der massiven Nachzahlung für die Abrechnung der Personal- und Sachkosten für den Kindergarten für die letzten fünf Jahre, die uns aufgrund einer geänderten Abrechnungsweise jetzt aufgebürdet werden.

Das ist der entscheidende Punkt: Ohne diese unverschuldeten Altlasten stünde unsere Gemeinde trotz der Zahlung für die Stromkosten finanziell hervorragend da. Wir sind also im Kern gesund und voll handlungsfähig, auch wenn die Zahlen auf dem Papier aktuell schlechter aussehen, als sie eigentlich sind.

Die Finanzierung der geplanten Investitionen in Höhe von 1.126.700 € kann - nach Abzug der Zuwendungs-, Beitrags- und sonstigen investiven Einzahlungen - über die Entnahme aus den vorhandenen liquiden Mitteln erfolgen. Unter Berücksichtigung des laufenden und des investiven Bereiches, ergibt sich eine Verminderung der liquiden Mittel um rd. 1.042.000 €.

Die Ortsgemeinde profitiert, wie sich schon in den letzten Jahren deutlich gezeigt hat, von dem angesiedelten Windenergiepark und den Photovoltaikanlagen. Die hierdurch generierten Einnahmen führen zu unübersehbaren Haushaltsverbesserungen:

Die vertraglich vereinbarten Pachtzahlungen tragen nicht nur zu einer Konsolidierung, sondern auch zu einer Verstärkung der gemeindlichen Haushaltssituation bei und stellen damit eine solide Basis für die mittelfristige Finanzplanung dar.

So können im Haushalt 2026 wieder Erträge in Höhe von über 560.000 € erzielt werden. Außer einer 15 %igen Beteiligung der Verbandsgemeinde, unterliegen diese Einnahmen keiner weiteren Umlagenabschöpfung, mit der Folge, dass rd. 480.000 € im Haushalt der Gemeinde Mehring verbleiben.

Insbesondere die hierdurch erzielten Einnahmen, ermöglichen es der Gemeinde, trotz ständig zunehmenden Pflichtausgaben, auch in freiwillige Maßnahmen zu investieren um die Gemeinde weiterzuentwickeln.

Auf die weiteren wesentlichen Eckpunkte des vorliegenden Planwerkes, möchte ich nun etwas näher eingehen:

Die Grundsteuer A wurde mit 20.300 € veranschlagt. Bei der Grundsteuer B werden 407.800 € erwartet. Gegenüber dem Vorjahr ist der Ansatz der Gewerbesteuereinnahmen nach Maßgabe der vorliegenden Grundlagenbescheide um rd. 104.000 € auf nunmehr 674.000 € zu verringern. Ausgehend von dem tatsächlichen Aufkommen im letzten Jahr errechnet sich für 2026 eine abzuführende Gewerbesteuerumlage von rd. 72.000 €.

Beim Gemeindeanteil an der Einkommensteuer lassen die Vorgaben des Landes für das Haushaltsjahr 2026 eine Erhöhung um rd. 64.000 € erwarten. Der Haushaltsansatz beträgt demnach 1.411.000 €.

Die Gemeinde Mehring erhält im Haushaltsjahr 2026 wieder Schlüsselzuweisung A vom Land. Diese beträgt rd. 80.800 €. Die Schlüsselzuweisung B beläuft sich voraussichtlich auf 125.300 €.

Auf Grund der wieder höheren Einnahmen im letzten Jahr sind die Umlagegrundlagen für die Berechnung der Kreis- und Verbandsgemeindeumlage wieder angestiegen und zwar um 1,93 % gegenüber dem Vorjahr.

Der Hebesatz für die Kreisumlage liegt unverändert bei 45,0 %. Wegen der gestiegenen Umlagekraft der Gemeinde bedeutet dies dennoch in absoluten Zahlen ausgedrückt eine Erhöhung um rd. 24.000 € auf nunmehr rd. 1.282.000 €.

Der Verbandsgemeinderat hat den Hebesatz für 2026 auf 27 % festgesetzt. Die VG-Umlage wird rd. 769.000 € betragen. Neben der Verbandsgemeindeumlage hat die Ortsgemeinde Mehring noch die „Sonderumlage Grundschulen“ in Höhe von voraussichtlich 270.000 € zu entrichten. Im Vorjahr lag der Haushaltsansatz bei 246.600 €.

Noch ein Wort zur Verschuldung und dem zu leistenden Schuldendienst:

Ohne die Darlehen für das Solarkraftwerk Mehring betragen die Netto-Zinsausgaben für das Jahr 2026 rd. 35.100 €, während für ordentliche Tilgungen 103.210 € aufzubringen sind. Die Pro-Kopf-Verschuldung für 2026 beträgt insgesamt 1.533 €, also 161 € weniger als im Vorjahr. Ohne den Anteil aus der Finanzierung des Solarkraftwerkes ist von einer derzeitigen Pro-Kopf-Verschuldung von 520 € auszugehen. Diese Summe ist die eigentlich relevante, weil der gesamte Schuldendienst aus dem Solarkraftwerk Mehring von der „Solar GmbH“ erstattet wird.

Durch eine außerplanmäßige Tilgung in diesem Jahr wird die Verschuldung weiter deutlich abnehmen.

Für größere Unterhaltungsarbeiten wurden insbesondere folgende Haushaltsansätze vorgesehen:

Anlässlich der umfangreichen Turnhallensanierung fehlen für den

Sportplatzbetrieb die Sanitär- und Umkleieräume. Um eine Übergangslösung zu schaffen wurden im Haushaltsplan 50.000 € bereitgestellt. Für die notwendige Intensivpflege des Kunstrasens werden 25.000 € vorgehalten.

Außerdem plant die Gemeinde die Erneuerung des Tür-/Fenster-elementes und weitere Unterhaltungsmaßnahmen an der Trauerhalle. Hier fallen voraussichtlich Kosten von rd. 50.000 € an.

Weitere höhere Unterhaltungsansätze werden vorgehalten für die Gemeindestraßen und die Wirtschafts- und Wanderwege.

Damit möchte ich überleiten zum investiven Teil des Finanzhaushaltes. In diesem Jahr werden wir wieder tief in die Tasche greifen, um die Infrastruktur weiter zu entwickeln und unsere Ortsgemeinde Mehring noch attraktiver und damit noch lebens- und liebenswerter zu gestalten. Neben den Veranschlagungen von Mitteln für Kleinmaßnahmen ist der Finanzhaushalt geprägt von großen bzw. größeren Baumaßnahmen, auf die ich gleich noch im Einzelnen eingehen werde. Das Gesamt-Investitionsvolumen beträgt 1.126.700 €. Aus den vielen aufgeführten Maßnahmen stechen folgende Maßnahmen hervor:

Für den weiteren Ausbau unserer Verkehrsinfrastruktur werden wir im Jahr 2026 voraussichtlich rd. 560.000 € investieren. Hier sind die Straße „Am Rebenhang“ und die Goldkuppstraße besonders hervorzuheben. Entsprechend der gemeindlichen Ausbaubeitragsatzung sind zur Finanzierung dieser Straßenbaumaßnahmen wiederkehrende Beiträge in Höhe von 65 % zu erheben. Auch die Verbandsgemeindewerke werden sich an den Straßenbaukosten der genannten Straßen beteiligen.

Auf vielfachen Wunsch soll Rechts der Mosel endlich ein Kinderspielplatz entstehen. Hierfür werden wir voraussichtlich 150.000 € investieren.

Aus Anlass der Erstellung des Starkregenkonzeptes wollen wir die Außengebietsentwässerung überarbeiten. Im Haushaltsplan haben wir für dieses Jahr 98.000 € vorgesehen.

Die Investitionen für

- Inwertsetzung des Fährturmes,
- Erwerb des bisherigen Leasingfahrzeugs für den Bauhof,
- Anbau eines Schleppdaches an den Bauhof,
- Beschaffung eines Defibrillators,
- Ausbau von Wirtschaftswegen
- Errichtung einer Ortseingangsstele an der K85
- weiteren Grunderwerb
- Anlegung eines Wanderparkplatzes und Beschaffung von digitalen Infotafeln
- sowie weitere kleinere Investitionen entsprechen dem einstimmig beschlossenen Investitionsplan und runden unsere Maßnahmen für 2026 ab.

Es würde an dieser Stelle zu weit führen, alle Maßnahmen im Detail anzusprechen. Die weiteren Einzelmaßnahmen und deren Finanzierung bitte ich deshalb aus der Investitionsübersicht des Ihnen vorliegenden Planentwurfes zu entnehmen. Alle dort aufgeführten Maßnahmen entsprechen grundsätzlich der Beschlusslage dieses Gemeinderates.

Insgesamt bleibt zu hoffen, dass die genannten Maßnahmen im Interesse einer geordneten Zukunftsplanung und -gestaltung zügig realisiert werden können.

Damit möchte ich schließen und mich für Ihre/Eure Aufmerksamkeit herzlich bedanken.

Ich bitte um Wortmeldungen.

Die Ratsmitglieder Martin Kollmann (CDU-Fraktion), Philipp Heinz (SPD-Fraktion) und Holger Bach (Frei Wählergruppe Mehring e.V.) nehmen zum diesjährigen Haushaltsplan und der Haushaltssatzung im Namen ihrer Fraktion Stellung, danken der Verwaltung insbesondere Frau Egner für die Ausarbeitung und Erläuterung und schließen sich den Worten der Ortsbürgermeisterin an. Ebenso auch Ratsmitglied Karin Müller (Wir für MEHRing e.V.), welche noch ergänzend die Bedeutung der Jugendarbeit und den Erhalt der guten Infrastruktur betonte.

Alle Fraktionen stimmen der Haushaltssatzung einschließlich Haushaltsplan und Stellenplan sowie den vorgestellten Änderungen zu.

Beschluss:

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 wird einschließlich Haushaltsplan und Stellenplan entsprechend der in der Anlage ersichtlichen Fassung einschließlich folgender Änderungen beschlossen:

- Verschiebung von 20.000 € vom PKS 55590.52338 auf 54111.52338
- Erhöhung des Kontos 7220 um 30.000 € verteilt auf die Leistungen 25200, 42411, 52301, 54112, 55100, 55313, 57312, 57316 und 57319

**Abstimmungsergebnis:
einstimmig**

5. Handlungsempfehlung zur Erteilung der gemeindlichen Zustimmung gemäß § 36a Baugesetzbuch (BauGB) für Vorhaben nach dem Gesetz zur Beschleunigung des Wohnungsbaus und zur Wohnraumsicherung („Bauturbo“)

Rechtsanwalt Ralf Bitterwolf hatte seitens des Gemeinde- und Städtebund Rheinland-Pfalz über die Mitwirkung der Kommunen bei Genehmigung von Vorhaben durch Zustimmung gemäß § 36a BauGB bzw. die neuen Zulassungsregeln zugunsten des Wohnungsbaus umfassend informiert.

Im Nachgang an diese Veranstaltung hat die Verwaltung als ergänzende Information die nachstehende Handlungsempfehlung für die Erteilung der gemeindlichen Zustimmung gemäß § 36a BauGB für Vorhaben nach dem Gesetz zur Beschleunigung des Wohnungsbaus und zur Wohnraumsicherung („Bauturbo“) erstellt. Grundlage hierfür ist neben der Präsentation aus der vorgenannten Sitzung die gemeinsame Stellungnahme der kommunalen Spitzenverbände zur Anhörung am 10. September 2025 zum Thema „Bau-Turbo“.

Handlungsempfehlung für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden der Verbandsgemeinde Schweich:

1. Eine rechtssichere und effiziente Zustimmungspraxis erfordert eine vorherige Festlegung der städtebaulichen Vorstellungen.
2. Dies kann durch Grundsatzbeschluss mit Formulierung von Leitlinien und Kriterien oder städtebaulichen Konzepten erfolgen. Durch Grundsatzbeschlüsse, Leitlinien und Kriterien pp. werden unerwünschte städtebaulicher Entwicklungen und eine ad-hoc Genehmigungspraxis verhindert sowie die Beachtung des Gleichheitssatzes sichergestellt.
3. Die gemeindlichen Vorstellungen von ihrer städtebaulichen Entwicklung und Ordnung sind jeweils unter Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten und bereits vorhandener städtebaulicher Planungen (Bebauungspläne) differenziert zu betrachten. Dabei können eine Vielzahl städtebaulicher Vorstellungen festgelegt werden, wie zum Beispiel in welchen Teilgebieten der Bauturbo zur Anwendung kommen soll bzw. ausgeschlossen wird, welche Abweichungs- und Befreiungsmöglichkeiten in welchem Umfang genutzt werden können und/oder unter welchen Voraussetzungen eine Öffentlichkeitsbeteiligung durchgeführt wird sowie Vieles mehr.
4. Mit denjenigen Kommunen, die Interesse daran haben, für ihre Gemeinde/Stadt offizielle Leitlinien und Kriterien zur Erteilung der Zustimmung gemäß § 36a BauGB zu entwickeln und durch Grundsatzbeschluss zu beschließen, wird der Fachbereich Bauen entsprechend zugeschnittene Entwürfe vorbereiten.
5. Exemplarisch werden die Trierer Leitlinien und Kriterien zur Erteilung der gemeindlichen Zustimmung gemäß § 36a BauGB zur Kenntnis gegeben.
6. Den kommunalen Gremien wird empfohlen, über diese Möglichkeit der Regelung der Zustimmung im Vorfeld zu beraten und einen entsprechenden Beschluss über die weitere Vorgehensweise zu fassen.

Unabhängig der vorstehenden Empfehlung besteht gleichfalls die Möglichkeit, die ersten Fälle der Entscheidung über die Zustimmung abzuwarten und erst zu einem späteren Zeitpunkt, wenn mehr Erfahrungswerte mit der Zustimmungspraxis in der Gemeinde vorliegen, sich auf städtebauliche Vorstellungen festzulegen. Dies betrifft insbesondere Kommunen mit einer Vielzahl von Bebauungsplänen, die städtebauliche Vorstellungen zu einem großen Teil bereits regeln. Erste Erfahrungen mit der „Zustimmung“ hat die Ortsgemeinde Mehring bereits gesammelt und dieses Instrument bereits genutzt.

Aus der Mitte des Rates wird vorgebracht, dass die Ortsgemeinde anhand der bereits geltenden Bebauungspläne städtebauliche Vorstellungen geregelt hat, wodurch keine Notwendigkeit für die Anwendung des Leitfadens besteht.

Des Weiteren kann die Ortsgemeinde auch ohne Leitfaden schnell über entsprechende Anträge entscheiden, enge Vorgaben des Leitfadens würden verhindern, dass die Ortsgemeinde individuell auf die Anträge eingehen kann.

Beschluss:

Da die Ortsgemeinde Mehring eine Vielzahl von Bebauungsplänen hat, die städtebauliche Vorstellungen zu einem großen Teil bereits regeln, ziehen wir es vor, die Zustimmung bereichsbedingt zu regeln und eventuell Ergänzungen situationsbedingt anzupassen.

**Abstimmungsergebnis:
einstimmig**

6. Verschiedenes

Durch die Vorsitzende werden folgende Ausführungen gemacht:

- Eine Vorbesprechung bezüglich der Bildung einer Arbeitsgruppe zur kommunalen Jugendförderung wird am 04.05.2026 um 18:00 Uhr stattfinden. Die VG wird einen Flyer hierzu entwerfen.
- Zur Sperrung der Straße „Am Rebenhang“ wurde das zuständige Ingenieurbüro beauftragt Bohrungen auszuschreiben. Es sollen entsprechende Umleitungen für die Dauer der Baustelle eingerichtet werden.

7. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Die Vorsitzende gibt die in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt:

- Der Ortsgemeinderat hat einer Fristverlängerung zugestimmt.



Naurath

- Stefan Weiler
- 06508 9176158
- buergermeister@naurath-eifel.de
- www.naurath-eifel.de
- Sprechzeiten
- Mi. 18:00 – 19:00 Uhr
- im Bürgerhaus

Webseite der Ortsgemeinde Naurath

Aktuelle Informationen zum Dorfgeschehen erhalten Sie auch über unsere Webseite
<https://naurath-eifel.de/>



Pölich

- Wolfgang Eid
- 0176 23362776 o. 06507 9248778
- buergermeister@poelich.de
- Sprechzeiten
- nach Vereinbarung

Save the date – Pölicher Weinfest vom 03. – bis 07. Juli 2026

Der Sommer kann kommen – wir sind bereit! Der Festausschuss und die gesamte Gemeinde Pölich stehen in den Startlöchern und freuen uns schon jetzt auf unser Weinfest 2026.



Jetzt Termin sichern:

Freitag, 3. Juli ab 18:00 Uhr bis Sonntag, 5. Juli am Abend. Herzlich willkommen ist jeder!

Besonders vormerken: **Jungweinprobe am Samstag, 4. Juli ab 17:30 Uhr** – das vollständige Programm folgt!

Bleibt auf dem Laufenden und folgt uns auf unseren Social-Media-Kanälen – es lohnt sich!

Wir sehen uns in Pölich!

Herzliche Grüße

Wolfgang Eid, Ortsbürgermeister



Riol

- Dr. Christel Egner-Duppich
- 06502 930707.
- buergermeister@riol.de
- www.riol.de
- Sprechzeiten
- nach Vereinbarung

Einladung zum Dorf-Café mit Vortrag zu Sicherheitsthemen durch die Polizei Trier

Liebe Riolerinnen und Rioler, hiermit lade ich Sie zum nächsten **Dorf-Café** am **Mittwoch, 3. Juni 2026 um 15.00 Uhr** ganz herzlich wieder ins **Dorf- und Kulturzentrum Riol** ein.

Im Rahmen des Dorf-Cafés sollen zukünftig Vorträge zu aktuellen Themen insbesondere für Seniorinnen und Senioren stattfinden.

Am Mittwoch, 3. Juni haben wir das Team der Präventionsstelle des **Polizeipräsidiums Trier** eingeladen, die zu den Themen allgemeine **Sicherheit, Einbruch, Schockanrufe und Prävention** berichten werden. Es besteht natürlich auch die Möglichkeit, Fragen zu diesen wichtigen Sicherheitsthemen zu stellen.

Gerne können **alle** Riolerinnen und Rioler unabhängig vom Alter an diesen regelmäßigen Nachmittagstreffen teilnehmen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Für Kaffee und Getränke ist gesorgt. Das Dorf-Café findet regelmäßig am **ersten Mittwoch im Monat ab 15.00 Uhr** statt. Über Kuchenspenden freuen wir uns. Darüber hinaus werden für die Durchführung des Dorf-Cafés immer Helferinnen und Helfer gesucht! Ich freue mich über Rückmeldungen unter senioren@riol.de oder telefonisch 930707.

Wir würden uns sehr freuen, Sie bei dieser Veranstaltung begrüßen zu können und freuen uns auf Ihr Kommen!

Riol, 22. Mai 2026

Christel Egner-Duppich

für den Ausschuss Jugend, Familien, Senioren und Sport



Schleich

- Dr. Wolfgang Löblein
- 06507 9988187
- buergermeister@schleich-mosel.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

Neuer Ortsgemeinderat

Seit dem berufsbedingten Ausscheiden von Georg Lehnen hatten wir eine Vakanz im Ortsgemeinderat Schleich. Diese ist nun gefüllt – mit Thomas Schleimer, der in der Ortsgemeinderatssitzung am 20.05.26 verpflichtet wurde.



Thomas Schleimer (links im Bild) bei seiner Verpflichtung.

Wir wollen hier nochmals dem ausgeschiedenen Georg Lehnen danken, der sich auch anderweitig ehrenamtlich in unserer Ge-

meine engagiert und uns an seinem Sachverstand in Sachen Bauangelegenheiten teilhaben lässt.

Thomas Schleimer heißen wir herzlich willkommen. Wir wünschen ihm Freude im Amt und freuen uns auf seine Ideen und Vorschläge zum Wohl unserer Gemeinde.

Schweich, 21.05.2026

Dr. Wolfgang Lößlein, Ortsbürgermeister

Festausschuss Schleich

Am Montag, den 15.06.2026 findet um 19.00 Uhr im Gemeindehaus die Weinprobe zur Straßenfestweinkarte statt!

Jeder Schleicher Winzer kann bis zu 5 Weine, wenn möglich verschiedener Geschmacksrichtungen anstellen!

Der Festausschuss



Schweich

■ Lars Rieger	■ Bürozeiten
■ 06502 933825 o. 933826	Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
■ buergermeister@stadt-schweich.de	Di. 14:00 - 16:30 Uhr
■ www.stadt-schweich.de	Do. 14:00 - 18:00 Uhr
■ Schweich-Issel:	
■ Ortsvorsteher Johannes Lehnert	
■ 06502 918213	
■ ov-issel@stadt-schweich.de	Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Montag, 01.06.2026**, findet um **19:00 Uhr** im „**Bürgertreff**“ des **Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b** in **Schweich** eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Schweich statt.

Tagesordnung:

Öffentlich

1. Mitteilungen
2. Beratung des Entwurfs der Neufassung der Friedhofssatzung wg. des neuen rheinland-pfälzischen Bestattungsgesetzes
3. Vergaben - Tief- und Straßenbauarbeiten
 - 3.1. Lückenschluss Fuß- und Wirtschaftsweg Frida-Kahlo-Schule nach Issel
 - 3.2. Überquerungshilfe P+R Parkplatz Straße „Gewerbegebiet am Bahnhof“ und Bahnhof im Zuge der Umfahrungsstrecke A 64 durch den LBM
 - 3.3. Ortsentlastungsstraße
4. Verschiedenes

Schweich, 22.05.2026

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 02.06.2026**, findet um **19:00 Uhr** im „**Bürgertreff**“ des **Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b** in **Schweich** eine Sitzung des Bauausschusses der Stadt Schweich statt.

Tagesordnung:

Öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bebauungsplan „In den Pöhlengärten“; 9. Änderung - Abwägung und Satzungsbeschluss
3. Bauvoranfragen, Bauanträge, Nutzungsänderungen
 - 3.1. Bauantrag, Flur 59, Flurstück 39/3
 - 3.2. Bauantrag, Flur 9, Flurstück 109/17
 - 3.3. Bauantrag, Flur 9, Flurstück 109/17
4. Vergaben
 - 4.1. Abbau, Inwertsetzung und Aufbau der Skulptur im Kreisverkehrsplatz an der Moselbrücke
 - 4.2. Abbau, Inwertsetzung und Aufbau der Skulptur des heiligen Christophorus auf der Moselbrücke
5. Verschiedenes

Schweich, 22.05.2026

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Bekanntmachung

Satzung der Stadt Schweich über die Aufhebung des Sanierungsgebietes „Alt-Schweich“

Aufgrund des § 162 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414, Nr. 52) in Verbindung mit § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), zuletzt geändert durch Landesgesetz vom 20.12.2024 (GVBl. S. 473, 475) hat der Stadtrat

Schweich am 21.05.2026 folgende Satzung beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1 Aufhebung des Sanierungsgebietes

Die Satzung der Stadt Schweich über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Alt-Schweich“ vom 27.07.2018 wird gemäß § 162 des Baugesetzbuches (BauGB) aufgehoben.

Begrenzung und Geltungsbereich des aufgehobenen Sanierungsgebietes sind aus dem der Satzung beigefügten Lageplan ersichtlich. Der Lageplan ist Bestandteil der Satzung.

§ 2 Inkrafttreten

Diese Satzung wird mit ihrer Bekanntmachung rechtsverbindlich.

Schweich, den 26.05.2026

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Plan hierzu auf der nächsten Seite

Aufruf zur aktiven Mitarbeit: 18 neue Züge der Moselstrecke suchen einen Namen - auch Schweich könnte dabei sein, wenn Sie alle mithelfen



Seit Ende 2025 sind sie unterwegs: die modernen Triebwagen vom Typ FLIRT 3 XL auf den Regionalbahnlinien RB 81 (Koblenz Hbf - Trier Hbf) und RB 82 (Trier Hbf - Perl-Schengen). Mehr Komfort, mehr Platz, ein spürbar komfortableres Reisen - ob auf dem Weg zur Arbeit oder beim Ausflug ins Moseltal. Die neuen Fahrzeuge machen das Mobilitätsangebot im MoselLux-Netz komplett.

Jetzt werden diese Züge zu etwas Besonderem: zu mobilen Botschaftern für die Orte und die Region entlang der Mosel.

Die DB Regio Mitte initiiert gemeinsam mit dem Zweckverband Schienenpersonennahverkehr Rheinland-Pfalz Nord (SPNV Nord) einen großen Namenswettbewerb: 18 der neuen FLIRT 3 XL-Fahrzeuge sollen die Namen und Wappen von Städten und Gemeinden entlang der Mosel- und Oberrhein-Moselstrecke tragen. Als sichtbares Zeichen dafür, dass dieses Mobilitätsangebot der Region gehört. Den symbolischen Startschuss dafür gab am 9. Mai die Taufe eines der neuen Fahrzeuge auf den Namen Perl-Schengen - als einziges saarländisch luxemburgisches Bindeglied auf dieser Verbindung.

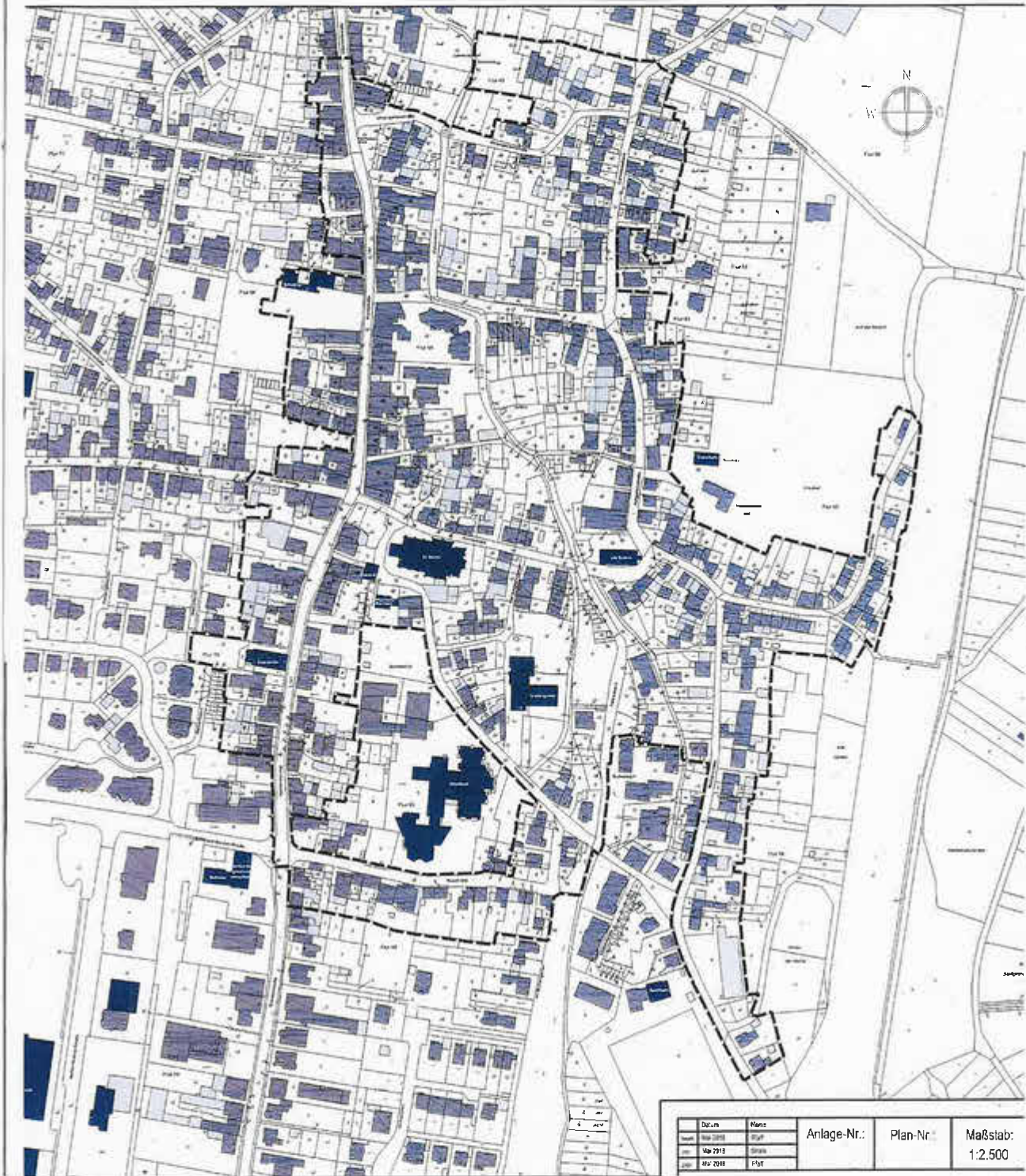
Die neuen Züge fahren für die Menschen vor Ort. Und das soll man ihnen ansehen. Als mobile Botschafter ihrer Heimat verbinden sie die Strecke zwischen Koblenz, Trier und Perl und könnten künftig auch den Namen unserer Stadt Schweich in die gesamte Region tragen.

Die Abstimmung läuft vom 9. Mai bis zum 30. Juni 2026 im Internet unter <https://zugtaufe-mosellux.de/> abstimmen. Pro Person ist eine Stimme möglich. Einfach als Taufnamen „Schweich“ anklicken. Mit dem „Absende-Button“ geben Sie Ihre Stimme ab. Entscheidend ist für den Sieg nicht allein die Zahl der abgegebenen Stimmen: Gewinner werden die Gemeinden oder Städte mit der höchsten Beteiligungsquote, also dem besten Verhältnis von abgegebenen Stimmen zur Einwohnerzahl. Das gibt auch kleineren Gemeinden eine faire Chance. Also: Jede Stimme zählt!

Schweich, 21.05.2026

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Geltungsbereich Sanierungsgebiet „Alt-Schweich“





Thörnich

■ Harald Rauen
■ 0170 2206342
■ buergermeister@thoernich.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung



Trittenheim

■ Mario Kohlmann
■ Tourist-Info 06507 2227
■ buergermeister@trittenheim.de
■ www.trittenheim.de

■ Sprechzeiten:
Mi. 18:30 - 19:30 Uhr

Bekanntmachung

Haushaltssatzung der Ortsgemeinde Trittenheim für das Haushaltsjahr 2026

Der Gemeinderat hat auf Grund des § 95 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31.01.1994 (GVBl.S. 153), in der derzeit gültigen Fassung, folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

1. im Ergebnishaushalt

der Gesamtbetrag der Erträge auf (E8 + E17)	2.314.202 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf (E15 + E18)	2.498.768 €
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag (E23)	-184.566 €

2. im Finanzhaushalt

der Saldo der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf (F23)	21.140 €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf (F27)	397.975 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf (F33)	1.143.700 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf (F40)	-745.725 €
	724.585 €

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierungstätigkeit von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

zinslose Kredite auf	0 €
verzinsten Kredite auf	745.725 €
zusammen auf	745.725 €

Die Entscheidung über den Zeitpunkt der Kreditaufnahme, die Konditionen sowie über den Darlehensgeber trifft die Verbandsgemeindeverwaltung im Einvernehmen mit der Gemeindeverwaltung; eines besonderen Beschlusses des Ortsgemeinderates bedarf es insoweit nicht.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf

700.000 €

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf

344.425 €

§ 4

Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse

Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse wird festgesetzt auf

750.000,00 €

§ 5

Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen

entfällt

§ 6

Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- Grundsteuer A auf	395 v.H.
- Grundsteuer B auf	465 v.H.
- Gewerbesteuer auf	380 v.H.

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

- für den ersten Hund	75,00 €
- für den zweiten Hund	100,00 €
- für jeden weiteren Hund	125,00 €
- für den ersten und jeden weiteren gefährlichen Hund	650,00 €

§ 7

Eigenkapital

voraussichtlicher Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2024	5.097.918,74 €
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2025 lt. Haushaltsplan 2025	4.718.257,74 €
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2026 lt. Haushaltsplan 2026	4.533.691,74 €

§ 8

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall die Wertgrenze von 5.000,00 € überschritten wird.

§ 9

Wertgrenze und Investitionen

Investitionen sind unabhängig von einer Wertgrenze einzeln im Teilhaushalt darzustellen.

Die Verwaltung wird ermächtigt, die Haushaltssatzung öffentlich bekanntzumachen und die Auslegung des Haushaltsplanes zu veranlassen.

Trittenheim, den 22.05.2026

Gemeindeverwaltung Trittenheim
(S)

gez. Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Die Haushaltssatzung wurde gemäß § 97 Abs. 2 GemO der Kreisverwaltung Trier-Saarburg vorgelegt. Die Kreisverwaltung hat die gemäß § 95 Abs. 4 der Gemeindeordnung erforderliche Genehmigung mit Schreiben vom 20. Mai 2026 erteilt.

Von dem in § 2 festgesetzten Gesamtbetrag der Kredite in Höhe von 745.725 € wurde gem. § 95 Abs. 4 Nr. 2 und § 103 Abs. 2 GemO ein Teilbetrag in Höhe von 440.125 € genehmigt.

Von dem genehmigten Teilbetrag ist ein Betrag in Höhe von 64.000 € zur Vorfinanzierung bestimmt.

Der in § 3 festgesetzte Gesamtbetrag der genehmigungspflichtigen Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 344.425 € wird gem. § 95 Abs. 4 Nr. 1 GemO in voller Höhe genehmigt.

Der in § 4 festgesetzte Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse in Höhe von 750.000 € wurde gem. § 95 Abs. 4 Nr. 3 i.V.m. § 68 Abs. 4 GemO in voller Höhe als kalkulierte „Zwischenfinanzierungsspielräume“, um nicht das Risiko einer Überschreitung des Höchstbetrages der Liquiditätskredite zu riskieren, genehmigt.

Gegen die sonstigen Festsetzungen der Haushaltssatzung, ausgenommen den unausgeglichenen Ergebnis- und Finanzhaushalt, werden keine rechtlichen Bedenken erhoben.

Der nicht ausgeglichene Ergebnishaushalt 2026 wird hingegen gem. § 121 GemO beanstandet.

Die Haushaltssatzung wird gemäß den Vorschriften der Gemeindeordnung hiermit bekanntgemacht. Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom **01. Juni 2026 bis einschließlich 10. Juni 2026** zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15 zur Einsicht öffentlich aus. Vor einer persönlichen Einsichtnahme am Nachmittag bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06502/4070!

Nach § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 ist folgender Hinweis bekanntzumachen: Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvor-

schriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

*Schweich, den 22. Mai 2026
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
(S)*

gez. Christian Scholtes, Erster Beigeordneter

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Tritenheim am 11.05.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Mario Kohlmann und in Anwesenheit von Schriftführer/in Ute Wagner findet am 11.05.2026 im Raum der Frauengemeinschaft/Gemeindebücherei, GS Tritenheim, Joh.-Trith.-Str. 32 in Tritenheim, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Tritenheim statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

1.1. Ausbau Laurentiusstraße (iStock-Antrag/Beauftragung)

Eine Begehung fand vor einigen Wochen statt.

Laut Auskunft des Ing.-Büros sollten Ausschreibung und Auftragsvergabe zum Jahresbeginn erfolgen, um im gleichen Jahr die Arbeiten auch abschließen zu können.

Zeitplan:

Bis 30.06.2026: Fertigstellung der Antragsunterlagen für den iStock

September/Oktober 2026: Priorisierung der Projekte

Frühjahr 2027: Bekanntgabe der zu fördernden Projekte

1.2. Erste Erfahrungen zum WoMo-Stellplatz mit Camper Pay

Die neue Zahlfunktion am Wohnmobilstellplatz in Tritenheim kontaktlos über die CamperAPP wird von den Gästen gut angenommen.

Es besteht auch weiterhin die Möglichkeit, die Stellplatzgebühren in der Touristinformation zu entrichten.

Die Einnahmen aus den Stellplatzgebühren sind ähnlich denen zur gleichen Zeit im vergangenen Jahr.

Ein Dorfplan von Tritenheim soll gedruckt und auf das dort vorhandene Schild geklebt werden, da der jetzt noch vorhandene Text auf der Tafel überholt ist.

1.3. Lampen Jugendheim getauscht

Das Jugendheim wurde mit LED-Lampen ausgestattet.

1.4. Grundreinigung Jugendheim

Eine Grundreinigung im Jugendheim soll durchgeführt werden.

1.5. Beschaffung Wildkrautbürste

Die Gemeinde hat eine Wildkrautbürste angeschafft.

Somit wird 2 x im Jahr eine Reinigung der Wirtschaftswege durch die Gemeindemitarbeiter erfolgen.

Die Kosten hierfür werden auf die Anlieger der Wirtschaftswege umgelegt.

1.6. Beschaffung Schwerlastregal

Für den Bauhof wurde ein Schwerlastregal angeschafft.

1.7. Anschaffung Leiter

Eine neue Gewerbeleiter wurde angeschafft; eine weitere Leiter konnte ertüchtigt werden.

1.8. Einlassbauwerk am Hinkelweg

Im Einvernehmen mit den Beigeordneten wurde vereinbart, dass das Einlassbauwerk am Hinkelweg gereinigt wird.

1.9. Verkauf Grundstücke, aktueller Stand

Eine weitere Familie hat ihre Zusage für den Kauf eines Grundstücks erteilt.

1.10. Außengebietsentwässerung

Es liegt ein Angebot in Höhe von 20.000 Euro vor.

1.11. Südallee

Die Endabnahme fand am 13.01.2026 statt.

Die Reinigung nach dem Einschneiden der Asphaltdecke und Ausspritzen der Fugen muss noch erfolgen.

1.12. Erweiterung und Verlegung Stromversorgungskabel

1.13. Friedhof

Die Mustersatzung wurde vom Gemeinde- und Städtebund zur Verfügung gestellt. Die Arbeitsgruppe Friedhof wird diese entsprechend umsetzen.

2. Aktueller Stand der Entwicklung Solarpark

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt der Vorsitzende die Herrn Eis und Stoff von den Stadtwerken (SWT) in Trier.

Die Herren Eis und Stoff gaben einen Überblick über die Projektbewertung der PV-Anlage in Tritenheim (rechts der Mosel).

In der anschließenden Diskussion wurde deutlich, dass dieser Weg weiterverfolgt werden sollte.

Auch die Firmen JuWi und Schoenergie sollen um die Bewertung einer PV-Anlage gebeten werden.

3. Genehmigung Wegenutzung ADAC-Rallye

Der ADAC Mittelrhein e.V. beabsichtigt, im Rahmen der Veranstaltung „ADAC Mittelrhein Rallye 2026“ in der Zeit vom 31. Juli bis 02. August 2026 einen Lauf zur Deutschen Rallyemeisterschaft durchzuführen. Nach der vorgelegten Streckenplanung soll ein Teilabschnitt der Rallye über Wirtschaftswege im Bereich der Ortsgemeinde Tritenheim verlaufen. Für die Durchführung des Wertungsabschnitts ist am 01. August 2026 in der Zeit von 10:00 Uhr bis voraussichtlich 22:00 Uhr eine Sperrung des betroffenen Streckenabschnitts für den öffentlichen Verkehrs erforderlich. Eine entsprechende Streckenübersicht ist dieser Vorlage als Anlage beigelegt. Der Veranstalter hat gegenüber der Ortsgemeinde verbindlich erklärt, für die Durchführung der Veranstaltung eine Haftpflichtversicherung einschließlich einer Unfallversicherung für Zuschauer abzuschließen. Darüber hinaus wurde zugesichert, dass der Ortsgemeinde entstehende Kosten für Schäden an gemeindlichen Wirtschaftswegen, die nachweislich auf die Durchführung der Rallye zurückzuführen sind, erstattet werden.

Vor Durchführung der Veranstaltung sollte eine Begehung der betroffenen Wege stattfinden, bei der der Zustand der Wege dokumentiert und festgehalten wird.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt der Nutzung der in der beigelegten Streckenübersicht dargestellten gemeindlichen Wirtschaftswege für die Durchführung der ADAC Mittelrhein Rallye 2026 zu. Voraussetzung ist, dass der Veranstalter die zugesagten Versicherungen abschließt und der Ortsgemeinde entstehende Kosten für nachweislich veranstaltungsbedingte Schäden vollständig erstattet.

Abstimmung: einstimmig

4. Bildung eines Geschäftsbereiches

Der Ortsbürgermeister sowie der Erste Beigeordnete sind von diesem Tagesordnungspunkt auszuschließen und nehmen an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil. Den Vorsitz zu diesem TOP übernimmt der Zweite Beigeordnete.

In der Sitzung des Ortsgemeinderates Tritenheim vom 24.03.2026 wurde die Hauptsatzung dahingehend geändert, dass für die Verwaltung der Ortsgemeinde Tritenheim ein Geschäftsbereich gebildet werden soll, der auf einen Beigeordneten zu übertragen ist. Diese Änderung der Hauptsatzung ist am 18.04.2026 in Kraft getreten. Auf dieser Grundlage wird vorgeschlagen, folgenden Geschäftsbereich zu bilden:

Geschäftsbereich I

Bauen und Wege

Der Erste Beigeordnete der Ortsgemeinde Tritenheim ist sachlich und personell für den Geschäftsbereich „Bauen und Wege“ verantwortlich.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Tritenheim stimmt der Bildung des Geschäftsbereiches I „Bauen und Wege“ zu.

Abstimmung: einstimmig

5. Übertragung eines Geschäftsbereiches

Der Ortsbürgermeister sowie der Erste Beigeordnete sind von diesem Tagesordnungspunkt auszuschließen und nehmen an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

Den Vorsitz zu diesem TOP übernimmt der Zweite Beigeordnete. Der Geschäftsbereich soll auf den Ersten Beigeordneten mit Wirkung vom 01.06.2026 übertragen werden.

Der zu vergebende Geschäftsbereich gliedert sich wie folgt:

Geschäftsbereich I
Bauen und Wege

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Trittenheim stimmt der Übertragung des Geschäftsbereiches „Bauen und Wege“ ab 01.06.2026 auf den Ersten Beigeordneten nach § 50 Abs.3 GemO zu.

Abstimmung: einstimmig

6. Vergaben; Erneuerung Kinderspielplatz Joh.-Trith.-Straße

Die Ortsgemeinde Trittenheim beabsichtigt die Erneuerung und Neugestaltung des Kinderspielplatzes in der Johannes-Trithemius-Straße. Der Umfang der Arbeiten beinhaltet die Erneuerung der Spielgeräte einschl. Fallschutz aus Sand, die Geländeüberarbeitung (Rückbau und Modellierung der vorhandenen Erdhügel) sowie die Beschaffung von Ausstattungsgegenständen wie Bänken, Fahrradständer, Mülleimer etc..

In Abstimmung mit der Ortsgemeinde, der Arbeitsgruppe Spielplatz und der Verbandsgemeindeverwaltung wurden die beigefügte Ausführungsplanung sowie die Ausschreibungsunterlagen erstellt. Zur Umsetzung der Maßnahmen sollen die in den nachfolgenden Tagesordnungspunkten erläuterten Arbeiten beauftragt bzw. Vergabeermächtigungen beschlossen werden.

Der Rat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

6.1. Rückbau Spiel-/Erdhügel

Zur Freimachung des Baufeldes sollen als gesonderte Vorabmaßnahme zwei Spiel-/Erdhügel zurückgebaut bzw. abgetragen und entsorgt werden. Es handelt sich zum einen um den Spielhügel mit Kriechtunnel (Stahlbetonrohr) sowie um den Erdhügel parallel zum Anwesen Joh.-Trith.-Str. 28. Hierbei handelt es sich um ca. 150 m³ Erdmassen einschl. Abfuhr und Entsorgung sowie das niveaugleiche Einplanieren auf vorh. Geländeneiveau.

Für die v. g. Erdarbeiten liegt der Ortsgemeinde ein Angebot der Fa. GaLaBau Scholtes, Trittenheim in Höhe von 5.445,00 € brutto vor. Die Arbeiten sollen mit Unterstützung der Gemeindearbeiter ausgeführt werden.

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die Auftragsvergabe der Erdarbeiten zum Rückbau der Spiel-/Erdhügel an die Fa. GaLaBau Scholtes, Trittenheim in Höhe von 5.445,00 € brutto.

Abstimmung: einstimmig

6.2. Ermächtigung zur Auftragsvergabe GaLa-Bauarbeiten

Für die anstehenden Arbeiten zur Erneuerung und Neugestaltung des Kinderspielplatzes werden die erforderlichen Garten-/Landschaftsbauarbeiten einschl. der Geräteelieferungen aktuell im Rahmen eines beschränkten Vergabeverfahrens ausgeschrieben. Der Submissionstermin/Angebotseröffnung ist für den 26.05.2026 vorgesehen.

Damit nach der Angebotsprüfung die Auftragsvergabe unabhängig von der nächsten Gemeinderatssitzung umgehend erfolgen kann, soll der Ortsbürgermeister im Einvernehmen mit den Beigeordneten zur Auftragsvergabe an die Mindestbietende Firma ermächtigt werden.

In der nächsten Gemeinderatssitzung wird das Submissionsergebnis bzw. die getätigte Auftragsvergabe (Mindestbietender und Auftragssumme) bekannt gegeben.

Beschluss: Der Gemeinderat ermächtigt den Ortsbürgermeister im Einvernehmen mit den Beigeordneten zur Auftragsvergabe an die Mindestbietende Firma.

Abstimmung: einstimmig

7. Bauantrag, Flur 23, Flurstück 77

Umbau gemäß Brandschutzvorgaben zur Schaffung von Rettungswegen

Das Grundstück liegt nicht im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes. Somit hat sich das Vorhaben nach § 34 BauGB in die nähere Umgebung einzufügen.

Die Kreisverwaltung forderte den Antragsteller mit Schreiben vom 27.11.2025 per Bauaufsichtsverordnung auf, einen Bauantrag einzureichen, um die statischen Änderungen und die Anpassung der Rettungswege im Gebäude zu prüfen.

Die Umbaumaßnahmen sollen den zweiten Rettungsweg sichern und umfassen den Einbau von Fenstern sowie den Aufbau neuer Wände. Eine Anleiterung aus dem Dachgeschoss, 2. und 1. Obergeschoss führt auf das Flachdach des Restaurants 2.

Aus Sicht der Verwaltung fügt sich das Vorhaben in die nähere Umgebung ein.

Der Ortsgemeinderat erteilt das Einvernehmen.

Abstimmung: einstimmig

8. Verschiedenes

8.1. Notbeleuchtung Jugendheim

Überprüfung der Notbeleuchtung im Jugendheim

8.2. Beleuchtung Schulgelände

Überprüfung der Treppenstufen auf dem Schulgelände auf ausreichende Beleuchtung.

8.3. Mäharbeiten Schule

8.4. Müllablagerung

8.5. Einzäunung Grundstück

Aufgrund einer Anfrage auf Einzäunung eines privaten Grundstückes spricht sich der Ortsgemeinderat dafür aus, dass sich die Einzäunung an der Grundstücksgrenze orientieren soll.

9. Einwohnerfragestunde

Zu diesem Tagesordnungspunkt gibt es keine Wortmeldungen.

10. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

In nichtöffentlicher Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Der Ortsgemeinderat Trittenheim beschließt, einen vorliegenden Vertrag abzuschließen.

Der Ortsgemeinderat Trittenheim beschließt, Waldgrundstücke sowie ein landwirtschaftliches Grundstück zu erwerben.

Ende des amtlichen Teils



GStB

Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz

-Anzeige-

Koalitionsvertrag aus kommunaler Sicht: Licht und Schatten



Der Gemeinde- und Städtebund Rheinland-Pfalz sieht im neuen Koalitionsvertrag von CDU und SPD Licht und Schatten. Positiv sind die angekündigte Stärkung der Kommunen, mehr Digitalisierung, weniger Bürokratie sowie Investitionen in Infrastruktur und Sicherheit. Gleichzeitig bleibt die zentrale Frage offen: Reicht das Geld für die Städte und Gemeinden wirklich aus? Der Verband warnt davor, dass steigende Sozialausgaben, hohe Investitionsrückstände und zusätzliche Aufgaben die Kommunen weiterhin massiv belasten. Die geplante Abschaffung der Straßenausbaubeiträge birgt viele Risiken in finanzieller Hinsicht und unter Gerechtigkeitsgesichtspunkten – nicht nur für Kommunen, sondern auch für die Einwohner. Die Botschaft ist deutlich: Gute Ansätze allein reichen nicht aus – jetzt braucht es verlässliche Finanzierung, echte Handlungsspielräume und konkrete Lösungen für die Kommunen vor Ort. Die Bewertung kann auf der Homepage abgerufen werden.

Weinbergsrodung

Wir bieten fachgerechte Weinbergsrodungen in Steil- und Flachlagen an. Für Ihr persönliches Angebot melden Sie sich gerne bei uns!

Weingut Molitor

Weinbergstraße 41 54340 Leiwen
Telefon 01752867344 | mariusmolitor1@gmx.de



ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal
von **LINUS WITTICH**

 **trauer-regional.de**
by LINUS WITTICH

Nachruf

Mit tiefer Betroffenheit, doch in christlicher Hoffnung auf ein Wiedersehen, nehmen wir Abschied von unserem Sänger

Franz-Georg Koster

Sein plötzlicher Tod hat uns alle sehr erschüttert. Seine Basstimme war uns vertraut und eine Stütze.

Franz-Georg war ein pflichtbewusster, zuverlässiger und hilfsbereiter Sänger, der mit Herz und Engagement dabei war.

Im Männergesangsverein, sowie im Kirchenchor und auch beim „Singen in Kenn“ war er ein langjähriger Sänger und Vorstandsmitglied. Davon beeindruckende 37 Jahre 2. Vorsitzender des Männergesangsvereins - bis heute.

Trotz seiner körperlichen Einschränkungen hat er bis zu seinem Tod keine Probe und keinen Auftritt versäumt.

Lieber Franz-Georg, für deine Verdienste sind wir dir zu großem Dank verpflichtet. Die gemeinsamen Erlebnisse, Proben und Auftritte werden wir in dankbarer Erinnerung behalten.

Unser Mitgefühl gilt deiner Familie und allen Angehörigen.

Für den MGV 1913 e.V. Kenn & „Singen in Kenn“
Manfred Schmitt, 1. Kassierer

Für den Kirchenchor „Cäcilia“ 1789 Kenn
Dr. Ralph Hildesheim, Präses
Alwin Schneider, 1. Vorsitzender



Koster

SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

*Unfassbar, dass du nicht mehr bist,
doch wunderbar zu wissen, dass du warst.*



Viel zu früh und unerwartet wurde mir mein Liebstes genommen.

Inge Nikulski

geb. Später

* 31.10.1952 † 20.05.2026

Alfred
Geschwister mit Familien
Angehörige und Freunde

54338 Schweich, Am Kinderland 2b

Die Beisetzung fand in aller Stille statt.

*„Der Tod ist der Grenzstein des Lebens,
aber nicht der Liebe.“*

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von unserem langjährigen Kollegen, geschätzten Weggefährten und lieben Freund

Steffen Wagner

Danke für die vielen gemeinsamen Jahre, deinen Humor, deine Hilfsbereitschaft. Du hinterlässt eine große Lücke in unseren Herzen und wirst uns unvergessen bleiben.

Deiner Familie und allen, die dir nahestanden, gilt unser tiefes Mitgefühl.

In stiller Trauer und Verbundenheit

Deine Kolleginnen und Kollegen

von Stadt und Ferienland Bernkastel-Kues

Wir kümmern uns.



peters
BESTATTUNGEN

Der Bestatter
Fachgründer Bestatter

In der Köschwies 8 | Waldrach
Tel. 06500 / 917 39 60
www.bestattungen-ruwertal.de




**WIR HABEN UNS BEWUSST FÜR
WEISSE AUTOS ENTSCHEIDEN –
Trauer ist schon schwarz genug.**

www.kirsten-bestattungen.de



KIRSTEN
BESTATTUNGEN

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN
ABSCHLUSS GEBEN

Tel. 06502.39 43



NEUES

aus der
**RÖMISCHEN
WEIN**

Schweich



Aus unserem Vereinsleben



Bekond

Karnevalsjecken Bekond e.V.

Mädelsflohmmarkt in Bekond

Am **Samstag, den 13.06.2026**, findet von **14:00 bis 17:00 Uhr** im Bürgerhaus Bekond unser Mädelsflohmmarkt statt. Besucher und Besucherinnen dürfen sich auf Damenkleidung, Schuhe sowie Accessoires und viele Schnäppchen freuen. Außerdem präsentiert Nadine vom Karlswehghäuschen aus Föhren ihre handgemachten Produkte. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Angeboten werden Kaffee und Kuchen, Getränke, Cocktails sowie Würstchen im Brötchen. Kommt vorbei und verbringt einen schönen Nachmittag in gemütlicher Atmosphäre!

Eure Karnevalsjecken Bekond

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Jugendspielplan

Samstag 30.05.2026

E-Jugend

11:30 Uhr DJK Morscheid-JSG Hetzerath, **Veldenz, RP, Kreispokal Juniorinnen**

D-Jugend

12:00 Uhr JSG Morbach II-JSG Hetzerath III, **Merscheid, RP**

12:00 Uhr JSG Vordere Eifel Minderlittgen II-JSG Hetzerath II, **Niederkaul, RP 1**

14:00 Uhr JSG Hetzerath-JSG Röwe Trittenheim II, **Föhren, RP**

C-Jugend

09:30 Uhr JSG Hetzerath-DJK Morscheid, **Veldenz, RP, Kreispokal Juniorinnen**

11:00 Uhr JSG Kenn-JSG Bekond, **Longuich, RP**

B-Jugend

17:00 Uhr JSG Olewig II-JSG Föhren, **Trier-Olewig, RP**

A-Jugend

15:00 Uhr JSG Hetzerath-JSG Trier-Land Ralingen, **Hetzerath, KR, Bezirksliga**

Sonntag 31.05.2026

D-Jugend

10:30 Uhr MSG Hetzerath (7er)-SV Eintracht 66 Dörbach (7er), **Föhren, RP, Juniorinnen**

C-Jugend

11:00 Uhr MSG Trier/Obermosel (7er)-MSG Hetzerath (7er), **Temmels, RP, Juniorinnen**

B-Jugend

13:00 Uhr SV Wienau-SV Hetzerath, **Großmaischeid, KR, Regionalliga, Juniorinnen**



Detzem

VfB Detzem 1927 e.V.

Im **Jugendbereich** finden am Wochenende die folgenden Spiele statt:
Samstag, 30.05.2026

Bambini: 10:00 Uhr JSG Mittelmosel Leiwien - Kinderfestival (**Rasenplatz Leiwien**)

Spiele D bis A-Jugend: siehe unter Mehring.

Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf Ihren Besuch.



Fell

VdK Ortsverband Fell-Riol

VdK Fell-Riol Tagesfahrt Mai

Liebe VdK-Iler,

Als neue Termine können folgende Daten festgehalten werden:

30.05.2026 Tagesfahrt nach Monreal und Monschau

08.08.2026 Sommerfest bei Willi Rohles

22.11.2026 Weihnachtsfeier im Gasthaus „Fellertal“

Ablauf der Tagesfahrt:

Abfahrt Fastrau 7:30 Uhr

Abfahrt Fell Schulhof 7:35 Uhr

Abfahrt Fell Spielsbrücke 7:45 Uhr

Abfahrt Longuich 8:00 Uhr

Fahrt nach Monreal

gemeinsames zweites Frühstück

freie Zeit

Fahrt nach Monschau

freie Zeit

barrierefreie Stadtführung ca. 60 min

Rückfahrt nach Föhren mit gemeinsamem Abschlussessen im Casino

Ankunft an den Abfahrtsorten 20:30 Uhr–21:00 Uhr.

Die Fahrtkosten betragen 35,00 € für Mitglieder, 45,00 € für Familienmitglieder und Freunde. Darin inkludiert sind die Fahrt, das zweite Frühstück und die Stadtführung. Bitte überweisen Sie den betreffenden Betrag bis spätestens 15.05.2026 mit Namensangabe an:

Kontoinhaber: VdK Fell-Riol,

IBAN: DE 90 5866 01010 004109679.

Bei späterer Absage ist eine Rückerstattung leider nicht möglich.

Anmeldung bitte bei Renate Knürr 0151 14130807 ab 16:00 Uhr.



Föhren

Gesangverein Föhren 1906 e.V.

Sing mit uns im Projektchor!

Du hast Freude am Singen – ganz egal, ob mit oder ohne Chorerfahrung? Dann bist du bei uns genau richtig! Der Gesangverein Föhren 1906 e.V. lädt dich herzlich ein, Teil unseres Projektchors zu werden. Gemeinsam erarbeiten wir die Stücke „Der Weg“ von Herbert Grönemeyer und „Conquest of Paradise“ von Vangelis für unser Jahreskonzert unter dem Motto „Herbstleuchten – Chormusik trifft Gospel“.

Aufführung:

Sonntag, 20.09.2026 um 16:00 Uhr in der Kirche in Föhren

Probentermine:

- Samstag, 20.06.2026, 10:00 – 15:00 Uhr
- Samstag, 05.09.2026, 10:00 – 15:00 Uhr
- Dienstag, 08.09.2026, ab 19:00 Uhr (gemeinsame Probe, ca. 1 Stunde)
- Dienstag, 15.09.2026, ab 19:00 Uhr (gemeinsame Probe, ca. 1 Stunde)

Komm einfach zu unseren Proben vorbei und mach mit – wir freuen uns auf neue Stimmen!

Anmeldung gerne an: singmit.gv.foehren@web.de

Gesangverein Föhren 1906 e.V.

Heimat- und Kulturverein Meulenwald Föhren

Unsere nächste **Halbtagswanderung** führt uns am **03.06.2026 (Mittwoch!)** von Erlenbach Richtung Viktoriaquelle und zurück.

Wanderstrecke (ca. 7 km): Von Erlenbach (ca. 220 m über NN) geht es aufwärts an Schwefelquelle (355 m über NN) und Viktoriaquelle (350 m über NN) vorbei zur Grillhütte von Heckenmünster (330 m über NN). Anschließend wandern wir abwärts an Kalberghof und Zimmerhof vorbei zurück zum Ausgangspunkt. Nach der Wanderung Einkehr in der Gaststätte Reh-Braun in Hetzerath.

Treffpunkt: 14:00 Uhr Heimatmuseum Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften oder 14:10 Uhr Parkplatz in Erlenbach. Bei Bedarf wird eine kürzere Strecke angeboten. Festes Schuhwerk erforderlich.

Malteser Hilfsdienst e.V. OG Föhren

Erste-Hilfe-Grundkurs

Die Malteser Föhren bieten am 06.06.2026 einen Erste-Hilfe-Grundkurs an.

Der Kurs ist für Betriebshelfer, Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter sowie Interessierte geeignet und gilt auch für den Erwerb aller Führerscheinklassen. Bei der Ausbildung von Betriebshelfern übernimmt in der Regel die zuständige Berufsgenossenschaft des Betriebes die reinen Lehrgangskosten.

Inhalt: Hier erlernen Sie alle wichtigen Sofortmaßnahmen wie z. B.: Herz-Lungen-Wiederbelebung, Druckverband oder die Seitenlage, aber auch die wichtigsten Krankheitsbilder wie z. B.: Herzinfarkt und Schlaganfall. Die Wundversorgung oder die seelische Betreuung gehört genauso dazu wie die Themen des Straßenverkehrs.

Dauer: 1 Tag/ 9 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:00 Uhr, Ende ca. 17:00 Uhr.

Ort: Malteserhaus-Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, 54343 Föhren

Preis: 60,00 € oder Abrechnung mit der BG des Betriebes.

Anmeldung erforderlich: Online unter www.malteser-kurse.de, mobil unter 0170 5334492 oder per Mail an Markus.Follmann@malteser.org

Bei Anmeldung bitte Angabe von Kurstag, Kursort, Name, Vorna-
me, Privatadresse, Geburtsdatum und Telefonnummer oder E-Mail-
Adresse.

Bei BG-Abrechnungen bitte Firma und Unfallversicherungsträger,
BG-Nr., Mitgliedsnummer/ Versicherungsnummer angeben.

SV Föhren 1920 e.V.

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 30.05.2026

D-Junioren

12:00 Uhr JSG Morbach II – JSG Föhren III in Morbach

12:00 Uhr JSG Vordere Eifel Minderlittgen III – JSG Föhren in
Niederkaill

14:00 Uhr JSG Föhren – JSG RöWe Trittenheim II in Föhren

C-Junioren

11:00 Uhr JSG Kenn – JSG Föhren in Longuich

B-Junioren

17:00 Uhr JSG Olewig II – JSG Föhren in Trier Olewig

A-Junioren

15:00 Uhr JSG Föhren – JSG Trier Land Ralingen in Hetzerath

E-Juniorinnen Kreispokal

11:30 Uhr DjK Morscheid – JSG Föhren in Veldenz

C-Juniorinnen Kreispokal

9:30 Uhr JSG Föhren – DjK Morscheid in Veldenz

Sonntag, 31.05.2026

D-Juniorinnen

10:30 Uhr MSG Föhren (7er) – SV Eintrach 66 Dörbach (7er) in
Föhren

C-Juniorinnen

11:00 Uhr MSG Trier/Obermosel (7er) – MSG Föhren (7er) in
Tommels

**Über zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung wür-
den sich unsere Mannschaften sehr freuen!**



Kenn

Karneval-Club Kenn 1979 e.V.

Jahreshauptversammlung des Karneval-Club Kenn 1979 e.V.

Zur Jahreshauptversammlung des Karneval-Club Kenn 1979 e. V.
am **Montag, den 01. Juni 2026 um 20:00 Uhr** laden wir alle Mit-
glieder recht herzlich ein.

Die Versammlung findet im Rathaus in Kenn statt.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Geschäftsbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung können beim 1. Vorsitzen-
den, Herrn Thomas Roth, Ringstraße 5, 54344 Kenn oder unter
geschaeftsfuehrung@kckenn.de gestellt werden.

Kirchenchor „Cäcilia“ 1789 Kenn

Musikalische Maiandacht

Zum feierlichen Abschluss des Marienmonats Mai laden wir herz-
lich zu einer musikalischen Maiandacht ein.

In Gebeten, meditativen Texten und Marienliedern wollen wir ge-
meinsam innehalten, danken und der Gottesmutter unsere Anlie-
gen anvertrauen.

Die Andacht findet statt am **Freitag, den 29. Mai um 18:30 Uhr in
der Pfarrkirche St. Margareta** in Kenn.

Musikalisch wird die Andacht gestaltet vom Kirchenchor „Cäcilia“
1789 Kenn unter der Leitung von Markus Roth.

Alle sind herzlich eingeladen - kommt und lasst euch von Wort und
Musik berühren.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Kirchenchor „Cäcilia“ Kenn



Klüsserath

Zukunft Klüsserath - Gemeinsam gestalten e.V.

4. Heechtival auf dem Klüsserather Berg



Am **Samstag, den 30.05.2026**, ist es endlich soweit:
Der Klüsserather Berg verwandelt sich wieder in unser lokales Fes-
tival-Zentrum! Das **4. Heechtival** öffnet seine Tore und lädt alle aus
Nah und Fern ein, gemeinsam hoch über dem Moseltal zu feiern.
Unser Team des Vereins „Zukunft Klüsserath – Gemeinsam gestal-
ten e. V.“ hat in den letzten Wochen und Tagen alles vorbereitet,
um euch auf dem Gelände „Uf da Heecht“ (am Hubschrauberlande-
platz) ein fantastisches Open-Air-Erlebnis zu bieten.

Alle wichtigen Infos für Kurzenschlossene auf einen Blick:

- **Wann:** Samstag, 30.05.2026- Einlass ab 18:00 Uhr



www.wittich.de

- **Wo:** Uf da Heecht, Klüsserath (einfach der Ausschilderung ab dem Neubaugebiet auf den Berg folgen)
- **Programm:** Beste Live-Musik von Pop bis Rock, unter anderem mit den Bands „Leierendecker Bloas“ und „PROOF“.
- **Tickets: Ihr habt noch keine Karte?** Tickets bekommt ihr an der Abendkasse für 12 Euro. Jugendliche ab 11 Jahren bis einschließlich 15 Jahren zum halben Preis. Kinder bis einschließlich 10 Jahren frei.
- **Verpflegung:** Regionale Grillspezialitäten und unsere feinen Klüsserather Weine warten auf euch.

Kommt vorbei, genießt die herrliche Aussicht über die Mosel, trifft Freunde, Nachbarn, alte und neue Bekannte aus der ganzen Region und feiert bei bester Musik in den Abend.

Wir sehen uns auf dem Berg!

Euer Verein Zukunft Klüsserath – Gemeinsam gestalten e. V.

PS: Wer sich spontan noch für einen Besuch entscheidet, ist natürlich herzlich willkommen.

Mehr Infos zum Heechtival findet ihr unter www.Heechtival.de

Köwerich

VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

Tagesfahrt nach Limburg

Wie bereits angekündigt, findet am Samstag, 20.06.2026, unsere Tagesfahrt nach Limburg statt.

Abfahrt ist um 8:30 Uhr an der Kirche in Leiwen.

Nach einem kleinen gemeinsamen Frühstück machen wir einen kurzen Stopp beim Gebäckhersteller Griesson-de Beukelaer. Dort haben wir die Möglichkeit, im Factory Outlet einzukaufen.

In Limburg angekommen, starten wir zu einer 1 1/2-stündigen Stadtführung.

Anschließend haben wir ausreichend Zeit, die Altstadt auf eigene Faust zu erkunden, in einem der urigen Cafés oder Restaurants zu verweilen oder einen schönen Spaziergang entlang der Lahn zu machen.

Im Anschluss fahren wir zum gemeinsamen Abendessen nach Eilscheid zum Landgasthaus Janshen.

Busfahrt, Frühstück und Stadtführung sind für Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder zahlen 30,00 €.

Allen, die angemeldet sind und ohne Absage nicht an der Fahrt teilnehmen, müssen wir den vollen Betrag berechnen!

Verbindliche Anmeldungen ab sofort bei Marita und Günter Sauer, Tel.: 06507 4165 oder 01516 2871505

Leiwen

Festgemeinschaft Leiwener Weinfest

Weinanstellung Weinfest Leiwen 2026

Für unser Weinfest vom **14. bis 17.08.2026** bitten wir Euch, Eure Weine und Sekte für die Weinkarte **bis spätestens 20.06.2026** in der **Touri-Info auf dem Weinbrunnenplatz** abzugeben.

Das genaue Regelwerk sowie die Preistabelle kann vor Ort eingesehen werden.

Bei Fragen könnt Ihr Euch gerne an uns wenden:

- Senta Schmitt: 01516 7610925
- Philipp Lentjes: 0172 3186558

Wir freuen uns auf Eure Weine & Sekte sowie ein erfolgreiches Weinfest 2026!

Bei Fragen gerne melden!

ORGA Team Festgemeinschaft Leiwener Weinfest

Dienste Leiwener Weinfest 2026

Liebe Freunde des Leiwener Weinfestes, bald ist es wieder so weit! Damit wir vom **14.–17.08.2026** wieder ein großartiges Weinfest auf die Beine stellen können, sind wir noch auf der Suche nach freiwilligen Helferinnen und Helfern, die uns mit einem Dienst unterstützen.

Neu in diesem Jahr: kürzere Dienstzeiten und festgelegte Schlusszeiten!

Wenn du in keinem der teilnehmenden Ortsvereine aktiv bist und trotzdem gerne beim Weinfest helfen möchtest, kannst du dich gerne per E-Mail an dienstplan@weinfest-leiwen.de oder telefonisch bei **Senta Schmitt** unter **01516 7610925** melden.

Persönlich könnt ihr uns außerdem am **Samstag, den 13.06.2026** und **20.06.2026**, jeweils von **9:00 bis 10:00 Uhr**, am Delta in Leiwen antreffen.

Wir freuen uns auf dich und berücksichtigen bei der Diensterteilung gerne eure Wünsche!

Euer ORGA-Team Leiwener Weinfest

VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

Tagesfahrt nach Limburg

Wie bereits angekündigt, findet am Samstag, 20.06.2026, unsere Tagesfahrt nach Limburg statt.

Abfahrt ist um 8:30 Uhr an der Kirche in Leiwen.

Nach einem kleinen gemeinsamen Frühstück machen wir einen kurzen Stopp beim Gebäckhersteller Griesson-de Beukelaer. Dort haben wir die Möglichkeit, im Factory Outlet einzukaufen.

In Limburg angekommen, starten wir zu einer 1 1/2-stündigen Stadtführung.

Anschließend haben wir ausreichend Zeit, die Altstadt auf eigene Faust zu erkunden, in einem der urigen Cafés oder Restaurants zu verweilen oder einen schönen Spaziergang entlang der Lahn zu machen.

Im Anschluss fahren wir zum gemeinsamen Abendessen nach Eilscheid zum Landgasthaus Janshen.

Busfahrt, Frühstück und Stadtführung sind für Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder zahlen 30,00 €.

Allen, die angemeldet sind und ohne Absage nicht an der Fahrt teilnehmen, müssen wir den vollen Betrag berechnen!

Verbindliche Anmeldungen ab sofort bei Marita und Günter Sauer, Tel.: 06507 4165 oder 01516 2871505

SV Leiwen-Köwerich 2000 e.V.

Spielplan Fußball

Junioren

C-Junioren, Bezirksliga, Bezirk Rheinland

Samstag, 30.05.2026 15:15 Uhr

JSG Kylltal Birresborn - JSG RöWe Neumagen-Dhron

Rasenplatz Gerolstein

C-Junioren, Kreisklasse, Kreis Mosel

Samstag, 30.05.2026 15:00 Uhr

JSG RöWe Neumagen-Dhron II - JSG Hunsrückhöhe Morbach

Rasenplatz Leiwen

D-Junioren, Bezirksliga, Bezirk Rheinland

Samstag, 30.05.2026 14:00 Uhr

JSG Ehrang – JSG RöWe Trittenheim I

Kunstrasenplatz Ehrang

D-Junioren, Leistungsklasse, Kreis Mosel

Samstag, 30.05.2026 14:00 Uhr

JSG Hetzerath – JSG RöWe Trittenheim II

Rasenplatz Föhren

D-Junioren, Kreisklasse, Kreis Mosel

Samstag, 30.05.2026 12:00 Uhr

JSG Platten II – JSG RöWe Trittenheim III

Rasenplatz Wittlich-Wengerohr

G-Junioren (Bambini) Kinderfestival

Samstag, 30.05.2026 ab 10:00 Uhr

JSG Mittelmösel Leiwen

Gegner: JSG Ehrang-Pfalz I + II, SV Eintracht Ruwer, TuS Mossella I + II

Rasenplatz Leiwen

Herren

FINALE – Bitburger Kreispokal Spielkreis Mosel

Freitag, 29.05.2026 19:30 Uhr

SG Neumagen-Dhron/Leiwen-Köwerich I – SG Laufeld / Buchholz

Rasenplatz Veldenz

ALLE Mannschaften freuen sich auf eine starke Zuschauerunterstützung!

Generalversammlung 2026

Liebe Vereinsmitglieder,

Am 01.06.2026 findet um 19:00 Uhr im Forum Livia in Leiwen unsere diesjährige Generalversammlung mit Vorstandswahl statt.

Hierzu laden wir euch herzlich ein und würden uns über zahlreiches Erscheinen freuen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Versammlung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
3. Totengedenken

4. Bericht des Vorsitzenden
5. Bericht des Jugendleiters
6. Bericht der Schatzmeisterin
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache zu den Punkten 4-7
10. Wahl des Versammlungsleiters
11. Entlastung des Vorstandes
12. Neuwahl des Vorstandes
13. Verschiedenes

*Mit sportlichem Gruß
Der Vorstand*

FINALE Kreispokal Mosel

Finale, ohooo...

Unsere Erste Mannschaft steht verdient im Finale des Kreispokals! Um auch den letzten Schritt Richtung Pokalsieg zu gehen, sind unsere Jungs auf zahlreiche Unterstützung angewiesen.

Freitag, 29.05.2026

Anstoß: 19:30 Uhr

Sportplatz Veldenz

Gegen die SG Laufeld

Gemeinsam zum Pokalsieg!

Der Verein organisiert einen Bus für eine gemeinsame Hin- & Rückfahrt. Hier sind noch wenige Plätze frei.

Anmeldung bei Senta Schmitt

+49 1516 7610925

Unsere Jungs haben zahlreiche Unterstützung verdient. Auf zum Pokalsieg!

TSG Leiwien e.V.

Die Spieltermine am Wochenende

Medenrunde 2026

Freitag, 29.05.2026

- 15:30 Uhr – B-Klasse U12: TuS Schweich 2 - Gemischt U12 TSG Leiwien

Samstag, 30.05.2026

- 10:00 Uhr – Damen 40 A-Klasse: TC Traben-Trarbach – TSG Leiwien

Sonntag, 31.05.2026

- 09:00 Uhr – Damen C-Klasse: TC Trittenheim 2 – TSG Leiwien 2
- 09:00 Uhr – Herren Rheinlandliga: SG Leiwien/Neumagen-Dhron 1 - TC Trier 2
- 09:00 Uhr – Herren C-Klasse: SG Sehlern/Salmtal - SG Leiwien/Neumagen-Dhron 2
- 14:00 Uhr – Herren D-Klasse: TSG Leiwien 3 - TC Bernkastel-Kues

Donnerstag 04.06.2026

- 10:00 Uhr – Damen 40 A-Klasse: TSG Leiwien - TC Trier 1

Unsere Mannschaften freuen sich über zahlreiche Unterstützung auf der Anlage.

Mittagstisch mit Spießbraten, Kartoffelgratin und Gemüse an. Um 12:30 Uhr findet außerdem die Einsegnung unseres neuen Mannschaftstransportwagens (MTW) statt. Am Nachmittag warten außerdem Kaffee und Kuchen sowie weitere Programmpunkte für Groß und Klein.

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt. Die Freiwillige Feuerwehr Mehring freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus nah und fern!

Kuchenspenden für Feuerwehrfest

Für unser Feuerwehrfest bittet die Freiwillige Feuerwehr Mehring um Unterstützung in Form von Kuchenspenden. Für den Kaffee- und Kuchenverkauf am **Sonntag** freuen wir uns über jede Unterstützung und bedanken uns bereits jetzt herzlich.

Die Kuchen können am **Sonntag, den 31.05.2026 ab 11:00 Uhr** im **Kulturzentrum „Alte Schule“** abgegeben werden.

St.-Seb- Schützenbruderschaft Mehring 1636 e.V.

Königs- und Prinzenschiesen 2026

An Fronleichnam, 04.06.2025 findet ab 14:00 Uhr das traditionelle Prinzen- und Königsschießen im Schützenhaus statt. An diesem Tag kämpfen die aktiven Mitglieder um die Würde des neuen Schützenkönigs 2026/2027. Geschossen wird mit dem Kleinkalibergewehr auf dem 50m Stand auf einen Holzsadler. Wer den Rumpf abschießt, wird am Schützenfest vom 01.08.-02.08.2026 zum neuen Schützenkönig 2026/2027 gekrönt.

Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt. Wir bieten euch den gesamten Tag über Kaffee, Kuchen, Kaltgetränke, Schwenkbraten und Bratwürstchen an. Freunde, Bekannte, Gäste und Interessierte sind herzlich willkommen, spannende Stunden bei uns im Schützenhaus zu verbringen. Wir freuen uns über euren Besuch.

Rundenwettkämpfe

Bezirk 12 „Mosel“

Den ersten Wettkampf in der Disziplin „KK-Gewehr aufgelegt“ gegen die Mannschaft der St. Seb. Schützenbruderschaft Ehrang konnten wir mit einem Sieg für uns abschließen.

Am 02.06.2026 starten wir um 18:00 Uhr zum nächsten Wettkampf in der Disziplin „KK-Gewehr aufgelegt“ in der Schießsportanlage „Am Waldstadion“ gegen die Mannschaft des PST Trier.

Angel-Sportclub Mehring 1975 e.V.

Am **Sonntag, dem 31.05.2026**, findet unser zweiter gemeinsamer Angeldurchgang der laufenden Saison statt. Diesen werden wir am Keller See durchführen. Hierzu treffen wir uns um 06:30 Uhr auf dem Peter-Schroeder-Platz und starten von dort aus gemeinsam nach Kell. Geangelt wird dann von 08:00 Uhr bis 11:00 Uhr. Die Kosten für die benötigten Tageskarten werden von dem Verein übernommen. Geangelt wird nach Vorgabe des Angelscheins. Nach dem Angeln fahren wir gemeinsam an unser Vereinshaus. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und wünschen allen ein „Petri Heil“.

SV Mehring 1921 e.V.

Sa, 30.05.2026

15:00 C-Junioren| Kreisklasse

SV Mehring : JSG Trier-Land Welschbillig II

Kunstrasenplatz, Mehring

15:30 F-Junioren| Kinderfußball

JSG Ehrang Pfalzel - Kinderfestival

Rasenplatz, Trier-Pfalzel, Hans-Adamy-Str., 54293 Trier

17:00 B-Junioren| Bezirksliga

SV Mehring : Spvgg. 1958 Trier

Kunstrasenplatz, Mehring

17:00 A-Junioren| Bezirksliga

SV Mehring : JSG Hochwald Saarburg

So, 31.05.2026

10:00 F-Junioren| Kinderfußball

SG Kenn

Rasenplatz, Longuich, 54340 Longuich

Mehring

Freiwillige Feuerwehr Mehring

Feuerwehrfest



Am kommenden Wochenende ist es endlich soweit: Die Freiwillige Feuerwehr Mehring lädt am **30. und 31.05.2026** herzlich zum Feuerwehrfest ins Kulturzentrum „Alte Schule“ ein. An zwei Tagen erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt. Am **Samstag** beginnt um 14:00 Uhr die Abnahme der Jugendflamme der Jugendfeuerwehren. Ab 16:30 Uhr startet der Festbetrieb. Um 17:00 Uhr erfolgt die Verleihung der Jugendflamme. Am Abend sorgt ab 20:00 Uhr die Liveband „Kölsche Jung“ mit

Kölsch, Rock und NDW für beste Stimmung im Kulturzentrum.

Auch am **Sonntag** ist einiges geboten: Ab 11:00 Uhr lädt die Fahrzeugausstellung mit zahlreichen Einsatzfahrzeugen zum Entdecken ein. Ab 12:00 Uhr bietet die Feuerwehr einen herzhaften

**Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt**



Riol

KSV Riol e.V.

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Donnerstag, 11.06.2026, um 18:00 Uhr auf der Kegelbahn in der Hochwaldhalle Osburg, Schulstraße in 54317 Osburg, statt.

Folgende Tagesordnungspunkte stehen auf dem Programm:

1. Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht des Sportwartes
4. Bericht des Jugendwartes
5. Bericht des 1. Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahlen
9. Anträge
10. Verschiedenes

Anträge müssen bis spätestens zum 03.06.2026 beim 1. Vorsitzenden, Josef Valentin, schriftlich per E-Mail (josef.valentin@gmx.de) eingereicht werden. Nach Fristende eingereichte Anträge können nur mit Zustimmung der Versammlung behandelt werden. Der Vorstand des KSV Riol hofft auf zahlreiches Erscheinen seiner aktiven sowie inaktiven Mitglieder.



Schweich

Wandervogel von Schweich

Das nächste Treffen der Wandervogel von Schweich ist am **Diens- tag, 2. Juni 2026 um 18 Uhr** in der Seniorenresidenz St. Martin in Schweich (Ermesgraben). Info: 06502/3644.

Modellbahnfreunde Schweich e.V.



Jeden Montag und Dienstag Vereinsabend von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr. Gäste sind immer herzlich willkommen. Weitere Informationen unter: www.modellbahnfreunde-schweich.de

DRK Ortsverein Schweich

Mitgliederversammlung

Am **Freitag, dem 12.06.2026 findet um 19:30 Uhr** im Rotkreuz-Haus in Schweich die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung statt, die wir hiermit satzungsgemäß nach § 19 (2) der geltenden Satzung einberufen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch die Vorsitzende
2. Entgegennahme des Tätigkeitsberichtes des Ortsvereinsvorstandes (Geschäftsstelle - Bereitschaft - Jugendrotkreuz - Sozialdienst) gem. § 18 (1) f und des Jahresergebnisses und Mittelverwendung für das Jahr 2025 § 18 (1) b
Aussprache zu den Berichten
Bericht der Kassenprüfer
Entlastung des Vorstandes gem. § 18 (1) c
3. Genehmigung des Haushaltsplanes für das Jahr 2026 § 18 (1) a
4. außerordentliche Nachwahl von Vorstandsmitgliedern gemäß § 18 (1) d sowie § 20
5. Beschlussfassung über evtl. weitere Anträge
6. Verschiedenes
7. Schlusswort

Anträge zu TOP 5 können nach § 19 (3) der Satzung behandelt werden, wenn sie bis spätestens 10 Kalendertage vor der Mitgliederversammlung - schriftlich - beim Ortsvereinsvorstand gestellt wurden oder deren Behandlung die Mitgliederversammlung mit Drei-Viertel-Mehrheit beschließt.

Alle Mitglieder - aktive wie inaktive bzw. fördernde Mitglieder des Ortsvereins - laden wir hiermit herzlich ein.

Freiwillige Feuerwehr Issel

Einladung zum Tag der offenen Tür

Am **Samstag, dem 30.06.2026**, lädt die Freiwillige Feuerwehr Issel und der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Issel zu einem Tag der offenen Tür in das Feuerwehrgerätehaus in der Straße „Zum Meulenwald“ ein.

Das Programm startet um 11:00 Uhr mit der Eröffnung der Fahrzeug- und Geräteausstellung. Um 11:30 Uhr und um 15:00 Uhr finden jeweils Vorführungen zum Thema Menschenrettung statt. Die Küche öffnet ab 12:00 Uhr, unter anderem mit frischem Spießbraten vom Grill, und am Nachmittag werden Kaffee und Kuchen in der Floriansstube angeboten. Beste Unterhaltung verspricht auch der Abend bei Live-Musik mit **Joe Casel**. Ganztägig steht für die kleinsten Besucher eine Hüpfburg bereit.

Nutzen Sie den Tag der offenen Tür zu einem Besuch, um sich ein Bild von den vielfältigen Aufgaben „ihrer“ Feuerwehr zu machen oder vielleicht auch zu einer ersten Kontaktaufnahme, wenn Sie Interesse an einer aktiven Mitarbeit in der Feuerwehr Issel haben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Isseler Cultur-Verein e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Einladung, gemäß § 14 der Satzung, zur **Jahreshauptversammlung des Isseler Cultur Vereins e. V., am Donnerstag, 25.06.2026, 19:00 Uhr, ICV-Halle.**

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Tätigkeits- und Rechenschaftsbericht des Vorstandes:
 - a) Sitzungspräsidentin
 - b) Schriftführerin
 - c) Schatzmeister
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Neuwahl des Vorstandes
6. Vorschau auf die Aktivitäten des Vereins und die Session 2026/2027
7. Verschiedenes
8. Bilderrückblick zu den Aktivitäten im vergangenen Jahr

Zum Punkt Verschiedenes können Anträge bis zum 11.06.2026 in schriftlicher Form beim Vorsitzenden Ron Köhnen (z. B. info@icv-issel.com) gestellt werden.

Über die zahlreiche Teilnahme von Mitgliedern und Interessierten würden wir uns sehr freuen.

Molitorsmühle Schweich e.V.

Mühlenfest in Hof und „Stall“ der Molitorsmühle in Schweich,

Das Technikmuseum und Kulturdenkmal „Molitorsmühle“ am Föhrenbach in Schweich lädt zum traditionellen Mühlenfest ein - **Sonntag, 31.05.2026 ab 11:30 Uhr.**

Der idyllische Mühlenhof lädt zum Verweilen ein. In urtümlicher und familiärer Atmosphäre können die Besucher leckere Speisen, Getränke, Kaffee und Kuchen genießen.

Ganztägig besteht die Möglichkeit, die Mühlentechnik und alten handwerklichen Ausstellungsstücke im Inneren der Mühle kostenfrei zu besichtigen.

Der Erlös ist für die weitere Restaurierung bestimmt. Weitere Informationen gibt es unter www.molitorsmuehle.de

TuS Mosella Schweich e.V. -

Tennis

Medenrunde

Freitag, 29.05.2026

15:30 Uhr - Gemischt U 12 GRÜN B- Klasse

Gr. 271: TuS Schweich 2 - TSG Leiwien 1

15:30 Uhr - Gemischt U 10 A- Klasse

Gr. 285: TuS Schweich 1 - TV Longuich 1

Samstag, 30.05.2026

09:00 Uhr - Mädchen U 18 B- Klasse

Gr. 196: TV Hetzerath 1 - TuS Schweich 1

09:00 Uhr - Jungen U 18 B- Klasse

Gr. 212: SG Sehlern/Salmtal 1 - TuS Schweich 1 (TC Salmtal)

09:00 Uhr - Mädchen U 15 B- Klasse

Gr. 228: TuS Schweich 1 - TV Longuich 1

09:00 Uhr - Jungen U 15 2er C- Klasse
Gr. 252: TuS Reinsfeld 1 - TuS Schweich 1

14:00 Uhr - Damen 40 B- Klasse

Gr. 112: TuS Schweich 1 - TV Longuich 1

Sonntag, 31.05.2026

09:00 Uhr - Damen D- Klasse

Gr. 024: Trimmelter SV 1 - TuS Schweich 1

09:00 Uhr - Damen 30 B- Klasse

Gr. 071: TuS Schweich 1 - SG Sehlern/Salmtal 1

09:00 Uhr - Herren 30 A- Klasse

Gr. 074: TuS Schweich 1 - TC Metternich 2

09:00 Uhr - Herren 40 C- Klasse

Gr. 132: Trimmelter SV 2 - TuS Schweich 1

10:30 Uhr - Gemischt U 12 GRÜN A- Klasse

Gr. 258: TC BW Wittlich 1 - TuS Schweich 1

14:00 Uhr - Herren D- Klasse

Gr. 055: TuS Schweich 1 - TV Hetzerath 1

von der Staatskanzlei Rheinland-Pfalz, Mainz gefördert. Alle Vorträge sind kostenlos. Im Anschluss lädt ein Weinempfang zum Verweilen ein.

Pfarrei Schweicher Land St. Martinus

Seniorenachmittag in Föhren

Zum Seniorenachmittag laden wir Sie herzlich am **Mittwoch, 03. Juni 2026 um 14:30 Uhr** im Gemeinderaum (unter der Turnhalle) ein.

Das Seniorenteam (Frau Reis)

Seniorentreff St. Martin Schweich

Unser nächster Seniorenachmittag findet statt am **Dienstag 02. Juni 2026 um 15:00 Uhr**: Ein Nachmittag mit Diakon Wilhelm Kunzen in der ehem. Synagoge in Schweich.
Herzliche Einladung!

Herzliche Einladung zu Fronleichnam und zur Familienmesse in Schweich

Zu unserem **Fronleichnamsfest am Donnerstag, 04. Juni 2026**, laden wir die ganze Pfarrgemeinde sehr herzlich ein. Der festliche Gottesdienst beginnt **um 09:30 Uhr** in unserer Pfarrkirche in Schweich. Besonders eingeladen sind unsere Kommunionkinder mit ihren Familien. Es ist wünschenswert, dass die Kinder an diesem Tag ihre Festtagskleidung tragen, sofern sie noch passt - wir freuen uns auf das Fest und feiern gemeinsam unseren Glauben.

Am **Sonntag, 07. Juni 2026**, feiern wir um 10:30 Uhr eine Familienmesse in Schweich, in deren Verlauf Sophia Anna Koras zur Erstkommunion geführt wird. Auch dazu laden wir die Gemeinde sowie alle Verwandten und Freunde herzlich ein, um diesen besonderen Moment mitzutragen. Wir freuen uns auf zwei festliche und gemeinschaftliche Gottesdienste und auf Ihr Mitfeiern!

Gottesdienste

Freitag, 29.05.2026 Hl. Maximin, Bischof von Trier (4. Jh.)

18:30 Uhr Maiandacht in Kenn

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 30.05.2026 vom Dreifaltigkeitssonntag

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

19:00 Uhr Vorabendmesse in Riöl

Sonntag, 31.05.2026 Dreifaltigkeitssonntag

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

10:30 Uhr Messe als Trauergottesdienst mit anschließender Begegnung in Föhren

09:15 Uhr Hochamt in Longuich

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Montag, 01.06.2026 Hl. Justin, Philosoph, Märtyrer

18:30 Uhr Hl. Messe in Fastrau

Mittwoch, 03.06.2026 Hl. Karl Lwanga und Gefährten, Märtyrer in Uganda

18:30 Uhr Rosenkranzgebet - im Pfarrheim in Fell

Donnerstag, 04.06.2026 Hochfest des Leibes und Blutes Christi Fronleichnam

09:30 Uhr Festhochamt mit anschließender Prozession in Schweich

Prozessionsweg: (Kirchstraße, Jungferngarten, Klosterstraße, vorbei am Kindergarten, Kirchstraße).

1. Altar: Seniorenhaus St. Josef

2. Altar: Pfarrwiese hinter dem Kindergarten

3. Abschluss mit Te Deum in der Pfarrkirche

anschließender kleiner Umtrunk auf dem Kirchenvorplatz

Freitag, 05.06.2026 Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote in Deutschland, Märtyrer

18:30 Uhr Hl. Messe in Kenn

Samstag, 06.06.2026 vom 10. Sonntag im Jahreskreis

19:00 Uhr Vorabendmesse in Bekond

15:00 Uhr Trauung in Schweich

Sonntag, 07.06.2026 10. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hochamt in Fell

10:30 Uhr Familienmesse in Schweich

14:30 Uhr Taufe in Schweich

Bericht zur Neugründung des Ortsteams Föhren

Am Mittwoch, 20. Mai 2026, fand in Föhren die Neugründung des Ortsteams statt. Zu diesem ersten Treffen kamen 20 Erwachsene zusammen, die ein starkes Interesse daran zeigten, das kirchliche Leben vor Ort aktiv mitzugestalten und gemeinsam weiterzuent-

Trittenheim

TC Trittenheim e.V.

Die Medenrunde ist gestartet und unsere Mannschaften sind wie folgt im Einsatz:

Samstag, 30.05.2026

09:00: Jungen U 18: **TC Trittenheim** - Spvgg. Minderlittgen-Hupp

14:00: Damen 50: Spfr. Höhr-Grenzhausen - **TC Trittenheim**

14:00: Herren 50: **TC Trittenheim** - SG Herborn/Idar-Oberstein

Sonntag, 31.05.2026

09:00: Damen 1: TC Remagen - **TC Trittenheim**

09:00: Damen 2: **TC Trittenheim** - TSG Leiwern

09:00: Herren 30: TC Trier - **TC Trittenheim**

Montag, 01.06.2026

10:00: Herren 70: SV Föhren - **TC Trittenheim**

Unsere Mannschaften freuen sich über Zuschauer und Unterstützung an den Spieltagen.



Aus unseren Kirchen

Pastoraler Raum Schweich

Leitungsteam

Pfarrer Ralf-Matthias Willmes, Dekan,

ralf-matthias.willmes@bistum-trier.de

Daniela Schmitt, Finanzen und Verwaltung,

daniela.schmitt@bistum-trier.de

Susanne Münch-Kutscheid, Pastoralreferentin,

susanne.muench-kutscheid@bistum-trier.de

Pastorale Mitarbeiter

Pastoralreferentin Judith Schwickerath,

judith.schwickerath@bistum-trier.de Pastoralreferent

Martin Backes, martin.backes@bistum-trier.de

Sekretariat

Ursula Johannpeter, Sekretärin, Tel.: 06502 9371600

schweich@bistum-trier.de

Bürozeit Mo und Mi 9:00 – 12:00 Uhr,

Adresse: Oberstiftstraße 63, 54338 Schweich

Vorstand Rat des Pastoralen Raum:

Erwin Welter, Marita Schopphoven

Veranstaltungen

„The boy who lived“ -Auf christlicher Spurensuche in Hogwarts.

Ein inspirierender Vortrag (nicht nur) für Harry Potter Fans

Am **Dienstag, 09.06.2026** findet **um 19:00 Uhr** in der **Katholischen Kirche St. Medardus, Mehring** ein kurzweiliger und inspirierender Vortrag (nicht nur) für Harry Potter Fans mit Prof. Dr. Annemarie C. Mayer, Theologische Fakultät Trier statt.

Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Sie!

Herzliche Einladung

Die Iro-Schottische-Angelsächsische Mission vom 6.–8. Jh. in unserer Heimat und ihre Bedeutung für Europa

• Exkursion „Willbrord und Echternach“

Am 20.06.2026 führt Rektor Francis Erasmus durch Basilika, Krypta, Informationszentrum und Scriptorium. Treffpunkt ist um 10:30 Uhr am Haupteingang der Basilika von Echternach, Luxemburg. Im Anschluss findet ein Orgelkonzert mit Jos Majerus statt.

Das Projekt wird im Rahmen der Europawochen angeboten und

wickeln. Die positive Resonanz und die engagierte Atmosphäre machten deutlich, dass in Föhren eine lebendige und tragfähige Gemeinschaft vorhanden ist, die bereit ist, Verantwortung zu übernehmen. Selbstverständlich wurde auch über die Zukunft der St. Bartholomäus-Kirche gesprochen!

Ein besonderer Blick galt den bereits bestehenden, stabilen Säulen des Gemeindelebens. In unserer Aufzählung sind wir auf 14 Gruppen, Kreise und Initiativen gekommen. Allen, die sich in Föhren in so vielfältiger Weise engagieren, gilt ein herzliches Dankeschön. Ihr Einsatz macht das Gemeindeleben lebendig und zukunftsfähig. Wenn wir dies in den nächsten Jahren erhalten können, haben wir Glück und allen Grund zum Danken.

Für die zukünftige Arbeit des neuen Ortsteams wurden bereits erste Ideen gesammelt:

- 1. Stärkung der Gemeinschaft:** Anfang Oktober soll es eine Zusammenkunft der Gruppierungen geben, um gute Terminabsprachen für 2027 zu koordinieren.
- 2. Ausbau der Kinder- und Jugendarbeit:** Es gab Ideen, wie man wieder mehr Kinder für Gottesdienste ansprechen und begeistern könnte.
- 3. Förderung neuer Gottesdienstformate,** die vor zwei Jahren begonnene „SonntagsZeit“ soll mit 3-4 Terminen stattfinden. Hierzu hat sich eine kleine Vorbereitungsgruppe gebildet; auch ein ökumenischer Gottesdienst wäre wünschenswert! Zu einer besonderen Veranstaltung schon jetzt herzliche Einladung. Unsere Überraschungskirche feiert am **Sonntag, 13. September 2026** ihr zehnjähriges Jubiläum. Wir starten **um 10:30 Uhr** in unserer Kirche.

Mit viel Motivation und einem starken Gemeinschaftsgefühl blickt das neu gegründete Ortsteam Föhren in die Zukunft und freut sich darauf, das kirchliche Leben vor Ort aktiv und nachhaltig mitzugestalten. Abwartend, bereichernd, freudig und hoffnungsvoll endete diese erste Zusammenkunft mit einem symbolträchtigen Regenbogen, der zeitgleich über unserer Föhrener Kirche erstrahlte.

Rüdiger Glaub-Engelskirchen, Gemeindeferent

Echte Freunde! - Unser Besuch im Rheintal!

Gemeinsam mit unserem Pastor Dr. Ralph Hildesheim machten sich im Mai 16 Männer auf den Weg ins Rheintal. Ziel war die kleine Stadt Bacharach, wo Michael Knipp seit 18 Jahren die Pfarrgemeinde leitet. Der Kontakt entstand durch das gemeinsame Studium der beiden Geistlichen - eine Verbindung, die bis heute spürbar geblieben ist. Das zeigte sich bereits am Bahnhof, wo uns Pastor Knipp herzlich empfing.

Wegen unserer Zugverspätung ging es zunächst im Schnelldurchgang durch das Kapuzinerkloster aus dem 17. Jahrhundert, das heute Pfarrhaus, Gemeindebüro und Priesterwohnung beherbergt. Das Gebäude besitzt einen ganz besonderen Charme: Verwinkelte Räume rund um den Kreuzgang verbinden Kirche und Gemeinschaftsräume auf eine ebenso historische wie gemütliche Weise. Dazu kommt der besondere „Schütteleffekt“ der Rheintalbahn, die seit dem 19. Jahrhundert nur wenige Meter am Gebäude vorbeifährt.

Doch Pfarrer Knipp fühlt sich sichtlich wohl - in diesem Haus und in seiner Gemeinde. Das merkte man bereits beim ersten „Schoppen“ aus dem „Weinberg des Herrn“, als er offen und begeistert von seiner Arbeit erzählte. Viele Themen ähneln denen in unseren Gemeinden, zugleich setzt man hier besondere Akzente in der Ökumene, denn beide großen, christlichen Kirchen sind im Ort vertreten. „Die Zusammenarbeit ist heute selbstverständlich - die schwierigen Zeiten liegen lange zurück“, meinte er.

Nach einem kurzen Spaziergang entlang der Stadtmauer kehrten wir im Rhein-Hotel ein. Küchenchef Andreas Stüber hatte eigens für uns geöffnet und hervorragend gekocht - auch er ein guter Freund des Pastors.

Beim anschließenden Rundgang gewann die Gruppe einen schönen Eindruck von der kleinen Stadt am Rhein, bevor es weiter zur Weinprobe im Weingut Toni Jost ging. Peter Jost erzählte lebendig aus der über 200-jährigen Geschichte des Familienweinguts, das heute von seiner Tochter Christine geführt wird. Mit seiner offenen und herzlichen Art begeisterte er die ganze Gruppe. Wunderbar harmonisierte er dabei mit seiner Frau, die liebevoll darauf achtete, dass ihr Mann sich nicht allzu sehr in seinen Geschichten verlor. Besonders in Erinnerung blieb sein Satz: „Zwei Dinge habe ich in meinem Leben richtig gemacht: Vor über 50 Jahren habe ich diese Frau geheiratet - und vor 25 Jahren den Schraubverschluss eingeführt.“

Diese Worte beschreiben wohl am besten die persönliche und besondere Atmosphäre der Weinprobe. Solche Stunden kann man kaum erzählen - man muss sie einfach erlebt haben.

Pünktlich brachte uns der RE 2 wieder nach Hause. Ein harmonischer Tag in unserer Männerrunde ging damit zu Ende.

Herzlichen Dank an Pfarrer Knipp, Andreas Stüber sowie Peter Jost und seine Frau für die wunderbaren Stunden in Bacharach!

Jürgen Schmitt

Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße

Freitag, 29.05.2026

18:30 Uhr Mehring Hl. Messe

Samstag, 30.05.2026

17:00 Uhr Detzem Sonntag-Vorabendmesse
18:30 Uhr Leiwien Sonntag-Vorabendmesse
18:30 Uhr Mehring Maiandacht mit eucharistischem Segen mitgestaltet vom Männerchor Mehring

Sonntag, 31.05.2026

9:00 Uhr Tritenheim Hl. Messe
10:30 Uhr Mehring Hochamt. Anschließend Einsegnung der neuen Feuerwehrfahrzeuge am Kulturzentrum
10:30 Uhr Pölich Hochamt, anschließend Fronleichnamsprozession

Montag, 01.06.2026

18:30 Uhr Köwerich Hl. Messe

Dienstag, 02.06.2026

15:30 Uhr Pölich Hl. Messe in der Seniorenresidenz
18:00 Uhr Mehring Meditativer Abendspaziergang

Mittwoch, 03.06.2026

18:30 Uhr Tritenheim Vorabendmesse zu Fronleichnam mit eucharistischem Segen

Donnerstag, 04.06.2026 – FRONLEICHNAM

9:00 Uhr Leiwien Hl. Messe. Fronleichnamsprozession begleitet vom Musikverein Harmonie Leiwien und vom Kirchenchor Leiwien
9:00 Uhr Mehring Hl. Messe mitgestaltet von Kirchenchor und Winzerkapelle, anschließend Fronleichnamsprozession
18:00 Uhr Thörnich Hl. Messe. Anschließend Fronleichnamsprozession von Thörnich nach Detzem. Detzem: Abschluss.

Freitag, 05.06.2026

18:30 Uhr Mehring Hl. Messe mit eucharistischem Segen

Samstag, 06.06.2026

14:00 Uhr Leiwien Trauung
18:00 Uhr Enschede Sonntag-Vorabendmesse, anschließend Fronleichnamsprozession

Sonntag, 07.06.2026

9:00 Uhr Klüsserath Hl. Messe, anschließend Fronleichnamsprozession
10:30 Uhr Köwerich Hochamt zum Weinfest im Festzelt

Montag, 08.06.2026

18:30 Uhr Mehring Hl. Messe zum Patronatsfest mitgestaltet von Adorna thalamum

Dienstag, 09.06.2026

19:00 Uhr Mehring Vortrag: „The boy who lived“ - Auf christlicher Spurensuche in Hogwarts. Medarduskirche. Herzliche Einladung an alle. Kostenfrei!

Donnerstag, 11.06.2026

18:30 Uhr Klüsserath Hl. Messe am Vorabend des Herz-Jesu-Hochfestes

Freitag, 12.06.2026

18:30 Uhr Mehring Hl. Messe mit eucharistischem Segen

Gottesdienstordnung

Die Gottesdienste finden Sie immer auch online unter:

www.sankt-laurentius-weinstrasse.de und dann unter „Aktuelles“
Ihre Pfarrei St. Laurentius

NEUE Internetseite der Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße

Besuchen Sie uns auf unserer neuen Internetseite:
<https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/>

Ihre Pfarrei St. Laurentius

Pfarrbüros der Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstrasse

Pfarrbüro Mehring: Geöffnet

Montags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr.

Freitags von 9 bis 12:00 Uhr.

Telefon: 06502 994180.

Neue Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de

Neue Internetseite: <https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/start/>

Pfarrbüro Leiwien: Geöffnet

Montags von 9 bis 12:00 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.

Telefon: 06507 3160.

Neue Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de

Neue Internetseite:

<https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/start/>

Ihre Pfarrei St. Laurentius

Ev. Kirche Ehrang

Gottesdienstnachrichten

Donnerstag, 28.05.2026

Kuchen und Spiele

Die evangelische Kirchengemeinde Schweich lädt herzlich alle älteren Erwachsenen zum geselligen Spielenachmittag am Donnerstag, 28.05.2026 ins evangelische Gemeindezentrum, Martinstr. 1, ein.

Von 14:30 – 17:00 Uhr wollen wir bei gratis Kaffee und Kuchen, Bingo und anderen Spielen gemeinsam spielen und einen schönen Nachmittag mit Ihnen verbringen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach vorbeikommen und mitspielen. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme!

Samstag, 06.06.2026

18:00 Uhr Abschlusskonzert Projektsingfahrt

Freuen Sie sich auf ein circa 30-minütiges Programm junger Leute mit vielfältiger Chormusik.



Ein Blick zu unseren Nachbarn

Int. Gesellschaft für Menschenrechte e.V. - AG Wittlich

Spendenaufwurf für Kroatien

Die Internationale Gesellschaft für Menschenrechte-IGFM Arbeitsgruppe Wittlich hat bereits vier Hilfstransporte in diesem Jahr nach Litauen und Kroatien verschickt. Am Freitag, 29. Mai wird ein LKW mit Hilfsgütern für den Verein 8+ in Vinkovci/Kroatien geladen. Dieser Partnerverein unterstützt vor allem Familien mit vielen Kindern, Alleinerziehende und Senioren. Vinkovci liegt östlich an der serbischen Grenze fernab der Urlaubsregionen Kroatiens. Etwa 22 % der kroatischen Bevölkerung ist von Armut bedroht. Besonders die Regionen, die in den 1990er Jahren stark vom Krieg betroffen waren, weisen die höchste Armutsquote auf. Deshalb unterstützt die Arbeitsgruppe Wittlich seit 25 Jahren den Verein 8+. Die Arbeitsgruppe Wittlich unter der Leitung von Carmen Jondral-Schuler ruft zu Spenden auf und bittet um gut erhaltene Kleidung für Baby bis Greis, auch Hausrat vor allem Töpfe, Nudelmaschinen (da viele Menschen Hühner halten), Nähmaschinen, medizinische Hilfsmittel wie Rollator, neuwertiges Schulmaterial, gebrauchte Schulranzen, Spielsachen, Bastelmaterial, Wolle, Drogerieartikel wie Pampers und Shampoo. Die Abgabe von Hilfsgütern ist jeden Mittwoch von 14:00 – 18:00 Uhr in Wittlich, Friedrichstr. 51 möglich. Bitte nichts außerhalb der Öffnungszeiten abstellen! Die Transportkosten sind sehr gestiegen, deshalb freuen wir uns über Geld-Spenden: Kreissparkasse Mittelmosel, Empfänger: Internationale Gesellschaft für Menschenrechte e. V., IBAN DE24 5875 1230 0060 0051 54. Wichtig: Empfänger genau angeben! Bitte auch Ihre Adresse angeben wegen Spendenquittung. Vielen Dank. Infos unter www.igfm.de/sachspenden Für Möbel bitte vorher anrufen bei D. Prinz (0157 85209456) u. M. Kremer (0159 02154494) Facebook: IGFM Arbeitsgruppe Wittlich

Palais e.V. Trier

Afterwork Karrieretalk: Erfolgreiches Auftreten – Zeig, was in dir steckt!

Erfolgreiches Auftreten bedeutet, die eigenen Stärken klar zu kennen und sichtbar zu machen. Wer weiß, wofür er steht, kommuniziert selbstbewusst, trifft bessere Entscheidungen und wird von

anderen als kompetent wahrgenommen. In unserem Afterwork Karrieretalk sprechen wir darüber, wie man authentisch für sich einsteht, die eigene Leistung klar präsentiert und berufliche Chancen aktiv gestaltet.

Die **kostenlose** Veranstaltung findet am **10.06.2026 von 17:30 bis 19:00 Uhr** im **Palais am Balduinsbrunnen**, Christophstraße 1, 54290 Trier, statt.

Zur besseren Planung bitten wir um **Anmeldung bis spätestens 05.06.2026** unter transformationsbegleitung@palais-ev.de oder telefonisch unter 0651 14555-256.

Ende des redaktionellen Teils

• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik



- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder

- Wellnessanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima

- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

www.reis-neumann.de

54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651/ 9 66 86-0

Forstmulcharbeiten und Rodung von Steil- und Flachlagen

Weitere Leistungen:

- Lichtraumprofilschnitt
- Mulcharbeiten

Bei Interesse erstellen wir Ihnen gerne ein individuelles Angebot.

Lohn- und Forstbetrieb Joshua Koster, Mühlenstraße 1, 54341 Fell

Tel. 0176 55379522

E-Mail: koster.joshua@web.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de
Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreislise.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



KREISNACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 22 / 2026

Naturnahes Hochwasserschutz-Projekt an der Leuk

Klimaanpassung zwischen Trassem und Saarburg im Rahmen von KIPKI

Ein naturnahes Projekt zum Hochwasserschutz wird zurzeit im Rahmen des Kommunalen Investitionsprogramms Klimaschutz und Innovation (KIPKI) durchgeführt: An der Leuk wird zwischen Trassem und Saarburg der Verlauf des Gewässers von einer geraden Linie in eine kurvigere, schlängelnde Bahn gelenkt. So wird der Fluss in Zukunft im Fall eines Hochwassers seitlich auf die dafür vorgesehenen Wiesen ausufern können, was nicht nur die Entwicklung eines vielfältigeren Ökosystems ermöglicht, sondern zusätzlich die Hochwassergefahr für die Stadt Saarburg abmildern soll. Zuvor war die Leuk nahezu in einer geraden Linie auf die Stadt zugeflossen, was sich bei Unwettern als gefährlich herausgestellt hatte.

Die Untere Naturschutz- und die Untere Wasserbehörde der Kreisverwaltung Trier-Saarburg führen das Projekt mit ihrer Expertise sowohl zum Hochwasserschutz als auch zur Unterstützung der Artenvielfalt in diesem Lebensraum durch. Dr. Thomas Iserloh von der Unteren Naturschutz- und Wasserbehörde



Ein Bagger baut Strömungslenker in das Gewässer ein, die der Natur viele Jahrzehnte Arbeit abnehmen.

sagt: „Durch den Einbau naturnaher Strömungslenker und strukturbildender Elemente wird die eigendynamische Entwicklung des Flusses gezielt gefördert. Gleichzeitig entstehen vielfältigere Strömungs- und Habitatstrukturen, wodurch der Lebensraum für Pflanzen und Tiere ökologisch aufgewertet und die biologische Vielfalt nachhaltig unterstützt wird.“ Eine Untersuchung des Gewässers auf die Fischpopulation hatte im Vorfeld ergeben, dass zum Beispiel nur sehr wenige Forellen in der Leuk lebten.

Tief- und Flachwasserzonen

Ein dichter Erlenbewuchs hinderte die Leuk bisher am seitlichen Ausufern. Deswegen wurden die Bäume abschnittsweise herausgenommen. Die entnommenen Erlen werden derzeit als naturnahe Strömungslenker in den Fluss integriert: Mithilfe von einem Bagger werden die Stämme und Äste zu-

sammen mit Erde und Steinen aus dem Fluss so befestigt, dass das Gewässer gezwungen wird, sein Bett neu zu entwickeln. Regionale Erlen- und Weidenstecklinge wurden an den veränderten Abschnitten in die Erde gesteckt, wo sie von selbst anwachsen und die neu geschaffene Struktur des Flusslaufes stabilisieren können. Darüber hinaus wird ein Wechsel aus Tief- und Flachwasserzonen geschaffen, was die Flussökologie und die natürliche Gestalt des Gewässerbettes weiter fördert.



Der Fluss wurde in eine sich schlängelnde Bahn gelenkt.

Die naturnahe Veränderung des Flusslaufes soll der Natur sozusagen „Arbeit abnehmen“, denn ohne ein Eingreifen würde es Jahrzehnte dauern, bis der Fluss sich wieder natürlich entwickelt hätte. Die lokal entnommenen Erlen sollen die Heimat von Insekten werden, welche Fische und Vögel als Nahrung benötigen. Hervorzuheben ist bei dem Projekt an der Leuk gerade diese besondere Ingenieurbiologische Verfahrensweise. Es handelt sich damit bundesweit um eines der ersten Projekte in einer solchen Dimension, bei denen allein das Material aus der Natur direkt vor Ort eine nachhaltige Verwendung findet.

KIPKI fördert nicht nur Projekte zum Klimaschutz, sondern auch zur Anpassung an klimatische Bedingungen, die sich bereits verändern – sogenannte Klimaanpassungsmaßnahmen.

Weiteres:

Seite 2 | 25-jähriges Dienstjubiläum von Rolf Rauland

Seite 3 | Unternehmensbesuch in Konz-Könen

Seite 4 | Vorsicht vor Eichenprozessionsspinnern

Seite 5 | Auszubildende und Studierende begrüßt

Seite 6 | Stellenausschreibungen / Bekanntmachung

Juristische Erfahrung und der Blick für das Ganze

Rolf Rauland feierte sein Dienstjubiläum in der Kreisverwaltung

2001 absolvierte er das 1. Juristische Staatsexamen – heute ist er als Leiter der Kreisverwaltungsdirektor für den Landkreis Trier-Saarburg tätig. Rolf Rauland feierte im Kreis von Kolleginnen und Kollegen sein 25jähriges Dienstjubiläum. Vor rund 20 Jahren kam der Hermeskeiler zur Kreisverwaltung.

Landrat Stefan Metzendorf gratulierte und überreichte Rolf Rauland die Urkunde zum Jubiläum im öffentlichen Dienst. Die Verwaltung benötige Klarheit, juristische Erfahrung und den Blick für das Ganze. All diese Fähigkeiten sehe er bei Rolf Rauland vereint, würdigte er die fachliche Kompetenz des Juristen. Hinzu komme die Verlässlichkeit und Führungsqualität, die ihn auszeichne.

Nach dem Studium und Referendariat arbeitete Rolf Rauland zunächst als Justitiar bei der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz. 2006 kam er zur Kreisverwaltung und wurde zum Kreisverwaltungsrat ernannt. 2017 wurde er zum Leitenden Kreisverwaltungsdirektor befördert. Als Geschäftsbereichslei-



Rolf Rauland (2.v.r.) ist seit 25 Jahren im öffentlichen Dienst tätig und wurde zum Jubiläum mit einer Urkunde geehrt.

ter ist er für mehrere Abteilungen des Hauses zuständig. So verantwortete er unter anderem die Bereiche Gebäudemanagement sowie Schulen und Kultur. Darin fallen zum Beispiel die 18 Schulen in der Trägerschaft des Kreises, die Kreisvolkshochschule und die Kreismusikschule. Zu seinem Aufgabengebiet gehören darüber hinaus die Abteilung für Landwirtschaft und Weinbau sowie

der vielfältige Bereich der Kommunaufsicht. Bei der Feier gratulierte auch der Personalrat: Heike Clemens, stellvertretende Personalratsvorsitzende, überbrachte die Glückwünsche im Namen aller Mitarbeitenden der Kreisverwaltung. Sie hob das große Engagement von Rolf Rauland und seine immer umgängliche, konstruktive und lösungsorientierte Herangehensweise hervor.

Veranstaltungsreihe: Nachhaltigkeit zahlt sich für Unternehmen aus

Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Trier-Saarburg und die Wirtschaftsförderung des Landkreises Bernkastel-Wittlich bieten eine Veranstaltungsreihe zum Thema nachhaltiges Wirtschaften. Ziel ist es, Unternehmen aus der Region praxisnah zu zeigen, wie Nachhaltigkeit im eigenen Betrieb umgesetzt und gleichzeitig wirtschaftliche Chancen genutzt werden können.

Nachhaltigkeit gewinnt für Unternehmen zunehmend an Bedeutung – etwa durch Anforderungen entlang von Lieferketten, Erwartungen von Kunden und Mitarbeitenden sowie neue gesetzliche Rahmenbedingungen. Die Veranstaltungsreihe vermittelt konkrete Ansätze, wie ökologische und soziale Aspekte in betriebliche Strategien integriert werden können.

Eine Veranstaltung „Nachhaltigkeit verstehen“ hat bereits stattgefunden. Auf dem Programm stehen zwei weitere

Termine. Angesprochen sind vor allem kleine und mittlere Unternehmen. „Effizienz zahlt sich aus“ heißt es am 18. Juni im Kinopalast Wittlich. Eine weitere Veranstaltung ist am 3. September geplant. „Nachhaltigkeit vor Ort erleben“ – lautet das Thema des Termins, der im Industriepark Region Trier stattfindet.

Die Veranstaltungen richten sich insbesondere an Unternehmensleitungen sowie Mitarbeitende, die sich im Betrieb mit Nachhaltigkeit, Energie- und Ressourceneffizienz oder strategischer Unternehmensentwicklung beschäftigen. Ziel ist es, Orientierung zu geben, konkrete Umsetzungswege aufzuzeigen und den Austausch zwischen Unternehmen der Region zu fördern.

Die Teilnahme an der Veranstaltungsreihe ist kostenfrei, eine vorherige Anmeldung unter <https://wfg-tr-sab.de/short?url=2026Nachhaltigkeit> ist erforderlich.

Kreis bezuschusst Sportanlagen

Der Sportausschuss hat die Unterstützung zweier Sportvereine beschlossen, um deren Austragungsstätten zu modernisieren. Hierbei handelt es sich um Förderungen außerhalb der Prioritätenliste, daher wurde nach Einzelfällen entschieden. Zum einen enthält der SV Schoden 1961 e.V. eine Förderung von rund 5.500 Euro, um die aktuelle Flutlichtanlage aufzurüsten. Die Gesamtkosten hierfür liegen bei knapp 55.000 Euro. Ziel ist es unter anderem Energiekosten sowie CO₂-Emissionen einzusparen.

Der SV Vecunda Bekonde e.V. plant eine Überdachung am Bürgerhaus im Bereich der Kunstrasensportanlage, damit sich die Sportlerinnen und Sportler dort unterstellen können. Sie dient zugleich als vereinseigener Aufenthaltsbereich. Insgesamt liegen die Kosten bei rund 55.000 Euro, wobei der Kreis davon 20 Prozent, also etwa 11.000 Euro übernimmt.



Bei einem Rundgang konnten die Gäste rund um Landrat Stefan Metzdorf auch das Trainingsgelände besuchen, auf dem die Maschinen getestet werden können.

Wertschöpfung, Infrastruktur und Standortentwicklung im Fokus

Besuch bei Volvo Construction Equipment in Konz-Köen

Die Rahmenbedingungen der regionalen Infrastruktur sowie die Bedeutung industrieller Wertschöpfung für den Wirtschaftsstandort Trier-Saarburg standen im Mittelpunkt eines Besuchs bei der Volvo Construction Equipment Germany GmbH in Konz-Köen.

Landrat Stefan Metzdorf informierte sich gemeinsam mit Marcel Dawen, Erster Beigeordneter der Verbandsgemeinde Konz, sowie Vertretern des rheinland-pfälzischen Wirtschaftsministeriums und der Wirtschaftsförderung Trier-Saarburg über die Arbeitsfelder des international tätigen Unternehmens.

Die Teilnehmenden wurden vor Ort vom Geschäftsführer des Standortes, Tommy Bengtsson, empfangen, der das Unternehmen sowie die Rolle des Standorts innerhalb des internationalen Konzerns umfassend vorstellte. Besonders hervorzuheben ist, dass in Konz wesentliche Teile der Wertschöpfungskette gebündelt sind - von Einkauf und Planung über Produktion bis hin zu Vertrieb sowie Test- und Trainingsbereichen.

Internationaler Industriestandort

Mit rund 950 Mitarbeitenden zählt Volvo Construction Equipment zu den größten Arbeitgebern der Region und ist zugleich ein bedeutender internationaler Industriestandort.

Im Rahmen eines Rundgangs durch Produktion und Testbereiche erhielten

die Teilnehmenden zudem Einblicke in moderne Fertigungsprozesse und technische Abläufe.

Im Gespräch wurde zudem die Bedeutung von leistungsfähigen Rahmenbedingungen für internationale Industrieunternehmen im ländlichen Raum thematisiert. Dabei standen insbesondere Aspekte der Erreichbarkeit sowie verfügbare Übernachtungs- und Aufenthaltsmöglichkeiten für Gäste, Fachkräfte und Partner im Mittelpunkt.

Landrat Stefan Metzdorf betonte die besondere Rolle des Unternehmens für die Region: „Es ist ein starkes Signal für den Wirtschaftsstandort Trier-Saarburg, dass ein internationaler Konzern wie Volvo zentrale Bereiche seiner Wertschöpfung direkt hier in Konz bündelt. Das stärkt unsere industrielle Basis und zeigt die Bedeutung unseres Standorts im internationalen Wettbewerb.“



In einer der Produktionshallen wurden die Abläufe erklärt.

Eigenen Körper kennenlernen

Kostenloser Ausflug für Mädchen

Endlich den eigenen Körper besser verstehen: Alle Mädchen zwischen 14 und 21 Jahren sind eingeladen bei der Fahrt „Et leeft – Die Ausstellung zur Menstruation“ im City Museum Luxembourg dabei zu sein. Diese findet am 14. Juni (Sonntag) von 10 bis 17 Uhr statt.

Ziel ist es, Mädchen den weiblichen Zyklus sowie die eigene Körperentwicklung näherzubringen. Der kostenlose Ausflug beinhaltet eine Führung durch die Ausstellung sowie ein anschließendes Picknick. Das Angebot wird von der Fachstelle „Mädchen*arbeit im Landkreis Trier Saarburg“, der Kreisverwaltung und den Jugendpflegestellen im Landkreis organisiert.

Die Anreise per Zug wird durch Fachkräfte koordiniert und begleitet. Details zu den Treffpunkten und Abfahrten sowie die Möglichkeit zur Anmeldung finden sich auf der Webseite des Angebots www.junetko.de/ausflug-nach-luxemburg-und-besuch-der-ausstellung-et-leeft

Schulbücher ausleihen

Frist endet am 2. Juni

In den vergangenen Wochen wurden an den Schulen des Landkreises Trier-Saarburg Elternbriefe mit Freischaltcodes für die entgeltliche Schulbuchausleihe (Ausleihe gegen Gebühr) an die Schülerinnen und Schüler ausgehändigt. Der Bestellzeitraum für die Teilnahme endet am 2. Juni. Nach Ablauf der Frist können nur in begründeten Fällen, wie beispielsweise einem Schulwechsel aus einem anderen Bundesland, Ausnahmen erfolgen.

Die Schulbuchausleihe ist immer nur auf ein Schuljahr begrenzt. Die Teilnahmeerklärung in Form der Bestellung im Elternportal (<https://bildung.rlp.de/lmf/>) muss demnach jährlich aufs Neue erfolgen. Weitere Informationen sind auf der Homepage des Kreises unter www.trier-saarburg.de (Suchbegriff Schulbuchausleihe) oder unter <https://bildung.rlp.de/lmf/fuer-eltern/fragen-antworten> erhältlich. Die Abbuchung des Leihentgeltes erfolgt im November 2026.

Vorsicht vor Eichenprozessionsspinnern

Baumkataster Trier-Saarburg informiert: Wie man sie erkennt und was man tun sollte

Aufgrund von Klimaveränderungen haben sich Eichenprozessionsspinner (EPS), sogenannte „Schadinsekten“ der Eiche, in den vergangenen Jahren stark verbreitet. Die Brennhaare der Raupe verursachen durch ein Nesselgift bei Kontakt starken Juckreiz und Ausschlag. Zum Schutz kann es daher vorkommen, dass man entlang von Wanderwegen oder in den Ortsgemeinden abgesperrte Pfade oder Bänke rund um Eichen sieht. Der Fachbereich Baumkataster der Kreisverwaltung Trier-Saarburg informiert über die Merkmale von Eichenprozessionsspinnern und erklärt, was man tun kann, wenn man solche entdeckt.

Eichenprozessionsspinner sind harmlose graue Falter, die rund drei Zentimeter groß werden können und die von Ende Juli bis Anfang September nachts fliegen. Die Weibchen legen dabei ihre Eier im oberen Kronenbereich von Eichen ab. Im darauffolgenden Frühjahr schlüpfen die Raupen und durchlaufen fünf bis sechs Entwicklungsstufen, bis sie sich verpuppen und zu Faltern entwickeln.

Die stark behaarten Tiere sind zunächst gelblich-braun gefärbt mit dunklem Kopf und halten sich ab Laubaustrieb überwiegend in der äußeren Krone auf. Mit zunehmender Entwicklung wandern sie in Prozessionen nach dem nächtlichen Fressen zur Ruhephase immer weiter Richtung Stamm, wo sie ab dem dritten Stadium beginnen, die typischen Nester aus feinen weißen Fäden zu bauen. Dort halten sich die Tiere tagsüber zur Ruhe und zur Häutung auf, weshalb die Nester eine hohe Konzentration an Brennhaaren enthalten.

Ab dem dritten Stadium sind die Tiere an den Seiten grau mit schwarzem Rückenstreifen und beginnen Brennhaare zu bilden, die für die allergischen Reaktionen verantwortlich sind. Die Raupen werden bis zu fünf Zentimeter lang und die Menge der Brennhaare steigt mit jeder Häutung.



Das Bild zeigt Eichenprozessionsspinner im zweiten Stadium in einer Eichenkrone.

Foto: Martin Becker

In besonders warmen Jahren bauen die Tiere die Nester im Bereich des unteren Stammes von Bäumen. Darum rät die Kreisverwaltung: Bürgerinnen und Bürger sollten beim Rasenmähen im direkten Umfeld von Eichen besonders achtsam sein. Im schlimmsten Fall können beim Mähen die Nester der Tiere getroffen und deren Brennhaare großflächig verteilt werden.

Aufpassen beim Rasenmähen

Im Siedlungsbereich ist eine Bekämpfung der Tiere aus gesundheitlichen Gründen sinnvoll. Die Kreisverwaltung setzt dabei auf Flächen in ihrem Eigentum in erster Linie auf eine Beobachtung der Befallsentwicklung mit Absperren der betroffenen Bereiche und Absammeln oder Absaugen der Nester durch Fachfirmen. In besonders sensiblen

Umgang mit EPS-Befall

Bereichen mit starkem Befall wird eine vorsorgliche Behandlung der Eichen mit einem biologischen Bekämpfungsmittel auf Basis von *Bacillus thuringiensis* vor dem dritten Larvenstadium durchgeführt. Die Raupen sterben daran und sind, da sie noch keine Brennhaare gebildet haben, unproblematisch. Der Einsatz von Fallen mit sogenannten Lockstoffbeuteln wurde ebenfalls getestet, erwies sich aber als nicht wirkungsvoll.

Verhältnismäßig handeln

Bei der Bekämpfung gilt die Verhältnismäßigkeit: Sind die Nester beispielsweise mitten im Wald, wo nicht viele Menschen oder Tiere unterwegs sind, gibt es keine Verpflichtung diese zu entfernen.

Verhältnismäßig handeln

Bürgerinnen und Bürger, die ein Nest entdecken, sollten dies in stark frequentierten Bereichen, wie beispielsweise Kinderspielplätzen unbedingt melden. Grundsätzlich gilt: Die Eigentümer der Grundstücke, auf denen die befallene Eiche steht, sind zuständig. Falls nicht klar ist, zu wem das Grundstück gehört, können die befallenden Bäume bei den Ortsbürgermeisterinnen und -bürgermeistern angezeigt werden.

Kreisverwaltung am 11. Juni geschlossen

Aufgrund einer innerbetrieblichen Veranstaltung bleibt die Kreisverwaltung Trier-Saarburg am 11. Juni für den Publikumsverkehr geschlossen. Dazu zählen das Haupthaus am Willy-Brandt-Platz in Trier und sämtliche Nebenstellen. Auch die telefonische Erreichbarkeit der Mitarbeitenden ist nur sehr eingeschränkt gegeben.

Die digitalen Angebote der Verwaltung sowie allgemeine Informationen sind weiterhin uneingeschränkt unter www.trier-saarburg.de abrufbar.

Für allgemeine Auskünfte zu Verwaltungsleistungen und Zuständigkeiten steht zudem die behördenweite Rufnummer 115 zur Verfügung.

Kreisnachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Martina Bosch, Hannah Schmitz
Tel. 0651-715 -406 / -313
Mail: presse@trier-saarburg.de



Vergangene Woche konnte Landrat Stefan Metzdorf die neuen Auszubildenden und Studierenden in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg zu einem Kennenlerntag begrüßen. Insgesamt acht junge Menschen starten ab dem 1. Juli beziehungsweise ab dem 1. August ihren beruflichen Weg in der Kreisverwaltung. Alle sind motiviert und freuen sich auf die abwechslungsreiche und spannende Ausbildungszeit - das wurde bei dem Treffen deutlich. Landrat Stefan Metzdorf wünschte ihnen dafür viel Erfolg. Die Bewerbungsphase für die Ausbildungen im nächsten Jahr läuft bereits. Weitere Informationen gibt es auf www.trier-saarburg.de/ausbildung

Zeltlager für Jugendfeuerwehren im Kreis startet Ende Juni

Vom 27. Juni bis 5. Juli findet in Gusenburg das 21. Zeltlager des Kreisjugendfeuerwehrverbandes Trier-Saarburg e.V. statt. Rund 600 Kinder und Jugendliche erwartet eine Woche voller Gemeinschaft, Lagerleben und abwechslungsreicher Programmpunkte.

Gemeinschaftlich organisiert wird das Zeltlager vom Kreisjugendfeuerwehrverband Trier-Saarburg, der Freiwilligen Feuerwehr Gusenburg und dem Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Gusenburg. Rund um den Sportplatz entsteht dafür eine große Zeltstadt, in der Teamgeist, Engagement und ein besonderer Gemeinschaftssinn im Mittelpunkt stehen werden.

Abwechslungsreiches Programm

Für die Teilnehmenden steht ein abwechslungsreiches Programm an: Workshops, Lagerolympiade, Schwimmbadbesuch, Wanderrallye rund um Gusenburg sowie die Abnahmen der Leistungsspanne und der Jugendflamme

Stufe 3. Besonders die Leistungsspanne wird am Mittwochabend im Rahmen einer gemeinsamen Feier gewürdigt.

Auch Gäste sind willkommen

Das Zeltlager ist an allen Tagen auch für Besucherinnen und Besucher geöffnet. An drei Abenden sorgt Livemusik für eine gemeinschaftliche und stimungsvolle Atmosphäre.

Ein besonderer Höhepunkt für die Öffentlichkeit ist außerdem die Blaulichtmeile am 3. Juli von 14 bis 18 Uhr. Dann präsentieren Feuerwehr, Rettungsdienst, Polizei und weitere Hilfsorganisationen ihre Arbeit mit Fahrzeugen, Vorführungen und Mitmachaktionen.

Die Veranstalter freuen sich über viele Gäste aus der Region. Während der gesamten Woche werden die Jugendlichen rund um die Uhr betreut. Zugleich bitten die Organisatoren die Anwohnerinnen und Anwohner um Verständnis für mögliche Lärmbelästigungen.

Grünlandtag

Das DLR Eifel lädt ein

Das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Eifel richtet wieder einen Grünlandtag unter anderem zu den Themen „Grünland im Klimawandel“ und „Mehr Milch aus Grundfutter- was bringt bestes Grünland?“ aus.

Die Veranstaltung beginnt am 3. Juni (Mittwoch) um 10 Uhr in Meisburg mit Fachvorträgen.

Am Nachmittag folgt die Begehung einer Praxisfläche in Meisburg. Nähere Informationen und Anmeldung finden sich unter www.dlr-eifel.rlp.de/Termine. Die Tagungsgebühr beträgt 20 Euro.

Rebpfanzungen

Erinnerung an Antragsverfahren

Ab sofort können Anträge für die Teilnahme am EU-Umstrukturierungsprogramm für Rebpfanzungen im Jahr 2027 gestellt werden. Die Antragsfrist endet am 1. Juni 2026. In Teil 1 müssen alle Flächen beantragt werden, für die eine Förderung durch die Umstrukturierung geplant ist, wenn sie im Herbst des Antragsjahres Teil 1 oder bis zum Frühjahr des darauffolgenden Jahres gerodet werden sollen. Dies gilt auch für Flächen, die in Flurbereinigungsverfahren gerodet werden.

Ebenfalls sind unbestockte Flächen, die mit Genehmigungen auf Wiederbepflanzung bestockt werden sollen, im Teil 1 zu melden. Rodebescheide aus den Vorjahren verlieren ihre Gültigkeit, wenn die Rebflächen nicht gerodet wurden. Sie müssen dann erneut beantragt werden. Unbestockte Flächen, die bereits Gegenstand eines Antrages Teil 1 waren und einen positiven Rodebescheid erhalten haben, müssen nicht erneut beantragt werden.

Es wird empfohlen, den Antrag über das Weininformationsportal (WIP) der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz unter <https://www.lwk-rlp.de/weinbau/wip> auszufüllen.

Weitergehende Informationen finden sich unter www.trier-saarburg.de. Bei Fragen zur Antragstellung unterstützt die Kreisverwaltung Trier-Saarburg unter 0651/715-414 oder 0651/715-320.

Kreis-Nachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

www.trier-saarburg.de

Amtliche Bekanntmachung

Sitzung Kreisausschuss

Der Kreisausschuss wurde zu einer öffentlichen/ nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

**Montag, 01.06.2026, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal der
Kreisverwaltung in Trier.**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Aufschlüsselung Fahrten Jugendtaxi
2. Jugendbildungswerkstatt Kell am See, Anpassung der Entgelte ab 2028
3. Förderung von Investitionsmaßnahmen im Bereich Kindertagesstätten
4. Beitragssatzung Ganztagsbetreuung während den Schulferien
5. Wohnbaulandstrategie Grenzraum Luxemburg - Förderprojekt
6. Ruwertalschule Waldrach, Neubau der Grund- und Realschule plus - Aktueller Kostenstand
7. Kostenbeteiligung der Verbandsgemeinde Ruwer am Neubau der Grundschule Waldrach
8. Sondervermögen Konkretisierung Entwurf „Regionales Umsetzungskonzept Landkreis Trier-Saarburg
9. Abwicklung und Übertragung von Haushaltsermächtigungen
10. Direktvergabe SWT - Insbesondere Linie 9 Konz-Trier
11. Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil

1. Kreisstraßenangelegenheit
2. Kreisstraßenangelegenheit
3. Kooperationsangelegenheit
4. Vergabeangelegenheit
5. Schulangelegenheit
6. Personalangelegenheiten
7. Informationen und Anfragen

Trier, 21.05.2026

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Stefan Metzdorf,

Landrat

Stellenausschreibungen

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- **Sachbearbeitung Digitalisierung (m/w/d)**
- **Verwaltungsfachkraft (m/w/d) für die Bereiche Jugendarbeit/Jugendpolitik sowie Soziale Arbeit an Schulen**
- **Pädagogische Fachkraft (m/w/d) im Bereich des Allgemeinen Sozialen Dienstes**
- **Verwaltungskraft (m/w/d) im Bürgerbüro**
- **Fachkraft der Sozialen Arbeit (m/w/d) für die Bereiche**
 - **Fachstelle erzieherischer Kinder- und Jugendschutz**
 - **Fachkoordination Schulsozialarbeit**

Die vollständigen Stellenausschreibungen sowie die Bewerbungsmöglichkeit finden Sie auf unserer Homepage unter www.trier-saarburg.de/jobs



Etwas Gutes für sich und andere tun

Agentur für Arbeit stellt Freiwilligendienste vor

Ob ein Freiwilligendienst etwas für einen selbst ist, lässt sich am 3. Juni (Mittwoch) herausfinden. Die Agentur für Arbeit Trier veranstaltet von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr eine Mini-Messe rund um das Thema Freiwilligendienste im Berufsinformationszentrum (BiZ) in der Dasbachstraße 9 in Trier, wobei die Teilnahme kostenfrei ist.

Vor allem für junge Menschen bietet sich hier die Chance, die eigene Zukunft zu gestalten und einiges darüber

hinaus: Man kann sich engagieren, Verantwortung übernehmen, Erfahrung im Ausland sammeln und die Zeit zur Ausbildung oder zum Studium überbrücken. Auf der Messe werden Fachleute und Träger präsent sein, um auf sämtliche Fragen einzugehen.

Alle Interessierten und sämtliche Fragen sind herzlich willkommen. Für mehr Informationen steht Jens Weinand zur Verfügung und ist telefonisch erreichbar unter 0651 2055000.

Migrationsbeauftragte des Kreises bietet Sprechstunden an

Der nächste Termin ist der 1. Juni / Anmeldung

Avin Youssef ist die Beauftragte für Migration und Integration des Kreises und bietet für die vielfältigen Anliegen von Migrant:innen Sprechstunden an. Sie finden an jedem ersten Montag des Monats in der Zeit von 8.30 bis 10 Uhr in der Kreisverwaltung (Willy-Brandt-Platz 1, Trier) statt. Die nächste Sprechstunde ist am 1. Juni.

Auch in der Verbandsgemeindeverwaltung Saarburg-Kell führt Avin Youssef Sprechstunden durch. Dort ist sie an je-

dem zweiten Montag des Monats von 9 bis 11 Uhr anzutreffen.

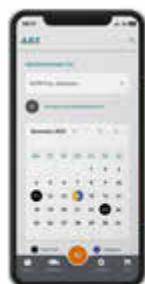
Die Anmeldung zur Sprechstunde erfolgt entweder per Mail an avin.youssef@gmail.com oder telefonisch an 0157-58946194.

Zu den Aufgaben der ehrenamtlichen Beauftragten gehört unter anderem die Unterstützung von Bürgerinnen und Bürgern des Kreises, die aus einem anderen Herkunftsland kommen.

Abfuhrtermine Juni 2026

Verbandsgemeinde
Schweich

Ort	Gelber Sack/Blaue Tonne	Restabfall
Schweich (Am Rothenberg)	08.06.	11.06. 25.06.
Kenn (Auf der Kenner Ley)	12.06.	10.06. 24.06.
Bekond, Föhren, Longen, Lörsch, Mehring, Naurath Eifel, Pölich, Schleich	18.06.	02.06. 16.06. 30.06.
Detzem, Ensich, Klüsserath, Köwerich, Leiwien, Thörnich, Trittenheim	05.06.	02.06. 16.06. 30.06.
Fastrau, Fell, Kirsch, Longuich, Riöl	05.06.	09.06. 23.06.
Kenn	12.06.	10.06. 24.06.
Mehring (Schleicher Berg)	25.06.	09.06. 23.06.
Longuich (Sang Neuhaus)	05.06.	09.06. 23.06.
Schweich, Schweich (inkl. Issel)	08.06.	08.06. 22.06.



Jetzt A.R.T.App downloaden:



Alle Termine zur
Alttextilsammlung
finden Sie unter:
[www.art-trier.de/
alttextilien](http://www.art-trier.de/alttextilien)



Service-Telefon:
0651 9491 414
info@art-trier.de

www.art-trier.de

A.R.T.

ENGEL & VÖLKERS



Newel-Besslich: Mediterrane Villa mit guter Anbindung nach Luxemburg, Wfl. ca. 201 m², Nfl. ca. 94 m², Grdst. ca. 2.050 m², 8 Zi., Sauna, Garten, Terrasse, Doppelgarage, 4 PKW-Stellplätze

Preis: 880.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 68,3 kWh/(m²a), Energieträger Strom-Mix, Baujahr 2006, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 38,2 kg/m²



Tawern-Fellerich: Modernisiertes Landhaus mit besonderem Wohnambiente nahe Luxemburg, Wfl. ca. 149 m², Nfl. ca. 114 m², Grdst. ca. 1.240 m², 10 Zi., Garten, Sauna, 2 Terrassen, 2 Carport-Stellplätze, 4 PKW-Stellplätze

Preis: 690.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 235,1 kWh/(m²a), Energieträger Stückholz/Öl, Baujahr 1914, Energieeffizienzklasse G, CO₂-Ausstoß 24,1 kg/m²



Schweich-Issel: Exklusiv: Wohnen mit Möglichkeiten. Pool, Praxis & Einliegerwohnung, Wfl. ca. 193 m², Grdst. ca. 841 m², 7 Zi., Garten, Balkon, Sauna, Doppelgarage, 2 PKW-Stellplätze

Preis: 694.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 141,0 kWh/(m²a), Energieträger Öl, Baujahr 1978, Energieeffizienzklasse E, CO₂-Ausstoß 43,7 kg/m²

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Tanja Spang

Immobilienberaterin
M +49 (0) 152 074 582 31
Tanja.Spang@engelvoelkers.com



Trier-Petrisberg: Exklusives Wohnhaus in beliebiger Lage, Wfl. ca. 220 m², Grdst. ca. 492 m², 5 Zi., große Terrasse mit Grillplatz und Wasserband, 2 PKW-Stellplätze

Preis: 990.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 59,8 kWh/(m²a), Energieträger Erdgas E, Baujahr 2010, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 14,8 kg/m²



Berndorf: Historisches Eifeler Bauernhaus mit hochwertiger Ausstattung, Wfl. ca. 306 m², Grdst. ca. 776 m², 13 Zi., Garten

Preis: 598.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 167,3 kWh/(m²a), Energieträger Heizöl/EL, Baujahr 1986, Energieeffizienzklasse F, CO₂-Ausstoß 51,9 kg/m²



Trier-Feyen: Hochwertige ETW mit Dachterrasse und 2 PKW Stellplätzen

ENGEL & VÖLKERS

Gutschein

für eine kostenlose und unverbindliche
Wertermittlung Ihrer Immobilie!

* Dieses Angebot ist gültig im Engel & Völkers Einzugsgebiet.

Ihr Eigentum in besten Händen!

Trier · Zuckerbergstr. 31 · Tel. +49(0)651-60342390
www.engelvoelkers.com/trier
Immobilienmakler



Trierweiler: Sanisiertes EFH mit Terrasse und Doppelgarage, Wfl. ca. 200 m², Grdst. ca. 230 m², 5 Zi., Dachterrasse, Wärmepumpe, 4 PKW-Stellplätze

Preis: 660.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 55,3 kWh/(m²a), Energieträger Strom-Mix, Baujahr 1971, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 31,0 kg/m²



Trierweiler-Sirzenich: Hochwertige ETW mit Dachterrasse und TG-Stellplatz, Wfl. ca. 84 m², 3 Zi., Personenaufzug

Preis: 308.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 53,5 kWh/(m²a), Energieträger Strom, Baujahr 2013, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 53,9 kg/m²

Birtel-Fehr
Nonweiler
Telefon 06873 9016 0

Verkaufsoffener Sonntag, 31.05.2026
von 11.00 – 16.00 Uhr
Mehr als 250 Fahrzeuge zur Auswahl!

Dame sucht Bekleidung jeder Art.

Sie möchten Platz schaffen oder Ihre Kaffeekasse aufbessern?

Dann sind Sie bei mir goldrichtig.

Kaufe Trachten, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Teppiche, Pelze, Puppen, Bücher, Briefmarken, Münzen, Schmuck u. v. m.

Telefon: 0621 54569813

WOHNEN
IN IHRER REGION



Komfortwohnung Schweich Ortsmitte

60 m², Neubau, 2 ZKB, HWR, Terrasse, Stellplatz
ab 1. September 2026 zu vermieten

Telefon 0172 8900859

Wohnung in Schweich, Brückenstraße

70 qm, 1. Etage, 3 Zimmer, Bad, Südbalkon, Ölhzg.,
unmöbliert, an ruhigen Mieter sofort zu vermieten.

Kein Stellplatz vorhanden. 1.000,- WM.

Tel. 0171 5589460

Tischlerei Adam + Koster

Gewerbegebiet 20

D-54344 Kenn

adam.koster@t-online.de

www.tischlerei-adam-koster.de



- Möbel • Innenausbau • Türen
- Treppen • Fenster • Holzfußböden

Tel. +49 (0) 6502-99 696 00 • Fax +49 (0) 6502-99 696 99

**Verde Gärten
und Mehr UG**

- Garten- und Landschaftsbau
- Natursteinarbeiten
- Schwimmbad- und Whirlpoolbau

Beim Kirschengarten 20, Riveris

Tel.: 0177 / 77 10 09 3

kontakt@verde-gaerten.de

54523 Hetzerath
☎ 0 65 08 - 8 88
E-Mail: info@hetzerath-taxi.de

Ihr Partner für Krankenfahrten, Rollifahrten,
Bestrahlungsfahrten, Dialyse und Flughafentransfer
in Naurath, Föhren, Bekond, Ensch, Thörnich,
Detzem, Köwerich, Leiwen, Trittenheim, Klüsserath

Mühlenfest
in Schweich
Molitorsmühle
am Föhrenbach
Sonntag, 31. Mai 2026, ab 11:30 Uhr

Tel. 0651 / 82 10 91 • Mobil 0171 / 285 93 47
Neustraße 27 • 54317 Kasel

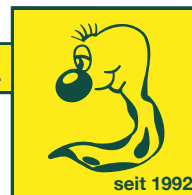
Ihre Schreinerei in der Region Trier-Saarburg:

SCHREINERMEISTER

Christian Karrenbauer e.K.

- | | |
|---------------|--------------|
| ☐ Fenster | ☐ Trockenbau |
| ☐ Haustüren | ☐ Möbelbau |
| ☐ Innenausbau | ☐ Treppen |

☐ Büro: Schweicher Straße 43a • 54338 Schweich



Ihr Partner in Luxembourg:

Schreinerei-Karrenbauer S.a.r.l.

- | | |
|---------------|--------------|
| ☐ Fenster | ☐ Trockenbau |
| ☐ Haustüren | ☐ Möbelbau |
| ☐ Innenausbau | ☐ Treppen |

☐ Büro Luxembourg: 63, Route du Vin • 6841 Machtum



☎ +49 65 02 / 9 33 69 73 ☑ c.karrenbauer@freenet.de

🌐 www.schreinerei-karrenbauer.com





Unser Reinigungsteam sucht Verstärkung (m/w/d)

REINIGUNGSKRAFT

Wir sind ein Familienbetrieb mit moderner Ausstellung in Schweich und suchen eine Reinigungskraft (m/w/d) zur Unterstützung unseres Reinigungsteams für unsere Büro- und Ausstellungsflächen.

Einstellung erfolgt auf geringfügiger Basis, Einteilung nach Absprache außerhalb der Öffnungszeiten ab 17:00 Uhr oder samstags.

INTERESSE? NEHMEN SIE KONTAKT MIT UNS AUF!
 Tel.: 06502 9138-62 | Mail: bewerbung@flach-schweich.de

Flach GmbH | Gewerbegebiet Am Bahnhof 1 | 54338 Schweich




ZAHLEN-HELD

für unsere neue Abrechner-Stelle gesucht!

Wir suchen einen Zahlenprofi, der Baustellen versteht, Zahlen beherrscht und den Überblick behält.

Abrechner (w/m/d)

Am Firmen-Standort Wittlich-Dorf
 Voll- oder Teilzeit, unbefristet, schnellstmöglich

Deine Aufgaben, was du mitbringen solltest und was wir dir bieten erfährst du hier:

UNTERNEHMENSGRUPPE LEHNEN
 Bahnhofstraße 39 · 54518 Sehlern
 Tina Schiemann · Tel. 0 65 08 91 40-30
bewerbung@lehn-gruppe.de

www.lehnen-gruppe.de



Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams:

Leitender Rezeptionsmitarbeiter (w/m/d)

in Vollzeit oder Teilzeit (3/4)

Leitender Mitarbeiter mit breitem Aufgabenprofil (w/m/d)

Allrounder für Service, Empfang und HSK mit Herz und Überblick in Voll- oder Teilzeit (3/4)

Mitarbeiter für Housekeeping und Frühstück (w/m/d)

Teil- oder Vollzeitkraft

Servicekraft für Abendservice (w/m/d)

kein à la carte, Kernarbeitszeit bis 21:30 Uhr, auch Quereinsteiger in Voll- oder Teilzeit (3/4)

Wir bieten:

Ganzjahresanstellung, Betriebsferien - 2 Wochen im Sommer und 2 Wochen über Weihnachten und Silvester.
 Über tarifliche Bezahlung, geregelte Arbeitszeiten, Sonn- und Feiertagszuschläge, qualifiziertes Team.
 Wir sind an langfristigen Arbeitsverhältnissen interessiert.

KUR- & GESUNDHEITSHOTEL

Schiffmann

Veldenzer Straße 49a
 54486 Mülheim an der Mosel
 Fon: 06534 93 94 0
BuHa@Schiffmann-Hotels.de
www.landhaus-schiffmann.de



Mitarbeiter:in Verwaltung (m/w/d) gesucht!

Unterstützung in Finanz- & Lohnbuchhaltung

Teilzeit (ca. 12-15 Std./Woche) | 3-4 Tage pro Woche

Baumschule Bösen, Trier
bewerbung@boesen-pflanzen.de
www.boesen-pflanzen.de



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams in unserem Campus Handwerk in Trier einen

Ausbilder (m/w/d) im Installateur- und Heizungsbauer-Handwerk

sowie für unseren Campus Bau in Kenn einen

Ausbilder (m/w/d) im Zimmerer-Handwerk

Die Stellen sind unbefristet. Sie haben Interesse?
 Weitere Informationen auf www.hwk-trier.de/jobs

Ihre ausführliche Bewerbung senden Sie bitte bis 24.06.2026 an die
Handwerkskammer Trier
Personalabteilung
Loebstraße 18 • 54292 Trier

Oder als pdf-Datei per E-Mail an:
personal@hwk-trier.de



Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.



AMTSBLATT
und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Am Rothenberg (Vertretung vom 01.06.2026 bis 21.06.2026 und vom 22.06.2026 bis 12.07.2026)

Bekond (Vertretung vom 15.06.2026 bis 21.06.2026)

Ensch (Vertretung vom 06.07.2026 bis 12.07.2026)

Fell

Issel (Vertretung vom 13.07.2026 bis 31.07.2026)

Kenn (Vertretung vom 06.07.2026 bis 12.07.2026)

Klüsserath

Longuich (Vertretung vom 06.07.2026 bis 12.07.2026)

Mehring

Schweich (Vertretung vom 06.07.2026 bis 19.07.2026)

Trittenheim (Vertretung vom 15.06.2026 bis 27.06.2026 und vom 06.07.2026 bis 18.07.2026)

Trittenheim (Vertretung vom 03.07.2026 bis 12.07.2026)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

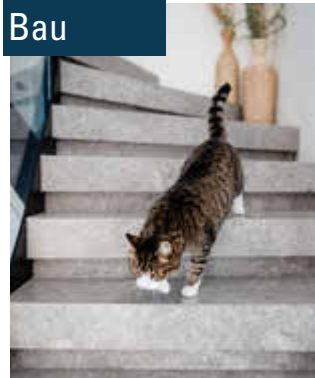
STEINMETZ STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb

Grabmal



Bau



Küche



NATURSTEIN AUS MEISTERHAND.

VOLLENDET SCHÖN UND VON BLEIBENDEM WERT.

Im Paesch 9 | 54340 Longuich

☎ 06502 - 20 000 ☎

info@steinmetz-steffens.de

www.steinmetz-steffens.de



LW-FLYERDRUCK.DE Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Sanitätshaus Schichtel

Inh. Marco Bäuml

www.sanitaetshaus-schichtel.de



Wir bringen Sie in Schwung!

Pflegebedarf



Pflegebetten u. Zubehör
Badezimmerhilfen
Orthesen
Kompressionstherapie
Bandagen Reha

Mobilität

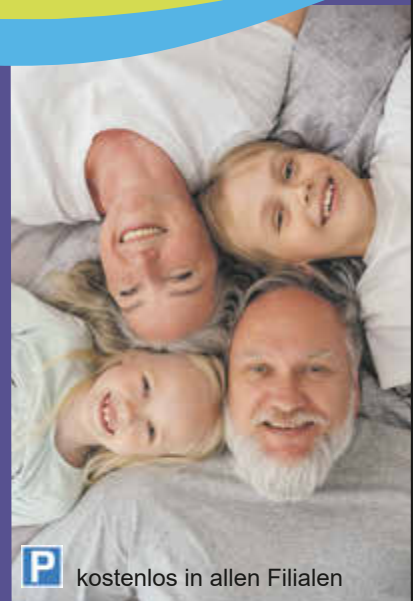


Elektroscooter
Treppensteiger u. -lifter
Rollstühle Gehhilfen

Moderne Brustprothetik



Lebensfreude und Alltag
uneingeschränkt genießen!



Bernkastel-Kues
Cusanusstr. 9

0 65 31 / 500 93 20

Piesport
Bahnhofstr. 33

0 65 07 / 70 17 07

Morbach
Biergasse 3

0 65 33 / 95 59 04

Thalfang
Saarstr. 1

0 65 04 / 3 71 96 59



kostenlos in allen Filialen

Koffer packen und los!

Schwarzwald – ein Paradies für Wanderer 🥾🥾	02.08. – 07.08.2026 6 Tage	HP	1.049,- €
Berlin intensiv	07.08. – 12.08.2026 6 Tage	ÜF	999,- €
Lermoos in Tirol	09.08. – 16.08.2026 8 Tage	HP	1.449,- €
Flanderns Schönheiten	12.08. – 16.08.2026 5 Tage	ÜF	975,- €
Balderschwang – kleines Naturparadies	16.08. – 21.08.2026 6 Tage	HP	1.149,- €
Wanderurlaub im Chiemgau 🥾🥾	16.08. – 21.08.2026 6 Tage	HP	1.145,- €
Lofoten & Norwegische Fjorde ★★★★★	19.08. – 01.09.2026 14 Tage	HP	ab 3.795,- €
Farbspektakel zur Dahlienblüte	20.08. – 23.08.2026 4 Tage	HP	849,- €
Lüneburger Heide	20.08. – 24.08.2026 5 Tage	HP	949,- €
Lüneburger Heide	28.08. – 01.09.2026 5 Tage	HP	949,- €
Willkommen in Irland ★★★★★	28.08. – 05.09.2026 9 Tage	HP	2.439,- €



Donau-Kreuzfahrt

Rundreise von Passau bis zum Schwarzen Meer

16.08. – 31.08.2026

Transferfahrten im modernen Reisebus • 15x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie • 15x Vollpension • Getränkepaket für Mittag- und Abendessen • Willkommens-Dinner und Gala-Dinner • Lichterfahrt „Budapest bei Nacht“ mit Folkloreshow an Bord • Deutschsprachige Bordreiseleitung • u. v. m.

16 Tage | Preis pro Person | Vollpension ab 3.999,- €

BOHR

BOHR GmbH An der Kreisstraße 2 | 55483 Lautzenhausen | reisebuero@bohr.de
Mo. – Fr.: 08.00 – 18.00 Uhr **Tel. 06543 5019-400** Buchungscode: **MB**

EIN STARKES TEAM: SCHLOSSGALERIE-WITTLICH

GOLDANKAUF MAAS



Gold



ANKAUF VON:

Zahngold (mit u. ohne Zähne)
Bruchgold • Altgold • Uhren
• Tafelsilber • Münzen • DM Münzen
• Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u. v. m.



Gold



AUCH HAUSBESUCHE!

Terminvereinbarung unter: ☎ 0176 - 60160299

Ab sofort Ankauf von Zinn sowie versilbertem und vergoldetem Besteck.



Markus Maas

TOP-KONDITIONEN

FAIR • SERIÖS • KOMPETENT
Ihre Goldankäufer des Vertrauens



Calvin Lütticken

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 09:00 bis 18:00 | Sa. von 09:00 bis 14:00 Uhr

TRAURINGE KAUFT MAN BEI

Juwelier MARTIN

Über 500 verschiedene Trauringmuster vorrätig!

Individuelle Zusammenstellung eurer Wunschtrauringe per Computer-Simulation!



06571 / 1456603
0176 / 60160299

Trauringberatung auch mit Termin möglich

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 9–18 Uhr
Schloßstr. 5 • 54516 Wittlich

www.juweliermartin.de

SCHLOSSGALERIE-WITTLICH: EIN STARKES TEAM

N Line Sonderzins Aktionswochen - bereits ab 0,89 %¹ effektivem Jahreszins.

**Bis zu 2.000 €² zusätzlich
für Ihren Gebrauchten**



Fahrzeugabbildungen zeigen aufpreispflichtige Sonderausstattung und weichen ggf. von nachfolgenden Angeboten ab.

Sportliches Design, markante Details und ein Fahrerlebnis, das begeistert: Mit den sofort verfügbaren Hyundai N Line Modellen i30, KONA (Verbrenner und Elektro) sowie TUCSON bringen Sie Dynamik in Ihren Alltag und profitieren gleichzeitig von besonders starken Konditionen.

- **Attraktive Finanzierung** mit einem effektiven Jahreszins ab
- **Zusätzliche Inzahlungnahme-Prämie** für Ihren Gebrauchten von bis zu
- **Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI N Line** monatlich bereits ab

0,89 %¹

2.000 €²

199,- €³

Steigen Sie jetzt ein und erleben Sie die sportliche Seite von Hyundai bei einer Probefahrt an einem unserer Standorte.



Autohaus Eifel Mosel GmbH

54634 Bitburg | Ottostr. 2 | Tel.: 06561/6004-0

54311 Trierweiler | Auf Wolfsgang 1 | Tel.: 0651/982230-0

54595 Prüm | Prümatalstr. 18 | Tel.: 06551/9560-20

54516 Wittlich | Max-Planck-Str. 11 | Tel.: 06571/9774-0

www.eifelmosel.de



Hyundai i30 N Line 1.6 T-GDI 110 kW (150 PS), 7-Gang-DCT Energieverbrauch kombiniert: 6,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 142 g/km; CO₂-Klasse: E. | Hyundai KONA 1.6 T-GDI N Line, 6-Gang-Schaltgetriebe, 110 kW (150 PS): Energieverbrauch kombiniert: 6,6 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 150 g/km, CO₂-Klasse: E. | Hyundai KONA Elektro N Line 150 kW (204 PS) Batterie 65 kWh: Energieverbrauch kombiniert: 16,1 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A. Elektrische Reichweite bei voller Batterie nach WLTP: 463 km (Maximale Reichweite nach WLTP. Die tatsächliche Reichweite wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst z.B. von Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.) | Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI N Line DCT 1.6 T-GDI 110 kW (150 PS) 7-Gang-DCT-Getriebe Frontantrieb Energieverbrauch kombiniert: 7,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 161 g/km, CO₂-Klasse: F.

¹Effektiver Jahreszins – gültig für die nachfolgenden Modellreihen in der Ausstattung N Line als Neufahrzeug, Tageszulassung oder Vorführgewagen mit Erstzulassung ab dem 01.04.2026: i30 N Line: 2,09 % – TUCSON 0,89 % – KONA ICE: 0,89 % – KONA HEV: 1,69 %, KONA EV: 1,49 %. | ²Die Prämie in Höhe von bis zu 2.000,- € wird zusätzlich zum DAT-Händlerverkaufspreis Ihres Fahrzeugs gewährt. Die tatsächliche Prämienhöhe ist abhängig von Zustand, Alter und Modell des Fahrzeugs. Voraussetzung ist die Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens sowie der gleichzeitige Kauf eines der aufgeführten Modelle als Neuwagen, Vorführgewagen oder Tageszulassung aus unserem lagernden Bestand. Inzahlungnahme-Prämie nach Modell: TUCSON bis zu 2.000,- €, KONA bis zu 1.500,- €, i30 bis zu 1.000,- € (alle €-Beiträge inkl. 19 % Mehrwertsteuer). Eine Barauszahlung ist ausgeschlossen. | ³Ein **unverbindliches** Finanzierungsangebot (Ballon) der **Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Europa-Allee 22, 60327 Frankfurt am Main** für den Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI „N Line“ DCT 1.6 T-GDI 110 kW (150 PS) 7-Gang-DCT-Getriebe Frontantrieb. Fahrzeugpreis (Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers): 45.100,00 €, Nachlass: 6.110,00 €, **Hauspreis: 38.990,00 €, inkl. Überführung in Höhe von 1.590,00 €, Anzahlung: 6.961,60 €, Gesamtpreis: 39.977,60 €, effektiver Jahreszins: 0,89 %, gebundener Sollzins: 0,89 %**, Vertragslaufzeit: 48 Monate, **49 mtl. Raten à 199,00 €, Nettodarlehensbetrag: 32.028,40 €, Gesamtbetrag: 33.016,00 €, Einmalige Schlussrate: 23.464,00 €, alle Preise verstehen sich inkl. MwSt. Angebot gültig für Privat- und Gewerbekunden bei Anfrage und Genehmigung bis 30.06.2026.** Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien *Garantie für die Hochvolt-Batterie für alle wasserstoff-/batterieelektrischen sowie Hybrid- und Plug-in-Hybrid-Modelle: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km, je nachdem, was zuerst eintritt. Mehr unter: www.hyundai.de/garantien



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

A BIS Z

>> B >>

et **ine GmbH**

Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!
Tel. 0 65 02 / 24 32
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>

Dachdeckermeisterbetrieb
Brevet de Maîtrise
PATRICK NOLTE GmbH

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> F >>

Fahrdienst und Krankenfahrten
Peter Später - Piesport
Tel. 0 65 07 93 93 50

GUTE FAHRT
Fahrzeugpflege Schweich

- ✓ Innen- und Außenreinigung (Handwäsche)
- ✓ Hol- und Bringservice
- ✓ Reifenwechsel

Mobil 0152 / 216 16 165 • E-Mail: gute-fahrt@online.de

KRANKENFAHRTEN

Dialyse-, Chemo-, Bestrahlungsfahrten und BG-Unfälle.

Ihr Partner für Neumagen-Dhron, Leiven, Trittenheim, Klüsserath und Köwerich.

54347 Neumagen-Dhron **06507-2493**

FAHR SERVICE
Kreusch

>> G >>

GKonzept
SANIEREN & MODERNISIEREN

Bodenlegearbeiten | Trockenbau | Montgearbeiten
Maler- und Reparaturarbeiten | Alles rund ums Haus

Marc Geib
Handwerkerhof 6, 54338 Schweich
☎ 0151 / 673 607 27

✉ gkonzept@t-online.de
📱 @gkonzept
🌐 www.gkonzept.com

>> H >>

Thorsten Kohlhaas
Haustechnik

Hauptstraße 25
54344 Kenn
☎ 0162 32 97 93 2
☎ 06502 - 93 87 27 8

Hilfe im Alltag
CARMEN RÜDIGER

Hauswirtschaft & Betreuung
Beratungseinsätze nach § 37

☎ 0 151 / 51 66 66 70
info@hilfeimalltag-ngn.de
VG Bernkastel / VG Schweich

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> R >>

Sauberkeit ist unser Versprechen - Qualität ist unsere Anspruch!

DSF Reinigungsinstitut Region Trier
Bachstraße 6 | 54343 Föhren
E-Mail: info@dsf-reinigungsinstitut.de
Web: dsf-reinigungsinstitut.de
Telefon: 0 65 02 - 93 08 724
Mobil: 0155 - 63 24 15 45

DSF
REINIGUNGSINSTITUT
REGION TRIER

Taxi Service rund um die Uhr
Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI
DRUCKENMÜLLER
SCHWEICH

Tragestuhl- & Liegendtransport

☎ 06502 / 6800
o. 6900

mediVAN

Über 150 Marken-Hausgeräte

Waschen Trocknen Kühlen Kochen Spülen

- Super Preise
- Fachberatung
- Garantie

Hausgeräte WEISTROFFER • Trier
Karl-Marx-Str. 83 • ☎ 0651-4 82 51

Sofort zum Mitnehmen!



ausgehen und
genießen

designed by freepik

Raiffeisenstr. 10 | Longuich
T. 0 65 02 - 86 19
www.ferienweingut-jung.de



**30.+31.5.
HOFFEST**

WEINGUT
WEIN.
INSPIRIEREND.
BEFLÜGELND.

Sa ab 16 h | ab 20 h Live-Musik
mit **RIKE PORT & ACHIM WEINZEN**

So ab 11.30 h Wein und Winzerküche
ab 14 h Kaffee & Kuchen



GRILL DOCH!

Unsere Preishits
vom 1. Juni bis 6. Juni

Von Montag bis Mittwoch
Grillbauchscheiben **9,99** EUR/1 kg

Rindergeschnetzeltes Avignon **1,49** EUR/100 g
in herzhafter Sauce

Rinderhüftsteaks **2,29** EUR/100 g
mit Kräuterbutter mariniert

Südtiroler Bauernsteak **1,49** EUR/100 g
vom mageren Schweinerücken

Countrybratwurst **1,49** EUR/100 g
deftig-herzhaft im Geschmack

Chilipeitschen **1,69** EUR/100 g
die herzhafte Alternative

Kartoffelsalat **1,19** EUR/100 g
Hausgemacht

Von Donnerstag bis Samstag
Frische Hähnchenkeulen **7,99** EUR/1 kg
Natur o. gewürzt

Grillen vom Fachmann! Größte Grillauswahl in der Region!

Herres Fleischwaren
Schweich: 0 65 02-2231
Mehring: 0 65 02-99 73 447
www.fleischerei-herres.de



UNSER BESONDERER TIPP FÜR SIE: HABEN SIE SCHON UNSERE
LECKEREN SALATE AUS EIGENER HERSTELLUNG PROBIERT?

Besser hören ...



... mehr vom Leben

Jetzt
kostenfrei:
**Hörtest und
Probetragen**

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarlouis
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertztal (Lux) · www.wagner-akustik.de





Gehe deinen Weg –
**vollelektrisch und zu
Top-Konditionen.**



Dein Dō. Dein Deal.

SOLTERRA-Leasing¹

- ✦ ab **279,00 € mtl.**
- ✦ Service-Flatrate ab **1,99 € mtl.²**
- ✦ bis zu **6.000,00 €**
E-Förderung³ sind möglich

In Japan entwickelt für alle Wege der Welt.

SOLTERRA MJ26 Trend (252 kW):
Energieverbrauch (kWh/100 km) kombiniert: **14,6;**
CO₂-Emission (g/km) kombiniert: **0; CO₂-Klasse: A.**

¹ Die Aktion gilt vom 01.04.2026 bis 30.06.2026 in Verbindung mit dem Leasing eines aktuellen Subaru SOLTERRA (Modelljahr 2026) (Neu- oder Vorführwagen), Zulassung / Besitzumschreibung bis 31.12.2026 bei teilnehmenden Subaru Partnern. Die Aktion wird von der SUBARU Deutschland GmbH getragen und ist nicht mit anderen Aktionen der SUBARU Deutschland GmbH kombinierbar, mit Ausnahme des Aktionsangebots zur Service-Flatrate für das Modell SOLTERRA. Weitere Detailinformationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Subaru Partner oder unter www.subaru.de.

Subaru SOLTERRA MJ26 Trend Leasingbeispiel (gültig bis 30.06.2026): Anzahlung 6.000,00 €, monatliche Rate 279,00 €, Laufzeit 48 Monate, Laufleistung p. a. 10.000 km, zzgl. Überführungskosten 1.500,00 €, Gesamtpreis (inkl. Überführungskosten) 47.490,00 €. Ein freibleibendes Leasingangebot der SUBARU Finance, ein Service der MCE Bank GmbH, Schieferstein 9, 65439 Flörsheim. Alle Preise verstehen sich inkl. Umsatzsteuer.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen.

² Optionale Subaru Service-Flatrate: Gültig vom 01.04.2026 bis 30.06.2026 bei Kauf eines Neu- oder Vorführwagens im Aktionszeitraum. Enthält je nach gewähltem Produkt alle Wartungen und Verschleißreparaturen nach den Subaru Herstellervorgaben inkl. Material und Lohnkosten. Abschließbar nur für Neu- und Vorführwagen bis 12 Monate / 15.000 km. Detailinformationen unter www.subaru.de/subaru-flatrate. Vertragspartner ist die Real Garant GmbH Garantiesysteme.

³ Der Betrag von 6.000,00 € entspricht in der Höhe der staatlichen Höchstförderung für BEV-Fahrzeuge bei bis 45.000,00 € zu versteuerndem Haushaltsjahreseinkommen und einem Haushalt mit zwei und mehr Kindern unter 18 Jahren. Sie müssen diese Förderung selbst beim staatlichen Fördergeber beantragen. Subaru ist nicht an der Antragstellung beteiligt und übernimmt keine Verantwortung für Bewilligung, Auszahlung oder Fördervoraussetzungen. Detaillierte Informationen zu den Bedingungen und Konditionen der Förderung finden Sie auf der Seite des Bundesumweltministeriums: www.bundesumweltministerium.de/foerderung/fragen-und-antworten-zur-e-auto-foerderung.

Alle vorgenannten Aktionen sind nicht mit Behörden-, Großabnehmer- und Branchenrabatten kombinierbar. Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

www.subaru.de

Driven by what you love.



Autohaus Hermann-Josef Marx GmbH
Industriestr. 13, 54426 Berglicht
Tel.: 06504/9551490



Gehe deinen Weg –
**vollelektrisch und zu
Top-Konditionen.**

Dein Dō. Dein Deal.

UNCHARTED-Leasing¹

- ✦ ab **249 € mtl.**
- ✦ bis zu **6.000 €**
E-Förderung² sind möglich



In Japan entwickelt für alle Wege der Welt.

UNCHARTED 58 FWD Trend (123 kW): Energieverbrauch (kWh/100 km) kombiniert: **13,7; CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 0; CO₂-Klasse: A.**

¹ Die Aktion gilt vom 01.04.2026 bis 30.06.2026 in Verbindung mit dem Leasing eines aktuellen Subaru UNCHARTED (Modelljahr 2026) (Neu- oder Vorführwagen), Zulassung / Besitzumschreibung bis 31.12.2026 bei teilnehmenden Subaru Partnern. Die Aktion wird von der SUBARU Deutschland GmbH getragen und ist nicht mit anderen Aktionen der SUBARU Deutschland GmbH kombinierbar. Weitere Detailinformationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Subaru Partner oder unter www.subaru.de.

Subaru UNCHARTED MJ26 58 FWD Trend Leasingbeispiel (gültig bis 30.06.2026): Anzahlung 6.000,00 €, monatliche Rate 249,00 €, Laufzeit 48 Monate, Laufleistung p. a. 10.000 km, zzgl. Überführungskosten 1.500,00 €, Gesamtpreis (inkl. Überführungskosten) 38.490,00 €. Ein freibleibendes Leasingangebot der SUBARU Finance, ein Service der MCE Bank GmbH, Schieferstein 9, 65439 Flörsheim. Alle Preise verstehen sich inkl. Umsatzsteuer.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen.

² Der Betrag von 6.000,00 € entspricht in der Höhe der staatlichen Höchstförderung für BEV-Fahrzeuge bei bis 45.000,00 € zu versteuerndem Haushaltsjahreseinkommen und einem Haushalt mit zwei und mehr Kindern unter 18 Jahren. Sie müssen diese Förderung selbst beim staatlichen Fördergeber beantragen. Subaru ist nicht an der Antragstellung beteiligt und übernimmt keine Verantwortung für Bewilligung, Auszahlung oder Fördervoraussetzungen. Detaillierte Informationen zu den Bedingungen und Konditionen der Förderung finden Sie auf der Seite des Bundesumweltministeriums: www.bundesumweltministerium.de/foerderung/fragen-und-antworten-zur-e-auto-foerderung.

Alle vorgenannten Aktionen sind nicht mit Behörden-, Großabnehmer- und Branchenrabatten kombinierbar. Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

www.subaru.de

Driven by what you love.



Autohaus Hermann-Josef Marx GmbH
Industriestr. 13, 54426 Berglicht
Tel.: 06504/9551490

30 JAHRE Primus

Mode für Ihn



30 Jahre Primus - Mode für Ihn

Mitmachen & Gewinnen

Jeans und Hemden von
**BRAX, CAMEL, CASA MODA,
EUREX, MAC, OLYMP und PME**
zu gewinnen

*Teilnahmekarten bei
Primus erhältlich*

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**

Für uns ein Grund zum feiern!
Freuen Sie sich auf unsere Jubiläumsangebote
und entdecken Sie ihr neues Outfit

am Mittwoch, 03. Juni

bei Fingerfood und Sekt.

**Langer
Abend
bis
21 Uhr**

**Ihr Thomas Wagner
und das Primus Mode-Team**

Primus
Mode für Ihn

20%
AUF ALLES*

Jubiläumsrabatt
vom 30. Mai bis 13. Juni 2026

*Gilt nicht auf reduzierte Ware oder Gutscheine. Keine Barauszahlung möglich.





**JETZT VORRÄTE
AUFFÜLLEN & SPAREN!**

ONLINE BESTELLEN!

BRENNHOLZWERK-TRIER.DE

FRÜHJAHRSAKTION
12% RABATT

AUF ALLE PRODUKTE

GÜLTIG 01. APRIL – 31. MAI SOLANGE VORRAT REICHT

Brennholzwerk Trier · Kiemstr. 12 · Trierweiler · Tel. 0651-82 49 82-13

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:

anzeigen.wittich.de



Neu- & Gebrauchtwagen | Ankauf von Fahrzeugen aller Art

Modernste Diagnosetechnik | HV-Elektromobilität

Wartung & Reparatur aller Marken

Abschlepp- & Pannendienst

Spezialist für Ihre Unfallabwicklung

Karosseriefachbetrieb und Autoglas-Service

54424 Thalfang | Bahnhofstr. 47 | ☎ Tel.: 0 65 04 / 91 45 0
www.auto-hermann.de

FÜR SIE IN SCHWEICH UND UMGEBUNG



Der Handwerkerdienst

für Ihr Zuhause!

Ich helfe Ihnen bei Planungen und
Arbeiten aller Art in und ums Haus.

Imer Demaj Dienste

· Hausmeisterdienste

· Garten- & Landschaftsbau

· Innenausbau (Trockenbau)

· Bagger- & Bodenfräsarbeiten

· Fliesen- & Plattenverlegung

· Reparaturarbeiten aller Art

· Pflasterarbeiten

☎ **01 77-4 76 12 52**

Imer Demaj Dienste • Johannes-Haw-Str. 13

54338 Schweich • Tel. 0 65 02/40 17 25

IDDienste@hotmail.com

Kostenloses Vor-Ort-Angebot

Festpreisgarantie

Schick & schattig
SONNENSCHUTZ

- perfektes Aufmaß
- professionelle Montage
- Markenprodukte

Jetzt auch an Insekten-
schutz denken!

Vereinbaren Sie Ihren individuellen Beratungstermin!



Follow us

WIEDEMANN GmbH
In den Schlimmführen 6a
54338 Schweich

Tel. +49 (0)6502 93955-0
info@wiedemann-schweich.de
www.wiedemann-schweich.de

Öffnungszeiten:
MO-FR 08.30–18.00 Uhr
SA 08.30–13.00 Uhr



WIEDEMANN

Die Profis für Raum und Farbe